

ALGÉRIE-ÉTHIOPIE À L'INVITATION DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, M. BOUTEFLIKA LE PREMIER MINISTRE ÉTHIOPIEN EN VISITE OFFICIELLE EN ALGÉRIE

Le Premier ministre éthiopien, Haile Mariam Dessalegn Boshe, est arrivé hier en fin d'après-midi à Alger pour une visite officielle de trois jours en Algérie. M. Dessalegn Boshe a été accueilli à son arrivée à l'aéroport international Houari-Boumediene par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal et des membres du gouvernement. **P. 28**



ALGÉRIE-NORVÈGE Le ministre norvégien des AE en visite de travail en Algérie



MANIFESTATIONS ANTI-GAZ DE SCHISTE

Eviter la politisation des revendications d'ordre social

La manifestation d'Ouargla contre l'exploitation du gaz de schiste a drainé la grande foule hier. Il s'agit d'une manifestation qui se voulait gigantesque et pacifique. A l'évidence, le lieu de déroulement de cette manifestation n'est pas fortuit. Elle a été organisée à Ouargla qui est une région pétrolière. C'est aussi une wilaya ayant connu plusieurs mouvements de protestations d'ordre social, ces derniers temps. Ces protestations avaient porté jusque-là

sur le chômage, l'attribution de logements et l'amélioration du service public et des conditions de vie des habitants du Sud. En somme, ce sont des revendications purement d'ordre social. Il faut reconnaître que plusieurs mesures avaient été prises par le gouvernement afin de satisfaire les revendications des Ouarglis, jugées par le gouvernement comme étant légitimes. Toutefois, cette fois-ci, les manifestants ont décidé de se joindre à ceux de

In-Salah pour protester contre l'exploration du gaz de schiste. Jusque-là tout semble ordinaire sauf que ce mouvement risque d'être récupéré par des politiques. Les initiateurs de la manifestation d'hier avaient déjà appelé les politiques à ne pas se mêler de leur mouvement, leur signifiant qu'ils refusaient que cette manifestation soit récupérée, exploitée et politisée. **P. 3**

Kamel C.



Le D'Ilyes Baghli, président de la SANMO et le D' Marion Sylvie Kaplan, médecin bio-nutritionniste de Toulon (France) invités du Forum de DK News

L'ALIMENTATION

Clé d'une bonne santé

SANTÉ

ALZHEIMER

Les ultrasons restaureraient la mémoire

Pages 14-15

HISTOIRE TINDOUF

M. Zitouni

appelle à la fidélité au message des Martyrs pour préserver la mémoire historique de l'Algérie **P. 28**

FOOTBALL

LIGUE DES CHAMPIONS (1/16 DE FINALE, AUJOURD'HUI À BOLOGHINE, USM ALGER- AS PIKINE (SÉNÉGAL)

Les Rouge et Noir pour une victoire du réconfort **P. 25**

DÉFENSE

Saisie

d'armes, de munitions et de drogue dans le Sud du pays **P. 3**

PLACEMENT PUBLICITAIRE LE BOOM DES GRANDES MARQUES



Météo

Régions Nord : 12° à Alger

Temps localement brumeux en début de matinée près des côtes et dans les vallées puis prédominance du soleil en cours de journée. Les vents seront faibles. La mer sera belle à peu agitée.



Régions Sud : 27° à Tamanrasset

Temps voilé à nuageux de l'Extrême Sud vers le Hoggar/Tassili avec quelques faibles pluies locales. Ailleurs, temps ensoleillé. Les vents seront modérés avec soulèvements de sable locaux.

Max Min

Alger	12°	06°
Oran	16°	07°
Annaba	12°	11°
Béjaïa	14°	10°
Tamanrasset	27°	13°

Horaires des prières

Dimanche 24 joumada al-oula

Fajr	05:35
Dohr	12:58
Asr	16:20
Maghreb	18:57
Isha	20:15



SANTÉ

Boudiaf à Batna



Le ministre de la Santé, M. Abdelmalek Boudiaf, effectuera aujourd'hui, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Batna. Le ministre présidera le lancement d'une session de formation en oncologie médicale.

EMPLOI

Mohamed El Ghazi à Ghardaïa

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Mohamed El Ghazi, effectuera aujourd'hui, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Ghardaïa.



DEMAIN À 10H30

Maître Farouk

Ksentini président de la CNCPDPH, invité du Forum de DK News

À l'occasion de la Journée arabe des droits de l'homme, célébrée le 16 mars de chaque année, le Forum de DK News reçoit demain lundi 16 mars 2015 à 10h30, maître Farouk Ksentini, président de la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'homme (CNCPDPH), pour une conférence-débat qui portera notamment sur la situation des droits de l'homme en AL-



gérie et la question du Sahara occidental. La conférence aura lieu au Centre de presse de notre publication, sise 3, rue Du Djurdjura, Ben Aknoun, Alger.

AGRICULTURE

Nouri à Saïda

Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, M. Abdelouahab Nouri, effectuera aujourd'hui une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Saïda.



CE MATIN AU FORUM DE LIBERTÉ

Conférence sur la nouvelle loi sanitaire et l'industrie pharmaceutique



Le président du Conseil national de l'ordre des pharmaciens algériens, Lotfi Benbahmed, sera l'invité ce matin à partir de 11h, du Forum du quotidien *Liberté*. L'hôte du journal animera une conférence-débat qui portera notamment sur la nouvelle loi sanitaire et l'industrie pharmaceutique.

CE MATIN AU PALAIS DE LA CULTURE

Conférence autour du Moudjahid Belkacem Abdellaoui



L'auditorium du Palais de la culture Moufidi-Zakaria, abritera ce matin à partir de 9h, une Conférence autour du Moudjahid Belkacem Abdellaoui.



DAR ABDEL TIF

Exposition «Révéler l'étoffe»

L'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (AARC), organise jusqu'au 20 mars à Dar Abdelatif, une exposition de photographie intitulée «Révéler l'étoffe» de l'artiste Maya-Inès Touam.



CET APRÈS-MIDI À L'AMBASSADE DE CUBA À ALGER

Célébration de la Journée internationale des femmes

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale des femmes, l'Union nationale des femmes algériennes, en collaboration avec l'ambassade de la République de Cuba en Algérie, organise une série d'activités culturelles et artistiques, cet après-midi à partir de 16h au siège de l'ambassade sis à Hydra.

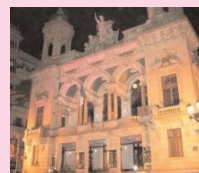
MARDI AU SIÈGE DE LA CACI

Séminaire sur les règles d'origine

La Chambre algérienne de commerce et d'industrie organise, en collaboration avec la Direction générale des Douanes et avec le concours de l'entreprise algérienne Belcol, un séminaire sur les règles d'origine le mardi 17 mars 2015 à partir de 9h00 au niveau de son siège sis au Palais Consulaire, place des Martyrs, Alger. Le séminaire vise, d'une part, à informer les intervenants dans le commerce extérieur sur la notion de l'origine des marchandises qui constitue la nationalité du produit et, d'autre part, à permettre aux opérateurs économiques de maîtriser le niveau de perception des droits de douane et de favoriser l'accès de nos produits nationaux sur les marchés étrangers.

CONSTANTINE CAPITALE DE LA CULTURE ARABE

1 000 représentations théâtrales diffusées à travers le pays



Pas moins de 1 110 représentations théâtrales et chorégraphiques seront diffusées, sur l'ensemble du territoire national, au cours de l'événement "Constantine capitale 2015 de la culture arabe". Le Théâtre régional de Constantine (TRC) abritera 132 représentations théâtrales, tout au long de l'année culturelle, a précisé la même source, soulignant que 648 autres représentations de pièces théâtrales et de spectacles de danse sont programmées à travers les théâtres des 47 wilayas du pays. Précisant que le département du théâtre de l'événement culturel de l'antique Cirta a opté pour la production de sept (7) pièces dont les textes sont considérés comme partie intégrante du patrimoine théâtral algérien signés par des auteurs tels qu'Abdelkader Alloula, Malek Haddad et Kateb Yacine, la même source a ajouté que quarante-quatre (44) parmi l'ensemble des pièces prévues sont "inédites".

DEMAIN À RELIZANE

57^e Journées portes ouvertes de la Sûreté nationale

La Direction générale de la Sûreté nationale organisera du 16 au 18 mars au sein de la maison de la Culture de Relizane, la 57^e édition des Journées portes ouvertes de la Sûreté nationale. Au programme : décou-



verte des différents services de police, rencontre avec des cadres de la Sûreté nationale, mais aussi interactivité via les nombreux ateliers qui vous sont proposés. Les visiteurs auront l'occasion d'assister à des ateliers animés par les éléments des différentes directions et services centraux avec la présentation des moyens technologiques modernes utilisés par la Direction générale de la Sûreté nationale. Des circuits d'éducation routière seront installés pour les enfants afin de leur permettre de tester leurs réflexes en conduite. Quant aux jeunes, il auront la possibilité de s'informer sur les métiers de la police, notamment les modalités pour être policier ou agent civil.

OUARGLA

De nombreuses voix s'élèvent pour protester contre le projet de gaz de schiste

Des centaines de personnes ont exprimé, à travers leur participation à un rassemblement pacifique samedi à Ouargla, leur opposition au projet d'exploration du gaz de schiste en Algérie.

Lors de cette action de protestation, à laquelle ont pris part des figures partisans de la «Coordination nationale de la transition démocratique (Cnltld)», elles ont hissé des banderoles et scandé des slogans d'opposition à ce projet et appelant à son «arrêt immédiat». Parmi ces slogans, «Non au gaz de schiste», «Samidoune, Samidoune, Lil Ghaz Essakhri Raffidoune (nous restons toujours opposés au projet de gaz de schiste)», «La Chamal, La Djanoub, El-Djazaïr Fil Kouloub (ni Nord, ni Sud, l'Algérie dans le cœur de tous)», «El-Wihda Oua Essiyada, Li-Ikkaf El- Ghaz Essakhri (Unité et souveraineté, pour stopper



le projet du gaz de schiste)», «Silmiya, Matalibouna Chareiya» (action pacifique, pour des revendications légitimes), et «La li Oumala El-Imbirialiya» (Non aux agents de l'impérialisme). L'action de protestation, à laquelle a appelé l'autoproclamé «Comité populaire anti gaz de schiste d'Ouargla», a été marquée par des prises de parole pour appeler à une «position claire des hautes autorités du pays sur la question», réclamer «l'arrêt immédiat» du projet concernant ce type d'énergie non-conventionnelle et afficher une «opposition totale» à l'exploration du gaz de schiste, pour les «grands risques»

qu'elle fait peser sur l'Environnement et la santé humaine. Les intervenants ont également mis en garde contre les tentatives de récupération de ce mouvement anti-gaz de schiste, par certaines parties, à des fins autres que celles allant dans l'intérêt du peuple algérien, et ont appelé à veiller à l'unité nationale. Après lecture d'une motion finale, où il est fait appel à la poursuite de la mobilisation anti gaz de schiste sous des formes pacifiques jusqu'à obtention d'une «décision officielle d'arrêt définitif du projet», les participants à ce rassemblement se sont dispersés en début d'après-midi dans le calme.

Eviter la politisation des revendications d'ordre social

Kamel Cherif

La manifestation de Ouargla contre l'exploitation du gaz de schiste a drainé la grande foule hier. Il s'agit d'une manifestation qui se voulait gigantesque et pacifique. A l'évidence, le lieu de déroulement de cette manifestation n'est pas fortuit. Elle a été organisée à Ouargla qui est une région pétrolière. C'est aussi une wilaya ayant connu plusieurs mouvements de protestations d'ordre social, ces derniers temps.

Ces protestations avaient porté jusque-là sur le chômage, l'attribution de logements et l'amélioration du service public et des conditions de vie des habitants du Sud. En somme, ce sont des revendications purement d'ordre social. Il faut reconnaître que plusieurs mesures avaient été prises par le gouvernement afin de satisfaire les revendications des Ouarglis, jugées par le gouvernement comme étant légitimes. Toutefois, cette fois-ci, les manifestants ont décidé de se joindre à ceux de In Salah pour protester contre l'exploration du gaz de schiste. Jusqu'à tout semble ordinaire sauf que ce mouvement risque d'être récupéré par des politiques. Les initiateurs de la manifestation d'hier avaient déjà appelé les politiques à ne pas se mêler de leur mouvement, leur signifiant qu'ils refusaient que cette manifestation soit récupérée, exploitée et politisée.

En ce sens, les partis et les personnalités politiques faisant partie de la Coordination nationale pour les li-

bertés démocratiques et la transition (Cnltld) n'ont pas hésité à se rendre à Ouargla afin de soutenir les manifestants et les protestataires.

Il faut relever que la Cnltld ne rate pas la moindre occasion pour se joindre à tous les mouvements de protestation et de marquer par-là même son opposition au pouvoir. Il s'agit pour la Cnltld de mettre à profit chaque mouvement de protestation dans le but de prétendre à un ancrage populaire.

Les autres partis d'opposition ainsi que ceux qui sont au pouvoir ou pro-pouvoir ont dénoncé l'attitude de la Cnltld, dont les «leaders politiques tentent de récupérer des mouvements de protestation d'ordre social», alors que cette Coordination devrait mener un combat politique sur la scène politique, selon les déclarations de ces partis politiques, lesquels mettent en garde contre la politisation de la manifestation de Ouargla.

Il faut cependant relever la prise de conscience, la responsabilité des manifestants qui ont fait la part des choses, scandant des slogans contre ceux qui veulent exploiter leur mouvement à des fins politiciennes. Ils ont mis en avant «l'unité nationale» et se sont opposés à ceux qui veulent ou tentent d'«opposer le Sud contre le Nord».

En scandant «Ni Sud, ni Nord, l'Algérie est dans nos cœurs», les manifestants de Ouargla ont mis en échec le complot ou tous les scénarios fomentés pour politiser et travestir un mouvement pacifique et d'ordre social.

Saisie d'armes, de munitions et de drogue dans le sud du pays

Les forces de l'Armée nationale populaire (ANP) ont saisi vendredi dans des opérations distinctes dans le sud du pays deux armes, des munitions, de la drogue et autres produits destinés à la contrebande, indique samedi le ministère de la Défense nationale dans un communiqué.

«Dans le cadre de la lutte antiterroriste et contre le crime organisé, un détachement de l'Armée Nationale Populaire relevant du secteur opérationnel de Bordj Badji Mokhtar/6^e Région militaire a saisi, suite à une

opération de recherche menée hier 13 mars 2015 en coordination avec les éléments des Douanes algériennes près de la zone de l'Imiaouine, un (01) fusil semi-automatique de type Simonov, un (01) pistolet mitrailleur et une quantité de munitions», précise la même source.

Par ailleurs, deux détachements relevant respectivement des secteurs opérationnels de Tamanrasset et d'In Guezam ont saisi, dans deux opérations distinctes, deux véhicules tout-terrain, 840 kilogrammes de denrées alimentaires, six détec-

teurs de métaux et six téléphones portables. Au niveau de la 3^e Région militaire, des éléments des Gardes-frontières relevant du secteur opérationnel de Béchar ont saisi une quantité de kif traité s'élevant à 27 kilogrammes.

D'autre part et au niveau du secteur opérationnel de Ghardaïa/4^e Région militaire, un détachement de l'Armée nationale populaire a intercepté dix migrants clandestins de différentes nationalités africaines, indique encore le ministère de la Défense nationale.

JUSTICE

Le SNM tient son assemblée générale pour l'élection d'un nouveau président

Le Syndicat national des magistrats (SNM) a tenu samedi à Alger la 6^e session ordinaire de son assemblée générale pour l'élection du nouveau président, du conseil national et du bureau national de cette organisation syndicale. Dans une allocution à l'ouverture des travaux, le président du syndicat, Djamel Aidouni a affirmé que le syndicat aspire depuis sa création dans les années 1990 à la consécration «d'une véritable indépendance du pouvoir judiciaire».

Le syndicat a également œuvré à «la défense des droits des magistrats et à l'amélioration de leurs conditions socioprofessionnelles», a-t-il ajouté. Il a affirmé à cette occasion que les réformes ayant touché le secteur de la justice depuis l'accession du Président de la République Abdelaziz Bouteflika au pouvoir en 1999, ont fait de la justice une priorité nationale car, a-t-il dit, il n'y a pas d'Etat fort sans une justice équitable, forte et intègre.

Cependant, le président du SNM a estimé que le programme de la réforme de la justice reste «insuffisant» au regard des développements que connaît notre société appelant à la nécessité de poursuivre les réformes en vue de renforcer davantage l'indépendance du pouvoir judiciaire à travers l'amélioration des conditions so-



cioprofessionnelles des magistrats.

Il a en outre rappelé les propositions du syndicat lors des dernières consultations sur la révision de la Constitution notamment la consécration du principe de la séparation entre les pouvoirs. L'assemblée générale a été marquée par la lecture des rapports financier et moral et la mise en place des commissions des recommandations et de validation de la qualité de membre.

Les travaux de l'assemblée générale du Syndicat national des magistrats se poursuivent par la présentation de la commission de candidatures, l'annonce des noms des candidats à la présidence du syndicat et l'élection des membres du Conseil national et du bureau national du syndicat. Une conférence de presse sera organisée aujourd'hui à la Résidence des magistrats, selon M. Aidouni.

CORRUPTION:

Le procès de l'affaire Sonatrach1 s'ouvre aujourd'hui

Le procès Sonatrach 1 s'ouvrira aujourd'hui au tribunal criminel d'Alger avec, au box des accusés, 19 personnes dont des responsables du groupe Sonatrach et de sociétés étrangères, notamment l'ex-P-DG du groupe national Mohamed Meziane et le patron du groupe allemand Contel Algérie Funkwerk, El Smail Mohamed Réda pour répondre de faits liés à la corruption.

Parmi les prévenus, huit (8) directeurs exécutifs de Sonatrach dont, Amar Zenasni, responsable du transport par pipeline et le directeur des activités d'amont Belkacem Boumediene.

Sur la liste des accusés également 4 entreprises étrangères ayant bénéficié frauduleusement de marchés publics, au préjudice de Sonatrach, selon le rôle complémentaire de la deuxième session criminelle 2014.

Parmi les chefs d'accusation retenus contre les accusés dont 7 en détention, figurent l'association de malfaiteurs, la passation de marchés contraires à la loi pour accorder des privilèges injustifiés à des tiers, blanchiment d'argent, augmentation de prix dans des contrats avec une entreprise publique, détournement de deniers publics et corruption. Selon l'arrêt de renvoi, les faits concernent cinq (5) marchés frauduleux d'une valeur de 1 100 milliards de centimes accordés par l'ex-P-DG de Sonatrach, Mohamed Meziane, au groupe allemand Contel Algérie Funkwerk Pletarc dans le cadre d'un projet d'acquisition d'équipements de télésurveillance et de protection électronique des complexes du groupe national à travers le pays.

Ces contrats ont été accordés dans le cadre du gré à gré en contre-

partie d'actions acquises au profit des deux fils du patron de Sonatrach Fawzi et Réda Meziane dans le groupe Contel, selon la même source.

Le groupe Contel Algérie Funkwerk Pletarc et son patron El Smail Djaâfar Mohamed Réda, principal accusé dans cette affaire, a obtenu des privilèges injustifiés alors que ses offres étaient plus élevées que celles des autres soumissionnaires.

Les investigations ont également révélé que Mohamed Meziane avec la complicité du responsable des activités d'amont Belkacem Boumediene a mis au point un plan pour subdiviser le projet de télésurveillance électronique de Sonatrach en 4 parties afin d'attribuer 3 marchés au groupe allemand.

Le groupe Sonatrach, selon l'arrêt de renvoi toujours, a conclu un marché douteux avec Saipem Algérie (Italie) pour la réalisation du gazoduc liant l'Algérie à l'Italie (Sardaigne). L'enquête a révélé qu'un des fils de Mohamed Meziane travaillait comme conseiller, depuis 2006, auprès du patron de Saipem Algérie, Tullio Orsi.

Ce dernier est poursuivi par le parquet de Milan dans le cadre d'une affaire de corruption impliquant le groupe pétrolier italien ENI dont Saipem est une filiale. Ce marché, d'une valeur de 586 millions de dollars a été sous-traité à une société française PIE Capag, par Saipem, sa rivale dans la consultation limitée ouverte par Sonatrach, fait ressortir l'arrêt de renvoi. Un tel procédé est interdit par le règlement de Sonatrach. Un autre dossier lié à ce procès concerne le marché de réfection de l'immeuble de Sonatrach, situé boulevard Ghermoul, attribué frauduleusement à l'entreprise allemande Imtech.

APS

GHOUL L'A ANNONCÉ : «TAJ organise une conférence économique et sociale samedi prochain»



Le président du parti Tajamout Amal Jazair (TAJ) Amar Ghoul a annoncé samedi à Alger que sa formation organisera samedi prochain une conférence économique et sociale qui traitera de plusieurs questions dont la sécurité énergétique en Algérie.

Avant la session ordinaire du bureau politique du parti, M. Ghoul a indiqué que cette rencontre se proposait de dégager des propositions concrètes pour des solutions aux problèmes qui se posent au plan socio-économique. Elle portera, selon le responsable, sur 7 axes dont le principal est celui de la sécurité énergétique du pays. La diversification de l'économie nationale hors hydrocarbures et la mise en place de mécanismes pour le développement des secteurs de l'agriculture, du tourisme et des services figurent parmi les thèmes retenus pour la conférence, a ajouté M. Ghoul précisant qu'elle n'était pas d'ordre politique. Par ailleurs le président de TAJ a appelé la classe politique à la «sagesse et à la retenue et à faire prévaloir la voie du dialogue» pour le règlement des problèmes qui se posent et à éviter d'«enflammer la rue». Il a mis en garde contre le recours aux sit-in et marches de protestation qui peuvent, a-t-il dit, donner lieu à des dérapages qui compromettent la stabilité et la sécurité de l'Algérie. Au plan international, il a salué les efforts diplomatiques de l'Algérie qui ont favorisé une sortie de crise au Mali et ses démarches visant à réunir les parties libyennes autour d'un dialogue.

Le président d'El Karama lance un appel à la raison aux enseignants grévistes



Le président du parti El Karama, Mohamed Benhamou, a lancé, samedi, à partir de Beni Saf (Aïn Témouchent), «un appel à la raison» aux enseignants grévistes pour la reprise des cours. «Devant tous les risques d'une année blanche dont seront victimes nos enfants, j'appelle tous les enseignants grévistes à faire valoir l'intérêt suprême du pays en reprenant les cours», a-t-il indiqué, lors d'une rencontre avec des militants. Mohamed Benhamou a estimé qu'«il est temps de résoudre ce dilemme que ni la fermeté du ministère, ni celle des enseignants grévistes ne peuvent régler». Pour le parti El Karama, la solution réside dans «un consensus entre le ministère de tutelle, la corporation et les parents d'élèves», a-t-il encore indiqué, après avoir rappelé les efforts consentis par l'Etat en matière de renforcement structurel du secteur de l'éducation et de démocratisation de l'enseignement. S'agissant de la question de l'exploitation du gaz de schiste, Mohamed Benhamou a souligné que ce dossier a été exploité par certaines parties pour «s'attaquer à l'Algérie à partir du Sud». Dans ce cadre, il a souligné la nécessité de donner la parole aux techniciens, tout en plaçant pour la création d'un observatoire composé d'experts, de représentants de la société civile et d'hommes politiques pour trancher sur ce dossier. «Nous sommes pour la poursuite des recherches dans ce domaine afin d'évaluer nos réserves mais nous estimons que l'exploitation ne peut se faire avant la maîtrise de techniques susceptibles de protéger et l'environnement et les nappes phréatiques», a-t-il indiqué.

Par ailleurs, le président d'El Karama a appelé à la concrétisation urgente de l'attribution des actes de concession agricole pour booster l'investissement dans ce secteur vital pour l'Algérie. Comme il a invité à une révision des dispositifs d'emplois, dont surtout l'Ansej, pour préserver les deniers publics.

Enfin, le même responsable a considéré le quatrième mandat du Président Abdelaziz Bouteflika «comme une période de transition susceptible de donner davantage de stabilité et de sécurité au pays».

APS

Le RND appelle la classe politique à éviter tout débat attentatoire à la crédibilité des institutions de la République

Le Rassemblement national démocratique (RND) a appelé la classe politique algérienne à éviter tous débats ou échanges susceptibles d'attenter à la crédibilité des institutions de la République.

Dans un communiqué rendu public vendredi à l'issue d'une réunion de son Secrétariat national, présidée par Abdelkader Bensalah, Secrétaire général du parti, le RND a indiqué que «les échanges virulents entre parties dont les positions et thèses divergent, pourraient attenter à l'autorité de l'Etat et à ses intérêts stratégiques».

Le RND qui a fustigé «certaines positions politiques qui manquent de vi-

gillance», a appelé à «faire preuve d'un haut sens de responsabilité lorsqu'il s'agit de questions liées aux intérêts supérieurs du pays».

«L'Armée nationale populaire (ANP) exerce ses missions constitutionnelles dans le but de veiller, entre autres, à la stabilité et à la sécurité de certains sites sensibles dans les régions du sud et le long des frontières. Une telle mission est source de fierté pour le peuple algérien, même si certaines parties tentent d'en dénaturer la substance», précise le parti.

Par ailleurs, le RND estime que «certaines lectures et interprétations dont ont fait l'objet les mesures relatives à la protection de la femme et de la famille prévues par le code pénal, dénotent les positions extrê-



mistes de certaines parties».

A ce propos, il a estimé que «les amendements approuvés constituent un pas en avant pour la protection de la femme et de la famille et une garantie de l'adaptation des législations avec les principes constitutionnels».

Evokant les grèves du secteur de l'Education, le RND a indiqué que «le maintien de la grève pourrait nuire à l'avenir de nos enfants», appelant au «dialogue permanent pour le règlement des problèmes en suspens».

S'agissant des actions diplomatiques de l'Algérie, le parti a salué «les résultats positifs de la réunion tenue cette semaine à Alger et visant à aboutir à une plateforme d'entente entre les parties libyennes afin d'épargner à la Libye la spirale de violence qui menace sa stabilité et son unité».

Il a également salué le succès de la diplomatie algérienne dans le dialogue inter-malien couronné par la signature de la convention de paix et de réconciliation au Mali.

L'ANR réitère son appel à conforter l'unité nationale face aux défis internes et externes

L'Alliance nationale républicaine (ANR) a réitéré samedi à Alger son appel à conforter l'unité nationale et la cohésion sociale pour faire face aux différents défis internes et externes qui se posent au pays.

Un communiqué de l'ANR indique qu'une réunion de cette formation politique avec le parti de l'unité nationale et du développement et le parti Al Nour El Djazairi a permis de dégager une convergence sur la nécessité de conforter l'unité nationale et de consolider la cohésion sociale par le parachèvement du processus de réformes politiques avec, en tête, la révision de la constitution.

Pour les trois partis expliquent que le renforcement de l'unité nationale et de la cohésion sociale permettra de faire face aux défis internes et ex-

ternes qui se posent au pays notamment dans le contexte de détérioration de la situation sécuritaire dans des pays voisins, ajoute la même source.

Les trois formations ont salué l'appel du président de la République Abdelaziz Bouteflika aux forces politiques à faire prévaloir les intérêts supérieurs du pays.

L'ANR, le parti de l'unité nationale et du développement et Al Nour El Djazairi considèrent que les tentatives de certaines parties d'exploiter des revendications légitimes des citoyens dénotent l'échec de leurs thèses politiques et rendent hommage à la décision «sage» des représentants des protestataires à In Salah de mettre fin à leur mouvement suite aux décisions annoncées par le président Bouteflika.



Au plan international les trois partis se sont félicités de l'exploit réalisé par la diplomatie algérienne par le paraphe de l'accord de paix et de réconciliation entre les parties maliennes et la rencontre des protagonistes libyens autour d'une même table de dialogue.

Touati : Le FNA aspire à bâtir une «Algérie pour tous»



Le président du Front national algérien (FNA), Moussa Touati, s'est dit samedi à Batna «fier» de sa formation politique qui «a pu s'adresser à une génération qui aspire à bâtir une Algérie pour tous».

Le FNA est venu construire un «Etat de droit et d'égalité, un Etat des droits et des devoirs», et s'est doté d'une «pla-

teforme politique, d'un programme et des principes» et «quiconque les refuse n'a pas de place dans le parti», a encore affirmé M. Touati.

Dans une allocution prononcée au complexe des loisirs scientifique, devant une assistance nombreuse de militants et sympathisants, il a également assuré que son parti milite pour «bâtir, avec les bras de tous les algériens, un Etat de droit et puissant».

Critiquant «la gestion des ressources du pays depuis l'indépendance», M. Touati a estimé que «l'abandon du message des chouhadas a conduit le pays vers la situation inextricable actuelle». Il a considéré en outre que l'opposition «n'a pas pris ses responsabilités pour redresser cette situation», se contentant de demander «l'application de la loi».

Le FNA a plaidé pour «la préservation de l'Algérie, la défense des intérêts du peuple et la construction d'une Algérie forte par tous et pour tous», a-t-il dit.

Le FNJS milite pour la défense des droits de tous les Algériens et pour la valorisation des actions de l'Etat

Le président du Front national pour la justice sociale (FNJS), Khaled Bounedjma, a estimé, samedi à Tlemcen, que sa formation se positionne dans «l'opposition constructive» et œuvre pour la défense des droits de tous les Algériens et pour la valorisation de toutes les actions positives de l'Etat.

«Notre parti tente également de corriger les insuffisances dans un cadre politique pacifique qui préserve la cohésion et l'unité du pays», a-t-il ajouté, précisant, à ce propos, que «les habitants d'Ain Salah ne sont pas hostiles à l'Algérie et ne visent point la division du pays». «Les habitants d'Ain

Salah ne sont pas hostiles à l'Algérie et ne visent pas la division du pays. Ils sont contre les prédateurs qui spolient les biens du peuple algérien», a-t-il souligné, à l'occasion d'un meeting regroupant les militants de son parti à la maison de la culture de Tlemcen.

Par ailleurs, M. Bounedjma a salué «le rôle important que joue la diplomatie algérienne dans le règlement de certains conflits régionaux», car, a-t-il dit, «la stabilité et la sécurité de notre pays dépend de celles de nos voisins». Il a enfin annoncé que d'autres meetings de son parti seront organisés dans différentes wilayas du pays pour expliquer aux populations la vision du



FNJS quant à l'édification d'un Etat fort et stable et pour «barrer la route à ceux qui veulent diviser et déstabiliser le pays».

100 PAYS ET 25 ORGANISATIONS RÉGIONALES
ET INTERNATIONALES AU RENDEZ VOUS DU CAIRE

L'Egypte se félicite d'une «importante» participation arabe à la Conférence économique internationale



L'Egypte s'est félicitée de l'«importante» participation des pays arabes à la Conférence économique internationale destinée à soutenir les investissements en Egypte, dont les travaux ont débuté vendredi à Charm el Cheikh, avec la participation de près de 100 pays et 25 organisations régionales et internationales.

«La Conférence verra la participation de tous les pays arabes, en plus des Etats Unis, de pays européens, asiatiques et latino-américains», a souligné vendredi un communiqué du ministère égyptien des Affaires étrangères.

L'importante participation à cette rencontre se veut «un message fort» pour consacrer la stabilité politique, sécuritaire et économique en Egypte, précise le communiqué.

Dans une allocution d'ouverture des travaux, le président égyptien, Abdel Fattah al-Sissi, a tenu à remercier les délégations arabes présentes à ce rendez-vous, soulignant que l'Egypte «a toujours bénéficié du soutien des pays arabes frères, dont les positions ont toujours reflété les liens de fraternité et d'amitié».

La presse égyptienne avait salué, vendredi, la participation de l'Algérie à la Conférence, à travers une délégation de haut niveau conduite par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, en sa qualité de représentant du président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

«La participation de l'Algérie à cette rencontre dénote la solidité des liens qui unissent les deux pays», selon la presse égyptienne qui est revenue sur la nouvelle dynamique insufflée aux relations économiques bilatérales à la faveur de la 10ème Grande commission mixte algéro-égyptienne, tenue en novembre dernier au Caire.

M. Sellal quitte Sharm Al Sheikh après sa participation aux travaux de la conférence internationale sur l'Egypte

Le Premier ministre Abdelmalek Sellal a quitté samedi Sharm Al Sheikh (Egypte) où il a représenté le président de la République Abdelaziz Bouteflika à la conférence sur l'appui du développement économique en Egypte.

M. Sellal était arrivé jeudi à Sharm El-Cheikh accompagné du ministre de l'Industrie et des mines, Abdesslem Bouchouareb.

Dans une allocution prononcée vendredi au premier jour des travaux, le Premier ministre a réaffirmé la solidarité de l'Algérie envers l'Egypte et «son soutien permanent» au peuple égyptien en cette importante étape de son histoire.

L'Algérie «demeure convaincue que tout effort de développement doit, pour aboutir, être menée à la faveur d'un climat stable et serein, compte tenu de la corrélation entre le développement national global et l'instauration de la paix et de la sécurité», avait relevé le Premier ministre.

Par ailleurs, M. Sellal avait tenu à rap-

peler que l'Algérie «fidèle à son histoire riche de hauts faits de militantisme et mue par ses responsabilités quant à la préservation de la sécurité arabe, croit profondément en le droit des peuples à leur autodétermination et en les solutions politiques qui doivent être définies à la faveur du dialogue et de l'entente entre les enfants d'un même peuple».

En marge de la conférence, M. Sellal a été reçu samedi par le président égyptien, Abdel Fattah al-Sissi.

Les entretiens ont porté sur les «relations privilégiées liant l'Algérie et l'Egypte et la volonté commune de renforcer la coopération et la coordination pour la construction d'un partenariat stratégique exemplaire entre les deux pays».

M. Sellal s'est également entretenu avec son homologue égyptien Ibrahim Mahlab. Les entretiens ont porté sur l'état de la coopération entre les deux pays et les derniers développements aux plans arabe, régional et international.

En marge des travaux de la première

journée, le Premier ministre a également été reçu par le président palestinien, Mahmoud Abbas qui a informé M. Sellal sur les derniers développements de la question palestinienne et les points inscrits à l'ordre du jour du prochain sommet arabe et évoqué les relations bilatérales.

A cette occasion, M. Sellal a réaffirmé «la position ferme de l'Algérie et sa solidarité» avec le peuple palestinien et sa cause juste, en consécration de son droit à l'édification de son Etat indépendant avec El Qods pour capitale.

Le Premier ministre a également reçu le ministre des Finances français, Michel Sapin avec lequel il a évoqué les relations bilatérales algéro-françaises, notamment dans le domaine économique, et les «avancées réalisées en la matière».

Les deux responsables ont souligné leur volonté de hisser le niveau du partenariat économique et industriel au niveau des «excellentes relations politiques».



M. Sellal reçu par le président palestinien

Le président palestinien, Mahmoud Abbas a reçu, vendredi à Charm el Cheikh (Egypte), le Premier ministre, Abdelmalek Sellal qui représente le président de la République, Abdelaziz Bouteflika à la conférence sur l'appui du développement économique en Egypte.

L'audience s'est déroulée en présence du ministre de l'Industrie et des mines, Abdesslem Bouchouareb.

Le président Abbas a informé M. Sellal sur les derniers développements de la question palestinienne et les points inscrits à l'ordre du jour du prochain sommet arabe et évoqué les relations bilatérales, a appris l'APS auprès de l'ambassadeur d'Algérie au Caire, Nadir Larbaoui. Le président palestinien a chargé le Premier ministre de «transmettre» ses salutations au président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

A cette occasion, M. Sellal a réaffirmé «la position ferme de l'Algérie et sa solidarité» avec le peuple palestinien et sa cause juste, en consécration de son droit à l'édification de son Etat indépendant avec El Qods pour capitale, selon la même source.

EGYPTE

Les milliards promis, un «soutien politique international» au président al-Sissi

Les 12 milliards de dollars promis par trois pays du Golfe à la conférence économique sur l'Egypte est un «clair soutien politique» international au président Abdel Fattah al-Sissi, a estimé samedi le ministre égyptien de la Planification, Ashraf el-Arabi.

«Il s'agit d'un soutien politique avant tout, et ce soutien politique est très important en ce moment», a dit le ministre cité par l'AFP. «Je pense que le message est clair: la plus grande partie du monde soutient le gouvernement engagé à construire la nouvelle Egypte», a-t-il ajouté. M. el-Arabi se félicitait des promesses d'investissements et d'aide et de la présence de représentants de dizaines de pays, dont des chefs d'Etat et de gouvernement à la conférence économique sur l'avenir de ce pays à Charm el-Cheikh, station balnéaire sur la Mer rouge, dans le Sinaï.

Vendredi à l'ouverture, l'Arabie saoudite, les Emirats arabes unis et le Koweït ont promis 4 milliards de dollars chacun d'aide et d'investissements supplémentaires.

Les 12 milliards «nous permettent d'envisager confortablement la prochaine période et constitue une lettre de garantie, qui garantit que l'Egypte va se développer et devenir meilleure qu'avant», s'est enthousiasmé M. el-Arabi. Selon l'Egypte, plus de 80 pays sont représentés à la conférence de Charm el-Cheikh, par des chefs d'Etat arabes et africains et des ministres pour certaines capitales occidentales.

L'Algérie est représentée à cette conférence par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal.

Sellal reçoit le ministre des Finances français à Sharm Al Sheikh

Le Premier ministre Abdelmalek Sellal a reçu samedi à Sharm Al Sheikh (Egypte) le ministre des Finances français Michel Sapin.

Les relations bilatérales algéro-françaises, notamment dans le domaine économique, et les avancées réalisées en la ma-

tière ont été évoquées par les deux responsables, a appris l'APS d'une source auprès de la délégation accompagnant le Premier ministre.

Les deux parties ont également passé en revue des questions intéressant la situation au plan régional et l'économie

mondiale, notamment ce qui a trait aux développements du marché pétrolier.

Les deux responsables ont souligné leur volonté de hisser le niveau du partenariat économique et industriel au niveau des excellentes relations politiques.



LE D^R ILYES BAGHLI, PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ ALGÉRIENNE DE NUTRITION ET DE MÉDECINE ORTHOMOLÉCULAIRE (SANMO) ET LE D^R MARION SYLVIE KAPLAN, MÉDECIN BIO-NUTRITIONNISTE DE TOULON (FRANCE) INVITÉS DU FORUM DE DK NEWS

L'ALIMENTATION CLÉ D'UNE BONNE SANTÉ

« Revenir à l'alimentation de nos arrière-grands-parents pour éviter les maladies métaboliques »

L'alimentation de nos arrière-grands-parents devrait être un exemple en matière d'alimentation pour éviter les inflammations intestinales à l'origine des maladies métaboliques comme le diabète, l'obésité et la prise de poids.



Ph. : M. Naït Kaci

Sonia Belaïdi

Il s'agit là du message principal qu'ont voulu transmettre, hier au forum de DK News, le président de la Société algérienne de nutrition et de médecine orthomoléculaire (Sanmo), D^r Ilyes Baghli et le D^r Sylvie Marion Kaplan, médecin bio-nutritionniste et chimiste de Toulon (France).

A ce titre, le D^r Baghli indique que le bien-être est un savoir-être et un savoir-vivre et que cet état d'esprit passe par une alimentation riche en légumes, fruits et poissons issus d'une agriculture et culture biologique. Il a déploré, en ce sens, que nos aliments ont été pour la plupart industrialisés, conduisant ainsi à une accumulation des nutriments dans les intestins et qui à la longue provoquent des maladies chroniques. Pour ce faire, le même intervenant pose la question suivante : s'alimente-t-on en s'intoxiquant ?

Une alimentation empoisonnée par des produits industriels

Effectivement, le président de la Sanmo a mentionné que la plupart des produits vendus dans les points de vente sont des poisons pour le corps et causent de nombreuses pathologies. Il a cité comme exemple d'aliments déconseillés pour la santé : le sucre raffiné qui acidifie le sang et rend addictif tout en provoquant l'obésité et le diabète de type II.

Dans le même ordre d'idées, le D^r Kaplan a conseillé de ne plus consommer cet aliment et de prendre conscience de son danger, proposant de le remplacer par un sucre du nom de « Xylitol » qui ne fermente pas dans l'organisme. En outre, elle a également recommandé de retirer le gluten (protéine du blé) de son régime alimentaire et de remplacer les pâtes, le couscous et le pain par du riz.

A ce propos, elle a imputé certaines maladies comme la dépression, le cancer et la démence chez les personnes âgées à une alimentation inappropriée et non équilibrée, causant ainsi des déficits qui sont responsables à la longue de certaines maladies qui n'étaient pas aussi fréquentes au siècle dernier, comme l'autisme, le cancer, les schizophrénies et autres. S'exprimant sur les effets délétères de la caséine du lait, l'hôte de DK News a informé des effets néfastes du lait de vache, préconisant, donc, de le remplacer par le lait de brebis et de chèvre, élevés dans des pâturages.

Favoriser les aliments sains et naturels

Pour les modes de cuissons des aliments, elle a conseillé de cuire les produits à la vapeur pour qu'ils puissent garder toutes leurs valeurs nutritionnelles et préserver leurs qualités.

De surcroît et en ce qui concerne les huiles alimentaires, le D^r Kaplan a mis en exergue le danger des huiles Trans et raffinées qui envahissent le marché et conseillent d'utiliser l'huile d'olives naturelle qui est plus saine pour la santé.

Afin de préserver son capital santé et d'éviter la prise de poids, la conférencière a donné quelques conseils à l'assistance qui était ravie d'écouter les recommandations judicieuses de cette experte en alimentation et nutrition. Elle a, ainsi, encouragé l'accouchement naturel pour que l'enfant puisse être tapissé des bactéries de la maman et développer, par là même, sa flore intestinale, qui sera un rempart contre les maladies. Il est également important, selon elle, de mettre le bébé au sein dès la naissance pour qu'il bénéficie des bienfaits du colostrum et pouvoir se défendre, le cas échéant, des agents pathogènes extérieurs. Par ailleurs, il est déconseillé de donner des antibiotiques à l'enfant avant l'âge de trois ans car ces derniers favoriseront la prise de poids chez ce dernier.



Développer l'agriculture biologique et ouvrir des épiceries « bio »

Le D^r Kaplan a encouragé le développement de l'agriculture biologique par l'utilisation du compost naturel et sans le recours aux engrais bourrés d'agents chimiques et aux pesticides qui sont cancérigènes.

Il s'agit d'une initiative citoyenne qui doit être largement répandue pour mettre un terme aux lobbies industriels qui stimulent la consommation du sucre raffiné et de la farine industrielle au détriment d'aliments sains et équilibrés.

Il est impératif, pour elle, de combattre ce fléau et d'ouvrir à chaque coin de rue des épiceries qui vendent des aliments et produits biologiques issus de l'agriculture biologique, du développement durable et du commerce équitable.

Le surpoids, les inflammations et le stress oxydatif, responsables de tous les maux

Le surpoids, les inflammations et le stress oxydatif dus à une mauvaise alimentation sont responsables de l'apparition de nombreuses maladies (cancer, diabète, dépression, maladies neurodégénératives et autres).

Pour contrecarrer ces fléaux, il est impératif de changer d'alimentation et de privilégier les aliments naturels, car le recours aux médicaments sans modifier ces habitudes ne servira à rien du tout, se sont accordés à dire les invités de DK News.

Ainsi, ils ont conseillé de manger moins et de faire de l'activité physique, en marchant à vive allure au moins trois fois par semaine.

S'agissant des boissons sucrées, le D^r Kaplan a suggéré de les remplacer par une eau citronnée qui stimulera la vidange de l'estomac et favorisera la perte de poids.

S. B.

L'APPEL DE MARION KAPLAN

«Prenez votre santé à... cœur !»

La nutritionniste Marion Kaplan était l'invitée du Forum de DK News, hier. Le sourire aux lèvres, avenante et apparemment contente d'être face à des journalistes algériens, cette jeune femme est une praticienne de la médecine orthomoléculaire «depuis 45 ans».

O. Larbi

La Société algérienne de nutrition et de Médecine Orthomoléculaire s'était réunie pour un 19^e séminaire de formation évolutive, non répétitive qui a fait « le point des nouvelles découvertes, de l'information sur les différentes écoles, loin des intérêts commerciaux » qui pourraient, donc, animer certains naturopathes, nutritionnistes, médecins...

Le docteur Ilyes Baghli a conclu sa présentation en déclarant que l'alimentation de l'avenir est celle «de nos grands-mères et arrière-grands-mères».

Retour vers le futur

Le colostrum est un liquide produit par les glandes mammaires durant la dernière partie de la grossesse et les premiers jours de l'allaitement suivant l'accouchement.

Ce liquide est épais et jaunâtre. Il est extrêmement riche en substances nécessaires aux nourrissons, notamment en protéines, mais aussi en anticorps cellulaires permettant la défense de l'organisme du nouveau-né car le système immunitaire du bébé est encore immature et insuffisant à la naissance.

Sa production s'arrête généralement vers le 3^e jour après l'accouchement et le colostrum est peu à peu remplacé par le lait maternel, plus riche en graisses.

Cette définition éclaire sur les dangers de la césarienne qui prive le bébé de la flore qui le protégerait toute sa vie, s'il était né par les voies naturelles.

Aussi, Marion Kaplan, s'écrit : «Arrêtez les césariennes ! Apprenez aux primipares à accoucher par le bas ! Dans l'intérêt de l'enfant.»

La nutritionniste s'en prend ensuite à l'alimentation du bétail qui se présente sous forme de grains et de farines : «Les mammifères comme les bovins se nourrissent de l'herbe des prés et des pâturages. Nourris dans des étables avec ces farines, additionnées d'antibiotiques, ils donnent naissance à des veaux qui sont incapables de se défendre contre les maladies. Les humains ne sont pas des veaux !»

Nous retrouvons ici, les qualités du colostrum qui contient des substances «bactériophages».



Autre avatar des antibiotiques, ils font grossir et «un enfant traité aux antibiotiques avant 3 ans peut présenter des développements d'hyperactivité, de schizophrénie, de dépression...»

Les méthodes culturales de l'agro-industrie utilisent des pesticides qui complètent la gamme des poisons que la société de consommation propose aux humains.

L'humanité existe «depuis près de 5 millions d'années ; elle a survécu aux épidémies, aux catastrophes en s'adaptant. L'alimentation actuelle est inadaptee aux besoins de l'homme, est une source d'enrichissement pour les industriels et... aux laboratoires pharmaceutiques.»

Cela n'a pas été dit, mais on peut déduire que dans la pratique les médecins ne s'intéressent pas aux causes des maladies comme les polyarthrites, la dépression, ne remonte pas aux causes naturelles qui incriminent la destruction de la flore intestinale, ce qui occasionne déficit et maladies invalidantes.

L'Algérie, pays biologique ?

Marion Kaplan est une femme convaincue que les maux qui détruisent la santé humaine et animale sont «dépassables» : «Vous avez un pays qui n'a pas encore été empoisonné par les pesticides. Je demande au gouvernement algérien de le préserver et, ainsi, de protéger sa population de la mauvaise alimentation, des mauvaises habitudes de nutrition.»

A ceux qui veulent s'enrichir, elle suggère d'investir «dans les fermes biologiques». Succès garanti.

Atout, elle recommande d'exprimer leur préférence pour une alimentation saine, sans gluten, sans lait de vache, «vous avez un cheptel important d'ovins et caprins, buvez leur lait, consommez les fromages fabriqués sans compléments dangereux pour la santé.»

La force de l'âge

Comment se détourner des produits sucrés ? «Il font grossir et l'obésité est à l'origine d'accidents vasculaires graves, de diabète... Les régimes font maigrir mais dès la reprise de poids, on grossit encore plus. La solution durable ? «Je viens d'avoir 59 ans !» l'assistance est abasourdie, tant la conférencière paraît dans l'éclat de la jeunesse et de la force de l'âge, ce moment de la vie où la personne possède toutes ses facultés. En tout cas, Marion Kaplan a trouvé les mots pour intéresser et retenir l'attention, elle a évité les arguments d'autorité, c'est-à-dire de s'arrimer à des noms de savants, y compris Nobel dans différentes sciences pour passer un message simple : «Prenez votre santé à cœur.»

Se dresser contre les habitudes, la paresse organique acquise par la malbouffe ? Dur ! Dur !

Pour l'heure, la Sanmo devient un acteur vertueux de la formation continue et spécialisée.

À RETENIR ...

► DEPUIS LE 13 MARS 2015

La Sanmo représentante de l'Afrique du Nord du CNME

Depuis vendredi 13 mars 2015, la Société algérienne de médecine orthomoléculaire (Sanmo), présidée par le Dr Ilyes Baghli, est la représentante de l'Afrique du Nord du Conseil de nutrition et de médecine environnementale (Cnme). Le Conseil dont le siège se trouve en Norvège, est un organisme à caractère non-lucratif qui regroupe plusieurs sociétés savantes et autres grandes universités du monde entier.

► USA

100 millions de diabétiques pour 300 millions d'habitants

S'il existe un pays dans le monde où les conséquences «négligées» de la malbouffe et du surpoids sont observées, c'est bel et bien les Etats-Unis. Les maladies chroniques liées à la mauvaise alimentation sont tellement fréquentes qu'un tiers des Américains (soit près de 100 millions d'habitants) serait atteint de diabète.

► LENTILLES ET POIS CHICHES

La germination fait diminuer le taux de sucre et augmente les protéines

Selon le Dr Kaplan, la germination des lentilles et des pois chiches fait diminuer le taux de sucre et augmente celui des protéines. «Avant leur consommation, les len-

tilles et les pois chiches doivent être trempés et rincés, matin et soir, durant trois jours». Ce procédé permet leur germination ; par conséquent, la diminution du taux de sucre (qui a des effets néfastes sur la santé), et l'augmentation des protéines nécessaire pour le bon fonctionnement de l'organisme.

► La dépendance au sucre égale à la dépendance à la cocaïne

D'après une étude rendue publique ces dernières semaines aux Etats-Unis, la dépendance au sucre serait égale à la dépendance à la cocaïne qui est une drogue puissante qui stimule le système nerveux central et dont il est extrêmement difficile de s'en défaire.

► DU 10 AU 11 MAI

La princesse autrichienne Therese von Schwarzenberg invitée de la Sanmo

Dans le cadre de son cycle de conférences, la Société algérienne de médecine orthomoléculaire (Sanmo), recevra les 14 et 15 mai 2015, le Dr autrichien George Birkmayer, qui sera accompagné pour la première fois en Algérie de la princesse autrichienne Therese von Schwarzenberg, docteur en neurologie. Deux autres cycles de conférences seront organisés du 10 au 11 septembre et du 27 au 28 novembre 2015.

Rachid Rachedi



Les matières premières continuent de subir la pression d'un dollar fort

Les prix des matières premières ont fortement trébuché la semaine dernière à l'exception du blé, dans un marché miné par le renforcement du dollar face aux autres devises étrangères et une série de données chinoises décevantes.

Les cours du pétrole ont fini la semaine sur une note baissière, après les mises en garde de l'Agence internationale de l'énergie (AIE) sur la possibilité d'une nouvelle baisse des cours, et sur fond d'augmentation possible de l'offre iranienne sur les marchés.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en avril valait 55,81 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, contre 59,73 dollars une semaine plus tôt. Sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» (WTI) pour la même échéance baissait à 45,31 dollars, contre 49,61 dollars le vendredi précédent.

Le sucre et le café ont été lésés par un réal au plus bas en six ans face au dollar, et le cacao a été affecté par la force du dollar, le réal s'est en effet effondré à son plus bas niveau face au dollar depuis six ans, une chute qui pousse les producteurs à vendre leurs stocks.

A Londres, la tonne de sucre blanc pour livraison en mai valait 369,60 dollars, contre 373,80 dollars le vendredi précédent. A New York, la livre de sucre brut pour livraison en mai valait 13,09 cents, contre 13,50 cents sept jours auparavant. Sur le Liffe de Londres, la tonne de Robusta pour livraison en mai valait 1.771 dollars vendredi, contre 1.866 dollars le vendredi précédent. Sur le ICE Futures US de New York, la livre d'Arabica pour livraison en mai valait 132,30 cents, contre 134,45 cents sept jours auparavant.

A Londres, la tonne de cacao pour livraison en mai valait 1.994 livres sterling, contre 2.037 livres sterling le vendredi précédent. A New York, la tonne pour livraison en mai valait 2.839 dollars, contre 2.978 dollars sept jours plus tôt.

Les cours du blé ont grimpé la semaine dernière à Chicago, après avoir chuté à un très bas niveau qui a contribué à relancer les exportations, le marché a aussi été soutenu par les inquiétudes sur la capacité de l'Ukraine, l'un des principaux producteurs de blé, à maintenir le niveau de son offre, au moment où le pays essaie de stabiliser son économie, asphyxiée par le sanglant conflit dans l'Est, et a commencé à préparer la restructuration de sa dette.

Enfin, les cours sont portés par les préoccupations sur les conditions météorologiques aux Etats-Unis et leurs conséquences pour la récolte de blé d'hiver.

Le boisseau de blé pour mai, le plus actif, valait 5,0725 dollars, contre 4,8250 en fin de semaine dernière. Le boisseau de maïs (environ 25 kg) pour livraison en mai, le plus échangé, coûtait 3,8850 dollars, contre 3,8600 à la clôture de vendredi dernier. Le boisseau de soja pour mai, lui aussi le plus vendu, valait 9,9050 dollars contre 9,8500 dollars il y a une semaine.

L'or a subi la pression du dollar toute la semaine, la devise restant portée par les attentes d'une prochaine hausse des taux d'intérêt de la Réserve fédérale américaine (Fed).

Les cours de l'or sont tombés à leur plus bas niveau depuis le début du mois de décembre, et sont restés sous pression toute la semaine dernière, plombés notamment par la hausse du dollar.

Les cours de l'argent ont suivi ceux du métal jaune dans leur spirale descendante. L'argent a atteint mercredi son plus bas niveau en plus d'un an, à 15,29 dollars l'once.

Sur le London Bullion Market, l'once d'or a terminé à 1.152 dollars vendredi, contre 1.175,75 dollars le vendredi précédent. L'once d'argent a clôturé à 15,50 dollars, contre 15,99 dollars il y a sept jours.

Les prix des métaux de base échangés sur le London Metal Exchange (LME) restent sous la pression du ralentissement de la Chine, deuxième économie mondiale, mais ont plutôt bien résisté au renchérissement du dollar. Sur le LME, la tonne de cuivre pour livraison dans trois mois s'échangeait à 5,837 dollars vendredi, contre 5,747,50 dollars le vendredi précédent, l'aluminium valait 1.754,50 dollars la tonne, contre 1.795 dollars, le plomb valait 1.790,50 dollars la tonne, contre 1.806 dollars, l'étain valait 17.425 dollars la tonne, contre 18.090 dollars, le nickel valait 13.880 dollars la tonne, contre 14.310 dollars et le zinc valait 2.011,50 dollars la tonne, contre 2.016 dollars.

Thon rouge : 13 armateurs en lice pour pêcher la totalité du quota de l'Algérie

Treize (13) armateurs ont manifesté leur intérêt de participer à la campagne 2015 de pêche au thon rouge dont le quota attribué à l'Algérie a été augmenté par la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (Cicta), a indiqué à l'APS un responsable auprès du ministère de la Pêche et des ressources halieutiques.



Par Fatma Hamouche

Ces armateurs s'étaient réunis récemment avec ce département ministériel «pour leur expliquer l'enjeu, l'importance et la sensibilité de cette pêche internationale, d'autant que le quota de l'Algérie a été augmenté pour cette année», explique le chef de cabinet du ministère, Kamel Neghli.

Le quota de l'Algérie de thon rouge, dont la pêche est réservée exclusivement aux armateurs nationaux depuis 2010, avait été relevé à 370 tonnes (t) pour la campagne de pêche de 2015 lors de la dernière réunion extraordinaire de la Cicta, tenue en novembre dernier à Gênes (Italie). La quote-part revenant à l'Algérie sera augmentée graduellement pour atteindre un volume de pêche de thon rouge de 370 t en 2015, de 460 t en 2016 et de 543 t en 2017, contre 243 t en 2014.

«Il est très important de capturer la totalité de ce quota pour prouver à la Cicta les capacités de pêche de l'Algérie et renforcer, ainsi, les arguments de l'Algérie pour la préservation de ses quotas (fixés par la Cicta), et, partant, restituer la totalité de notre quota historique», insiste M. Neghli.

Précisant que le ministère de la Pêche «a pris des mesures strictes qui doivent être appliquées à la lettre», le même responsable note qu'il a été demandé aux 13 thoniers de mobiliser les membres de leur équipage pour effectuer, en avril prochain, une formation dans les techniques de pêche de ce thonidé qui sera assuré par ce département ministériel.

De surcroît, l'Algérie doit répartir son quota entre les armateurs selon les règles de la Cicta, c'est-à-dire en fonction de la dimension du navire.

«Avant que notre quota ne soit augmenté, l'Algérie dérogeait à cette règle du fait que les quantités (de pêche) permises étaient réduites par l'ancienne quote-part, relève le même responsable. Afin de maximiser les chances de capture, les pouvoirs publics encourage-

ment les armateurs à se constituer en groupes de pêche.

Un processus rigoureux de sélection des armateurs

Le processus de participation des armateurs à cette campagne de pêche prévue pour mai prochain sera «très sélectif» étant donné «la délicatesse de l'opération du fait de son caractère international» et l'enjeu qu'elle représente pour l'Algérie qui est toujours en quête de rétablir son quota initial qui était de 5% du Total des captures admissibles (TAC) en Méditerranée et en Atlantique Est.

Il s'agit, entre autres, de veiller à ce que les caractéristiques techniques prescrites par la réglementation en vigueur soient «scrupuleusement» respectées pour garantir l'opérationnalité des navires.

Par ailleurs, M. Neghli fait savoir qu'un arrêté ministériel régissant l'exploitation du thon rouge va être promulgué afin d'y inclure les améliorations enregistrées dans cette activité.

Mais l'objectif du secteur est de relever cette activité à un niveau plus sécurisant à travers un décret exécutif. L'augmentation de la quote-part algérienne de pêche de ce thonidé a été attribuée dans le cadre du nouveau Total mondial des captures admissible (TAC) qui a été relevé, en novembre dernier, de 20% par an pendant trois ans dans l'Atlantique Est et en Méditerranée pour les pays membres.

Fixée à 13.500 t pour 2014, l'autorisation de la Cicta passera à 16.142 t en 2015 et 19.296 t en 2016 pour ces pays. Le quota pour 2017, établi pour l'instant à 23.155 t pour les pays membres, sera réexaminé sur la base d'une réévaluation du stock prévue en 2016. Dans son action de «forcing» qu'elle avait menée, en novembre dernier, au niveau de cette organisation intergouvernementale pour récupérer son quota d'avant 2010 qui était de 680 t, l'Algérie a eu un traitement spécial et plus favorable lors de cette réunion extraordinaire, rappelle-t-on.

Ainsi, outre l'augmentation du quota annuel, la Cicta a également maintenu le droit de l'Algérie de recouvrer, à l'avenir, son quota initial d'avant 2010 qui était de 5% du TAC.

L'autre acquis de l'Algérie est d'avoir passé avec succès l'examen annuel de conformité avec les règles du Comité d'application des mesures de conservation et de gestion de la Cicta (COC).

Les travaux de cette réunion de la Cicta avaient été difficiles en raison notamment de la question épineuse du futur plan de rétablissement des stocks du thon rouge de l'Atlantique Est.

Pris entre les enjeux économiques et la préservation de l'environnement, les 49 membres de la Cicta (47 pays et l'Union européenne) avaient, alors, mené des négociations particulièrement «serrées» du fait de la pression exercée par l'étude du Comité scientifique de cette organisation qui avait annoncé la reconstitution du plus gros stock de thon rouge au monde se situant dans la Méditerranée et l'Atlantique Est. Selon cette étude, le stock de reproducteurs était estimé à 585.000 t en 2013 contre 150.000 t en 2008.

Sans préciser si ce stock est reconstitué ou en passe de l'être, les scientifiques de ce comité ont souligné qu'une hausse «progressive et modérée» du quota ne devrait pas remettre en cause le programme de reconstitution prévu sur 15 ans.

Victime de la surpêche dans les années 1990-2000, le «thunnus thynnus» a été sauvé par l'établissement, en 2007, d'un quota et de mesures de régulation draconiennes (réduction des flottilles, contrôles...). Appeler que le ministère de la Pêche et des ressources halieutiques avait décidé, en 2010, d'exclure les exploitants étrangers de participer aux campagnes de la pêche de thon rouge dans les eaux sous juridiction algérienne en réservant cette activité exclusivement aux thoniers algériens.

APS

USA

Le Trésor presse le Congrès de relever le plafond de la dette

Le secrétaire américain au Trésor Jacob Lew a appelé vendredi les élus du Congrès à relever le plafond de la dette sans user «de la politique de la corde raide».

Le plafond de la dette doit être réactivé à partir de demain et le Trésor va devoir «employer des mesures extraordinaires pour continuer à financer le gouvernement de manière provisoire», a indiqué M. Lew dans une lettre aux élus. Pour éviter une nouvelle menace d'un défaut de paiement, le Trésor va déclarer à partir de demain «une suspension provisoire d'émission de titres d'emprunts» par le gouvernement au titre de plusieurs fonds de retraite publics.

Ces mesures temporaires, qui n'affecteront pas le paiement des retraites des fonctionnaires, permettent de dégager



plusieurs dizaines de milliards de dollars de marge de manœuvre budgétaire.

Déjà la semaine dernière, le Trésor avait pris une première mesure exceptionnelle en cessant l'émission de certaines obligations. «La solvabilité des Etats-Unis n'est pas une monnaie d'échange et je presse le Congrès de régler cette question sans controverse ni politique de la corde raide», a affirmé M. Lew. Au terme d'un précédent bras de fer politique, démocrates et républicains

avaient accepté en février 2014 de suspendre provisoirement l'obligation pour les Etats-Unis de maintenir leur dette publique sous un montant fixé par la loi.

Ce compromis expire toutefois demain, date à laquelle ce plafond est réactivé. Le niveau de dette publique actuel (environ 18.100 milliards de dollars) deviendra alors mécaniquement le nouveau plafond légal qui s'imposera à l'exécutif américain.

Un défaut de paiement

ne menace toutefois pas immédiatement les Etats-Unis. Les liquidités en réserve et les «mesures exceptionnelles», comme l'arrêt de l'émission de certaines obligations, devraient permettre de tenir jusqu'en octobre ou en novembre, a récemment estimé le Bureau du Budget du Congrès (CBO).

Le débat sur le plafond de la dette revient à échéances régulières aux Etats-Unis où il a conduit à de graves crises politico-économiques, notamment à l'été 2011 quand l'agence Standard and Poor's avait privé le pays de son «triple A», iniquité d'un défaut de paiement du pays.

Cette question avait aussi contribué à la fermeture partielle des services publics («shutdown») en octobre 2013 pendant deux semaines après une nouvelle impasse politique.

Les Bourses européennes terminent vendredi dans le vert

Les principales Bourses européennes ont terminé vendredi dans le vert, à l'exception de Milan et de Londres, soutenues toujours par le lancement du vaste plan de rachats d'actifs de la Banque centrale européenne (BCE). «Les taux bas, l'euro faible et les achats d'obligations de la BCE restent les principaux éléments» qui agitent les marchés, commentaient des analystes. Les marchés restent bien orientés à l'issue d'une séance «sans éléments particuliers», expliquaient-ils. Les investisseurs ont eu peu de choses à se mettre sous la dent hormis une chute des prix à la production aux Etats-Unis en février qui a surpris les analystes. Rien dans ces chiffres «ne vient changer notre point de vue que la Fed (banque centrale américaine) abandonnera le terme de «patience» concernant la remontée de ses taux directeurs lors de sa prochaine réunion la semaine prochaine «avant une remontée en juin», soulignaient des économistes. L'Eurostoxx 50 a gagné 0,41%. La Bourse de Paris a terminé au-dessus des 5.000 points (+0,46%), bénéficiant d'un contexte porteur. L'indice CAC 40 a gagné 23,13 points à 5.010,46 points, dans un volume d'échanges nourri de 3,8 milliards d'euros. A Francfort, le Dax a clôturé en progression de 0,87% à 11.901,61 points, un niveau inédit pour l'indice. Le MDax des valeurs moyennes a lui engrangé 0,85% à 20.857,59 points. La Bourse de Londres a terminé en repli de 0,30%, le secteur de l'énergie souffrant de promesses de baisses tarifaires du Parti travailliste et du recul des cours du pétrole. L'indice FTSE-100 a cédé 20,49 points à 6.740,58 points. A Bruxelles, l'indice Bel-20 a gagné 0,33% terminant à 3.728,33 points.

PARC DES VIRUNGA

Kinshasa veut trouver un accord avec l'Unesco pour exploiter le pétrole

La République démocratique du Congo (RDC) a indiqué vendredi vouloir trouver un terrain d'entente avec l'Unesco afin d'exploiter le pétrole potentiellement présent dans le parc national des Virunga, joyau de l'est du pays classé au patrimoine mondial de l'humanité.

Les autorités ont des «contacts avec l'Unesco» afin de voir «comment trouver les voies (...) et les différentes possibilités qui nous permettront d'exploiter le pétrole, a déclaré à la presse le Premier ministre congolais, Augustin Matata Ponyo.

Il a précisé que le gouvernement cherchait une possibilité d'«exploiter judicieusement» le parc afin de «tirer profit de ses ressources pour que les populations qui y vivent puissent en profiter». En poste depuis 2013, M. Matata est à l'origine de réformes économiques destinées à faire émerger la RDC, un des pays les moins développés au monde. Interrogé par l'AFP, le représentant de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco) en RDC, Abdourahmane Diallo, a déclaré qu'il n'y avait pas de «négociations» entre son institution et Kinshasa sur ces questions, mais plutôt des «discussions» et des «échanges». Depuis que l'on soupçonne la présence de pétrole sous la plus vieille réserve naturelle d'Afrique, l'Unesco a fait savoir à plusieurs reprises que l'exploration et l'exploitation pétrolières étaient «incompatibles» avec le règlement du Comité du patrimoine mondial. «A ce jour, il n'y a eu aucune demande formelle» des autorités congolaises de déclasser une partie du parc, a précisé M. Diallo. La RDC avait attribué en 2010 à plusieurs sociétés pétrolières des permis d'exploration sur des concessions à cheval sur de larges portions du parc. A l'issue d'une intense mobilisation internationale et locale, la RDC a suspendu ces permis et Total s'est engagé à ne pas entrer dans le périmètre du parc. Plus lente à convaincre, Soco a fini par s'engager en juin 2014 «à n'entreprendre ou commander aucune activité d'exploration ou de forage à l'intérieur du parc national des Virunga à moins que l'Unesco et l'Etat congolais ne conviennent que de telles activités ne sont pas incompatibles avec le statut du patrimoine mondial».

Wall Street finit plombée par la force du dollar et la chute du pétrole

Wall Street s'est repliée vendredi, effaçant partiellement sa forte hausse de la veille, sa fébrilité étant encouragée par une chute des prix du pétrole et un renforcement du dollar: le Dow Jones a perdu 0,82% et le Nasdaq 0,44%. Selon des résultats définitifs, l'indice vedette Dow Jones Industrial Average a cédé 145,91 points à 17.749,31 points, et le Nasdaq, à dominante technologique, 21,53 points à 4.871,76 points. L'indice élargi S P 500, sur lequel de nombreux investisseurs préfèrent se baser, a reculé de 0,61% à 2.053,40 points. «On voit se renverser la hausse d'hier», lorsque le Dow Jones a gagné plus de 1,5%, «dans un marché en pleine incertitude à l'approche de la prochaine réunion de la Réserve fédérale (Fed), la semaine prochaine», a résumé David Levy, de Kenjol Capital Management. Signe de cette versatilité, les indices ont nettement ralenti leur baisse à la fin de la séance, au cours de laquelle le Dow Jones avait perdu jusqu'à près de 1,5%. La Banque centrale américaine rendra mercredi sa prochaine décision de politique monétaire. Les investisseurs attendent avec nervosité de voir si elle va donner des indications sur le moment où elle va relever ses taux —actuellement proches de zéro—, à savoir avant ou après l'été. Pour le moment, «la principale raison de la faiblesse du marché, aujourd'hui, c'était le renforcement consécutif du dollar», a souligné David Levy. «C'est manifestement mal accueilli par les multinationales américaines, qui réalisent en grande partie leur chiffre d'affaires à l'étranger.» La monnaie américaine, qui profite de la perspective de la remontée des taux de la Fed, s'est très nettement renforcée en une semaine, notamment grâce à de très bons chiffres sur l'emploi américain, et est montée à son plus haut niveau en douze ans face à l'euro. Autre facteur négatif à Wall Street: «le secteur de l'énergie a perdu beaucoup de terrain» sous le coup d'un déclin de près de deux dollars des prix du pétrole à New York, ont souligné les analystes de Charles Schwab. Le prix du baril de «light sweet crude» (WTI), coté à New York, a chuté sous les 45 dollars à New York, et se rapproche de son plus bas niveau de clôture en six ans, atteint fin janvier à 44,45 dollars. Le marché obligataire était presque stable. Vers 20h15 GMT, le rendement des bons du Trésor à 10 ans montait à 2,118%, contre 2,114% jeudi soir, et celui à 30 ans à 2,698% contre 2,697% précédemment.

RUSSIE

Moscou prévoit une contraction de 5,8% de son économie en 2015

La croissance économique de la Russie pourrait se contracter en 2015 pour atteindre 5,8%, selon «le plus sombre scénario» qui prévoit une baisse oscillant entre 40 et 45 dollars du prix du baril de pétrole, a annoncé vendredi la Banque centrale de la Russie. Fondé sur un baril à 50-55 dollars, le «scénario de base» de la banque centrale estime, quant à lui, que le produit intérieur brut (PIB) devrait passer de 3,5% à 4% en 2015, d'après son rapport trimestriel sur la politique monétaire publié vendredi. La Russie table sur une remontée du cours du baril de pétrole de l'Oural, la principale variété exportée par Moscou, à 60-65 dollars en 2016 et 70-75 dollars en 2017, toujours dans ce scénario de base. Le PIB baisserait alors de 1,0 à 1,6 pc l'année prochaine avant de rebondir de 5,5 à 6,3% en 2017.

Le rapport de la Banque centrale, qui inclut les dernières prévisions macroéconomiques, montre aussi que les réserves de change du pays sont aujourd'hui proches de leur plus bas niveau depuis huit ans, à 357 milliards de dollars.

L'activité économique en Russie a fortement ralenti ces derniers mois, à cause de l'impact des sanctions occidentales liées à l'Ukraine et de la chute des cours pétroliers.

APS

La Grèce rembourse une tranche de prêts au FMI

La Grèce, frappée de plein fouet par une crise financière, a remboursé vendredi une nouvelle tranche de prêts de 336 millions d'euros au Fonds monétaire international (FMI), a indiqué le ministère des Finances à Athènes. Le paiement «avait été effectué», une semaine après le remboursement d'une précédente tranche de 298 millions d'euros, a précisé une source de ce ministère à l'AFP. «Chaque jour qui passe contredit les Cassandra puisque les

remboursements des obligations du pays se déroulent normalement, sans poser problème pour les autres dépenses intérieures», a ajouté un communiqué du ministère. La Grèce doit encore 896 millions d'euros à cette institution financière d'ici la fin du mois, à déboursier les 16 et 20 mars dans le cadre du remboursement des 240 milliards de prêts accordés au pays depuis 2010. Ces échéances sont particulièrement sensibles alors que la capacité de

financement du pays est limitée puisqu'il ne peut emprunter sur les marchés de moyen et long terme et que le versement d'une tranche de prêts d'un montant de 7,2 milliards d'euros de la part de ses créanciers est suspendu à la mise en œuvre de réformes par le gouvernement de gauche radicale d'Alexis Tsipras. Parallèlement, les recettes de l'Etat sont en retrait de 11% par rapport aux prévisions, avec un manque à gagner de 963 millions d'euros à fin février,

un mois après le changement de gouvernement en Grèce, selon des données du ministère des Finances publiées vendredi. Cependant, la chute des rentrées, d'impôts notamment, a été partiellement enrayerée: alors que l'écart entre objectif et résultat était de -23,1% en janvier, beaucoup de Grecs s'étaient abstenus de payer leurs impôts à l'approche des élections du 25 janvier, la baisse a été ramenée à -13,8% à fin février, sur les deux mois cumulés.

OUARGLA

Promouvoir les conditions de prise en charge des personnes aux besoins spécifiques

La direction de l'action sociale (DAS) d'Ouargla a projeté plusieurs opérations d'aménagement, de rénovation et d'extension de structures du secteur, afin d'améliorer les conditions d'accueil des personnes aux besoins spécifiques à travers la wilaya, a-t-on appris samedi des responsables locaux du secteur.

Ces opérations entrent dans le cadre de la dynamique «constatée», ces dernières années, en matière de prise en charge de cette frange sociale vulnérable et visant une amélioration de leur prise en charge psychopédagogique, a indiqué à l'APS le chef de service de protection sociale de la direction de l'action sociale, Meftah Toumi, en marge de la célébration de la journée nationale des personnes aux besoins spécifiques.

Dans ce cadre, des opérations d'aménagement, de rénovation et d'extension de la majorité des établissements psychopédagogiques spécialisés dans la prise en charge de cette frange de la société, sont inscrites, à l'instar de l'extension à 300 places de la capacité d'accueil du centre psychopédagogique pour enfants déficients mentaux de Touggourt (160 km d'Ouargla) et de celui de Ouargla.

Au regard du déficit enregistré dans les structures d'accueil à travers la wilaya, plusieurs centres et établissements destinés à la prise en charge des handicapés ont été réalisés et équipés, afin d'alléger la pression sur certains établissements existants et rapprocher aussi ces structures des catégories sociales concernées.

Il s'agit, entre autres, de l'annexe du centre psychopédagogique pour enfants déficients mentaux de la daïra de Touggourt, réceptionné au début de cette année, pour accueillir un maximum de pensionnaires et soulager le centre existant et dont la capacité actuelle (64 places) ne permet pas d'accueillir le nombre de déficients mentaux que compte la région de Touggourt.

La wilaya a également réceptionné, en 2011, un centre psychopédagogique pour enfants déficients mentaux, en l'occurrence Ouargla-2, pouvant accueillir 65 enfants, en plus de l'école des enfants handicapés auditifs de 60 places et qui compte actuellement 41 pensionnaires.

Quelque 11.813 personnes, présentant différents handicaps, sont recensées à travers la wilaya d'Ouargla, dont 4.336 handicapés moteurs, 3.619 handicapés mentaux, 1.759 visuels, 908 handicapés auditifs et 317 cas de multi-handicaps.

Au moins 2.183 personnes et 121 familles, qui prennent en charge un handicapé ou plus, bénéficient d'une allocation forfaitaire de solidarité et 2.600 personnes de l'allocation d'handicapé de l'ordre de 100%, en plus de la couverture de l'ensemble des handicapés par les prestations de l'assurance sociale, a-t-on indiqué à la DAS.

La DAS d'Ouargla, et afin de répondre aux demandes des handicapés, organise périodiquement des opérations d'équipement au profit des enfants handicapés moteurs d'origine neurale, aux côtés des handicapés adultes, portant sur la distribution de chaises roulantes et de tricycles aménagés.

Un nouveau centre psychopédagogique pour enfants déficients mentaux sera réalisé prochainement dans la ville nouvelle de Hassi-Messaoud, a annoncé la DAS d'Ouargla.

WILAYA D'ALGER

200.000 nouveaux accès à la téléphonie fixe et à l'Internet haut débit en 2015

L'opérateur historique de la téléphonie fixe Algérie Télécom réalisera 279 sites Multi-services access node (MSAN) dans la wilaya d'Alger en 2015 et proposer à ses clients une offre globale de 200.000 nouveaux accès à la téléphonie et à l'Internet haut débit, annonce le directeur de wilaya de la Poste et des Technologies de l'information de la communication (PTIC), Abdelkader Bouchikhi.

Au 31 décembre 2014, 257 sites MSAN sont en exploitation dans la wilaya d'Alger et le plan d'action 2015 de la direction des PTIC prévoit l'installation et la mise en service de 279 nouveaux sites dans 49 communes, a précisé à l'APS M. Bouchikhi.

Le système MSAN, introduit en Algérie en 2010, est une nouvelle technologie qui permet d'offrir aux abonnés plusieurs services à la fois (téléphone, Internet, voix, vidéo) avec un meilleur rapport qualité-prix, une plus grande proximité et à moindre coût.

Ce programme de développement bénéficiera notamment aux communes de Kouba (17 sites), Birtouta (15), Alger centre, Bordj El Bahri, Hydra et Gué de Constantine (13 sites chacune), Mohammadia et Birhadem (12 chacune) et Réghaïa avec 10 sites, selon un document de cette direction de wilaya.

La commune de Rouïba aura quant à elle neuf sites MSAN contre huit sites pour chacune des communes de Baraki, Dar El Beida, Bou-



zareah et Ain Bénian, ajoute la même source, précisant que les autres localités retenues dans ce plan bénéficieront de moins de huit sites comme les Eucalyptus (7), Ouled Fayet, Oued Smar, Zeralda, El Achour et Baba Hassen (6 chacune).

Les communes d'El Marsa, Draria, Sidi Moussa, El Mouradia, Tessala El Mardja, Oued Koreiche et de la Casbah bouclent cette liste avec un site MSAN chacune.

Ces équipements permettront à Algérie Télécom de renforcer ses offres de services dans la wilaya d'Alger avec près de 200.000 nouveaux accès à la téléphonie fixe et à l'Internet par voie filaire, souligne M. Bouchikhi.

Le bilan 2014 de la direction de la wilaya d'Alger indique que cette entreprise publique arrive à satisfaire largement la demande en termes d'accès à ses différents produits,

dont la téléphonie fixe. Au 31 décembre 2014, elle a en effet enregistré 487.576 nouveaux abonnés à la téléphonie fixe, alors que ses capacités sont de 859.544 accès. Quant au service Internet fixe (ADSL), 260.908 abonnements ont été pris au moment où les capacités étaient de 409.894 accès, selon le document.

S'agissant du service d'accès à l'Internet grand débit mobile (4G LTE), commercialisé depuis une année et qui est en voie de déploiement à travers le territoire national, 24.000 abonnés ont été recensés dans la wilaya d'Alger en 2014, alors que les prévisions sont de 41.470 nouveaux accès. Il y a lieu, cependant, de relever que l'offre 4G LTE reste limitée et inaccessible à tous les demandeurs notamment dans les wilayas où elle a été déployée, en dépit d'une publicité pas à la hauteur des attentes des clients d'Algérie Télécom.

SETIF

Formation de 34 professionnels de la pêche continentale

De Sétif : Azzedine Tiouri

La direction de la pêche et des ressources halieutiques de la wilaya de Sétif, en collaboration avec la Chambre inter-wilayas de la pêche et de l'aquaculture, vient d'organiser une cérémonie de remise des diplômes pour 34 pêcheurs professionnels ayant suivi une formation à la carte aux mois de mai et juin de l'année dernière, en qualité de ma-

rin pêcheur. La formation assurée par l'Ecole de formation technique dans la pêche et de l'aquaculture de la wilaya d'Annaba, entre dans le cadre de la mise à niveau des pêcheurs professionnels pour les barques d'Ain Zada pour Bordj Bou-arréridj, K'sob pour M'sila et Béni Haroun pour Mila, afin de renforcer leurs capacités techniques pour améliorer leur rendement piscicole.

Ce diplôme leur permettra d'ob-

tenir le fascicule de pêche auprès des services des gardes-côtes, ce qui est nécessaire pour l'embarquement sur les navires de pêche maritime. Les pêcheurs ont suivi une formation théorique et pratique durant cinq semaines, dans divers domaines, notamment la sécurité à bord des embarcations destinées à la pêche continentale, les aspects techniques et réglementaires de l'activité de la pêche, et la protection de l'environnement et le

HANDICAPÉS

Un centre de réhabilitation des implantés cochléaires projeté à Constantine

Un centre de réhabilitation des implantés cochléaires et malentendants est projeté à Constantine, a annoncé samedi le président de l'association de wilaya des implantés cochléaires, .

S'exprimant en marge d'une réception organisée au siège de l'association pour célébrer la journée nationale des personnes aux besoins spécifiques, M. Boulkercha a précisé que ce projet, réalisable en 24 mois pour un montant de plus de 60 millions de dinars, sera implanté à la nouvelle ville Ali Mendjeli sur une surface de 3600 m² dont 1153 m² bâtis.

Selon ce responsable, la concrétisation de ce projet dont la date prévisionnelle de démarrage a été fixée pour le 2^e semestre de l'année en cours, permettra notamment de prendre en charge les enfants implantés cochléaires pour un traitement



particulier et continu pendant toute leur vie. Considéré comme une solution pour parer à la surdité, la réussite de l'interven-

tion chirurgicale n'est pas une fin en soi puisque 80% de l'objectif à atteindre est tributaire de la prise en charge post opé-

ratoire de l'implantation qui nécessite des périodes longues et particulières de réhabilitation, d'où l'importance de la réalisation de ce centre qui aura une vocation régionale, a précisé à l'APS le responsable de cette association créée en novembre 2012 et comptant actuellement 150 adhérents encadrés par cinq psychologues-orthophonistes femmes, a-t-il précisé.

La réhabilitation des implantés cochléaires sur le plan auditif, de la parole et du langage, et leur intégration au sein de la société, le suivi sanitaire, orthophonique et psychologique des enfants ayant reçu un implant cochléaire, constituent, entre autres les objectifs de cette association, la 1^{re} du genre sur le territoire national, a estimé M. Boulkercha.

APS

ORAN

L'éducation précoce est fondamentale pour l'avenir des enfants trisomiques

L'éducation précoce est fondamentale pour l'avenir des enfants trisomiques, ont souligné, samedi à Oran, les participants à une journée d'étude scientifique sur la prise en charge pluridisciplinaire de ce type de malades.

«L'éducation précoce, favorisant l'émergence du langage chez les enfants porteurs de la trisomie 21, est primordiale dès l'annonce du diagnostic. Les résultats de la prise en charge sont meilleurs et leur avenir est assuré sur le plan de la scolarisation et de l'insertion dans le monde du travail», a indiqué une doctorante en orthophonie, maître assistante à l'université d'Oran, Torkia Bouakkaz, lors de cette rencontre scientifique organisée à l'Institut de développement des ressources humaines (IDRH) d'Oran.

Pour sa part, une orthophoniste du CHU Mustapha Pacha d'Alger, Nafissa Chamek, a estimé qu'une équipe pluridisciplinaire formée de psychomotriciens, d'ergothérapeutes, de kinésithérapeutes et de psychologues est nécessaire pour dresser un projet thérapeutique éducatif pour l'enfant trisomique.

Cette spécialiste a plaidé pour un suivi médical spécialisé et un protocole éducatif conçu spécialement pour ces enfants déficients pour



maintenir les compétences acquises.

«Tout enfant trisomique doit bénéficier d'une surveillance médicale spécialisée, proposée pour chaque tranche d'âge, tels que le suivi dentaire, et bucco-facial, le suivi de la santé orale», a soutenu la spécialiste, membre de l'association «TRIA» d'Alger, estimant impérieuse l'association des parents avec les thérapeutes notamment pour l'accompagnement et le développement cognitif de leurs enfants trisomiques en vue de leur insertion sociale.

Le président de l'association culturelle «Les amis de Tin Hinane», Hassan Boubekri, a appelé, de son côté, à la conjugaison des efforts des parents, des thérapeutes et des éducateurs afin d'assurer aux enfants atteints d'une trisomie 21, un épanouissement au sein de leur famille et au niveau des différents cer-

cles de la société.

Il a recommandé le bannissement du qualificatif de «Mongolien» et sa mauvaise transcription en langue arabe «El Maghoul», un sens chargé, selon lui, de préjugés et de subjectivité, en le remplaçant tout simplement par trisomique.

«Ce qualificatif traduit un nouveau regard porteur d'espoir», a-t-il dit.

Les débats, relayés par un panel de compétences, ont porté sur des questions liées à la prise en charge précoce des enfants trisomiques par les parents et les associations, aux méthodes pédagogiques enseignées, à l'optimisation des dispositifs de prise en charge de cet handicap ainsi qu'aux influences des facteurs environnementaux, familiaux et sociaux, et enfin aux méthodes pédagogiques chez l'enfant inadapté.

EN DIRECT DE AÏN DEFLA La revue *Vouloir* célèbre la journée du 14 mars à Rouiba

Salim Ben

A l'occasion de la Journée nationale des personnes handicapées, le directeur de la publication Azouz Abdelkader de la revue *Vouloir* qui traite les problèmes de cette catégorie, organise une grande cérémonie, au niveau de son nouveau siège qui sera inauguré par cette occasion, aujourd'hui, au niveau du centre commercial de Rouiba, avec un programme très riche ainsi qu'une conférence de presse sur la circulaire du Premier ministre n° 368, parue le 21 décembre 2013, ayant trait directement à l'amélioration des conditions de vie de ces personnes handicapées. Une circulaire qui n'a pas été appliquée jusqu'à ce jour.

Conférence de presse sur la journée arabe des droits de l'homme

La cours d'Aïn Defla organisera, ce dimanche à 16h, une conférence de presse à l'occasion de la journée arabe des droits de l'homme, célébrée le 16 mars de chaque année. La presse locale est invitée à cette rencontre qui sera consacrée à un débat autour de «La liberté d'expression, droit et responsabilité», selon la cellule de communication de la wilaya. La conférence s'articulera également autour des conventions qui traitent de la liberté d'opinion et d'expression, sur «la dépenalisation des délits de presse», «Le droit à l'information et responsabilité», la «Liberté d'expression et la protection pénale de l'honneur et la dignité du citoyen».

Le championnat national du ki shin tai

La direction de la jeunesse et du sport (DJS) d'Aïn Defla organisera du 26 au 28 mars prochain le championnat national du ki shin tai des jeunes au niveau de la salle omni sports. Cette manifestation sportive organisée par la DJS, verra la participation de 200 athlètes de 16 ligues de wilayas du pays, à savoir Alger, Constantine, Khencela, Biskra, Bordj, Bou-Arreridj, M'sila, Annaba, Oum El-Bouaghi, Jijel, Tébessa, Aïn Defla, Tizi-Ouzou, Laghouat, Bejaïa, Blida et Oran.

Journée d'étude sur l'urbanisme

Sous la direction de la DLEP, OPGI et la DUC, une journée d'étude sera organisée ce mercredi 18 mars, au siège de la wilaya. Aïn Defla organisera cette journée suite aux multiples infractions enregistrées aux règles de l'urbanisme. Les directeurs de l'exécutif, les P/APC et les services techniques participeront à cette rencontre, qui fera le bilan des grands centres urbains qui totalisent les seuls les plus importants en matière de non-respect des règles de la construction.

SALON BATIMAC D'ORAN

Une quinzaine de contrats de partenariat signés entre opérateurs algériens et étrangers

Une quinzaine de contrats de partenariat et d'affaires ont été signés entre des opérateurs algériens et étrangers, durant le 14^e Salon international du logement, de l'immobilier, du bâtiment, des travaux publics, et des véhicules industriels, (Batimac).

«Il s'agit notamment de contrats de partenariat conclus entre la société tunisienne «Cuisina» et une société basée à Alger. La partie tunisienne envisage d'investir en Algérie», a indiqué à l'APS, le manager général de la société organisatrice du Salon, Zoubir Ouafi.

Le même responsable a égale-

ment signalé le contrat signé entre une entreprise turque «Elkone», spécialisée dans la fabrication des centraux à béton, et son partenaire commercial, basé à Sétif qui veut implanter une usine en Algérie, en plus des contrats d'affaires avec la mission économique française «UBI France», invitée d'honneur de cette édition.

D'autres groupes que «Hyundai Motors», spécialisée dans la fabrication des engins de travaux publics, entend créer une joint-venture à Oran, de même que la «Star Falcon», spécialisée dans la fabrication de chariots élévateurs, a ajouté le

même interlocuteur. Plus de 10.000 personnes ont visité ce salon professionnel, qualifié de «réussite» par de nombreux exposants qui ont réitéré leur engagement pour participer à la prochaine édition. Au total, 170 exposants dont 50 représentants de sept pays étrangers - l'Allemagne, l'Espagne, l'Italie, la France, le Portugal, la Turquie, la Tunisie - ont pris part à cette édition qui s'est déroulée Palais des expositions de Médina Djidda d'Oran.

La cérémonie de clôture s'est déroulée, vendredi soir, en présence des autorités locales.

La filière apicole poursuit sa croissance à Guelma

La production de miel de la saison 2013/2014 a poursuivi sa progression dans la wilaya de Guelma pour la seconde saison consécutive avec 2.280 quintaux contre 2.177 quintaux à la précédente année, a-t-on appris auprès de la direction des services agricoles (DSA).

Ces rendements qui dépassent les prévisions initiales qui tablaient sur 2.159 quintaux confirment le succès du programme de développement de la filière apicole, souligne la responsable du bureau de vulgarisation et formation de la DSA, Leila Hamouch.

Le programme de soutien public agricole engagé au profit de l'apiculture dans la wilaya a porté, entre 2009 et 2014, sur la distribution de 3.360 ruches modernes et l'organisation de formation au bénéfice de 246 paysans, précise la même cadre qui rappelle que durant la saison 2011/2012, la production mellifère avait à peine atteint 1.500 quintaux.

Le dense couvert végétal de la wilaya avec ses vastes forêts a favorisé l'épanouissement de la filière qui totalise un nombre total de 53.415 ruches dont 39.340 modernes, selon la même source.

Les zones ayant connu la plus importante évolution de la filière sont les localités orientales de la wilaya notamment Bouchehouf, Medjza S'fa, Oued Cheham, Hammam N'baïl, Dehouara, Aïn Ben-beida et Oued Ferragha, note encore M^{me} Hamouch.

SOUK-AHRAS

Lancement d'un programme de lutte contre les foyers de pauvreté

Le programme de lutte contre les foyers de pauvreté et de soutien aux familles démunies de Souk-Ahras a été lancé dans plusieurs communes de la wilaya, a indiqué samedi le président de la section locale du Croissant-Rouge algérien (CRA).

Ce programme, initié par le CRA en collaboration avec la cellule de proximité de développement social des communes de Tifach et de Sidi Fredj, a jusque-là ciblé 400 familles démunies, a précisé M. Mohamed Laïd Aggouni.

Cette opération de solidarité a été lancée à l'issue des enquêtes réalisées par la section locale du CRA et les cellules de proximité de l'Agence de développement social relevant de la direction de l'Action sociale DAS, a précisé la même source, affirmant que des denrées alimentaires et des effets vestimentaires avaient été octroyés aux familles recensées.

Depuis son lancement, cette opération a ciblé 400 familles nécessiteuses des communes de Dria, Tifach, M'daourouche, Sidi Fredj, Souk-Ahras, Oued Kebrit et Targalt, a précisé la même

source.

La section du CRA distribue à la fin de chaque semaine des denrées alimentaires, des plats chauds et des couvertures aux personnes sans domicile fixe (SDF), a indiqué la même source.

Un stock de produits alimentaires, de couvertures et de vêtements a été mis en place par la section du CRA en collaboration avec le comité de wilaya du CRA et la wilaya de Souk-Ahras et plusieurs établissements pour permettre la poursuite de l'opération de solidarité et son élargissement jusqu'aux wilayas limitrophes de Khencela, Guelma et Ouargla.

Les structures du CRA de Souk-Ahras ont été récemment renforcées par la réception d'un centre d'accueil de 40 lits destinés aux SDF, a indiqué M. Aggouni, faisant part d'un projet de réhabilitation et d'extension d'un centre social renfermant une crèche, une section de formation dans les premiers secours, un pavillon d'accueil de 35 lits, une salle de conférences et un restaurant.

APS

ALGER Il tue sa femme

**16 ans de réclusion
criminelle**

**Safia âgée de 42 ans, mère
de quatre enfants, vit le
calvaire depuis son
mariage avec Samir âgé de
43 ans, un homme violent.**

A. Ferrag

Ce jour là, Samir rentre ivre à la maison et comme l'accoutumée une violente dispute entre eux. En se servant d'un foulard il étrangle sa femme, puis il quitte le domicile.

Samir se constitue prisonnier et reconnaît avec regret son forfait.



Samir comparait une année plus tard, en ce mois de mars 2015, il est coupable de meurtre. L'accusé reconnu tous les faits retenus contre lui, il demande la clémence de la cour.

Prenant la parole le représentant du ministère public est tranchant. Les faits sont clairs, il insistera sur la gravité des faits, requiert la peine de 18 ans de réclusion criminelle contre le

meurtrier. L'avocat de la défense tente de minimiser la gravité des faits et de l'acte de son mandant, faisant appel à des circonstances atténuantes arguant que son client n'était pas dans son état normal, il était ivre.

La cour se retire afin de délibérer et revient avec son verdict : Samir est condamné à 16 ans de réclusion criminelle.

SETIF :

Une fabrique de matériaux isolants est la proie des flammes

Azzedine Tiouri

Une unité de fabrication de feuilles et de matériaux de construction isolants en polystyrène, appartenant à A. Ahmed, a été la proie des flammes, vendredi dernier vers midi, au lieu-dit Lahmalat, dans la commune d'Ouled Saber, une dizaine de km à l'est du chef-lieu de wilaya Sétif.

Dès l'annonce du sinistre, les agents de la Protection civile de l'unité principale de Sétif et celle d'El Eulma sont intervenus immédiatement afin de circonscrire l'incendie. Devant l'ampleur du sinistre, six autres unités secondaires environnantes, celles d'Arnat, Ain Tebinit, Ain Oulméne, Ain Kebira, Hammam Soukhna et Béni Aziz, soit plus d'une cinquantaine d'agents, huit camions anti-incendie, deux camions grues,



deux ambulances, quatre véhicules, ont été appelées en renfort pour éteindre le feu avant de se propager aux alentours.

En raison de la présence de produits et de matières stockés facilement inflammables, le feu s'est propagé rapidement dans une grande partie de l'usine et a malheureu-

sement tout détruit dans une superficie de 700 m², sur les 3 500 m² de la fabrique.

L'incendie a causé également l'effondrement partiel de la structure de l'atelier en couverture métallique sous l'effet de la température très élevée des flammes. Après d'intenses efforts, les équipes

d'intervention ont pu venir à bout du sinistre au bout d'une heure, tout en préservant certaines machines, de découpage, de montage, de la matière première, des véhicules, des bâtiments mitoyens, dont une fabrique de boissons gazeuses. Cet incendie a causé beaucoup de dégâts matériels, plus de 80%, selon son propriétaire, mais aucune victime n'est à déplorer, sauf pour deux travailleurs âgés de 41 et 45 ans qui ont eu des difficultés à respirer en raison de la densité de la fumée.

Ils ont dû être évacués au Centre hospitalo-universitaire Saâdna Abdenour de Sétif. L'unité emploie 42 personnes à plein temps.

Les services de la Gendarmerie nationale ont ouvert une enquête pour connaître les causes de l'incendie qui restent encore indéterminées.

PROTECTION CIVILE

4457 interventions en 48h

Durant la période du 12 au 14 mars 2015 arrêté ce matin à, les unités de la Protection civile ont enregistré 4457 interventions, pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire extinction d'incendies, dispositif de sécurité etc.

Plusieurs accidents de la circulation ont été enregistrés durant cette période dont 19 les plus mortels ayant causé le décès de 18 personnes sur les lieux d'accidents et 36 autres blessées, traitées par nos secours puis évacuées vers les structures hospitalières.

Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Laghouat, avec 5 personnes décé-

dées et 8 blessés suite à 3 accidents de la route en une seule journée, dont un accident le plus grave ayant causé 3 morts et 3 blessés suite à une collision entre un camion et un véhicule léger survenu sur la RN1, commune de Hassi Delaa.

Par ailleurs, les secours de la Protection civile sont intervenus pour prodiguer des soins de premières urgences et l'évacuation de 8 personnes incommodées suite à l'inhalation des gaz brûlés Co émanant des appareils de chauffage dans les wilayas de Mila avec 4 personnes incommodées et de Naâma avec 4 personnes incommodées. A signaler que les secours de la Protection civile sont interve-

nus pour l'extinction de 5 incendies urbains et industriels dans les wilayas de : Mila, Sétif, Chlef, Skikda et Blida. Ces incendies ont causé des brûlures et des gênes respiratoires à 7 personnes, dont une personne atteinte de brûlures à Blida suite à un incendie déclaré à l'intérieur d'un atelier de menuiserie de la commune d'Ouled Yaïche, une personne brûlée et 3 autres choquées à Mila suite à un incendie qui s'est déclaré dans un appartement dans la commune de Telleghma et une personne atteinte de brûlures de 2e degré suite à un incendie de maison au niveau à Chettia.

M'SILA : Une fillette se noie dans l'oued Ksob

Echappant à la vigilance de ses parents pour aller se promener au bord de l'oued El Ksob, au nord de M'sila, en cette période de printemps, B.S., âgée de 2 ans et demie, s'est noyée vendredi après-midi. Dès l'annonce de la nouvelle, la population de la commune a été plongée en émoi par cette disparition. Le corps de la victime a été repêché, hier matin, et acheminé vers la morgue de l'hôpital Ezahraoui. Une enquête a été ouverte par la Gendarmerie nationale.

M.B.

VENDREDI À 22H42 Tremblement de terre de 3,5 degrés dans la wilaya de Biskra

Un tremblement de terre d'une magnitude de 3,5 degrés sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistré vendredi à 22h 42 (heure locale), dans la wilaya de Biskra, a indiqué le Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (CRAAG), dans un communiqué.

L'épicentre de la secousse a été localisé à 20 km au Nord-Est de Eddissa (wilaya de Biskra), a précisé la même source.

OUARGLA

Des centaines de personnes

à un sit-in pacifique anti-gaz de schiste



Un sit-in pacifique rassemblant des centaines de personnes est organisé samedi sur la place jouxtant le siège de la commune d'Ouar-gla, pour protester contre le projet de gaz de schiste.

Lors de cette action de protestation, à laquelle ont pris part des figures partisans de la coordination nationale pour les libertés et la transition démocratique (CNLTD), sont hissées des banderoles et scandés des slogans d'opposition à ce projet de gaz de schiste.

Parmi ces slogans, "Non au gaz de schiste", "Samidoune, Samidoune, Lil Ghaz Essakhri Raffidoune (nous restons toujours opposés au projet de gaz de schiste)", "La Chamal, La Djanoub, El-Djazaïr Fil Kouloub (ni Nord, ni Sud, l'Algérie dans le cœur de tous)" et "El-Wihda Oua Essiyada, Li-Ikkaf El- Ghaz Essakhri (Unité et souveraineté, pour stopper le projet de gaz de schiste)".

L'action de protestation, autour de laquelle se sont rassemblés aussi de nombreux badauds, se poursuit toujours, avec des prises de parole pour réclamer "l'arrêt immédiat" du projet concernant ce type d'énergie non conventionnelle, en raison, argue-t-on, des "risques majeurs" qu'elle fait peser sur l'environnement et la santé humaine.

APS

T E M P Ê T E

Un puissant cyclone frappe le Vanuatu

Un puissant cyclone a frappé l'archipel de Vanuatu dans le Pacifique sud et aurait provoqué d'importants dégâts et probablement de nombreuses victimes.



Les communications étaient totalement coupées dans la quasi-totalité de la région touchée par le cyclone Pam, de catégorie 5, et selon les secours il faudra plusieurs heures avant d'avoir une idée claire de la situation. Le bureau de l'ONU pour la coordination des affaires humanitaires a indiqué samedi qu'il tentait de confirmer des informations faisant état de 44 morts.

Des habitants ont passé la nuit dans des abris de fortune, a indiqué la responsable de la région Pacifique de la Croix-Rouge, Aurelia Balpe, alors que Pam, avec des vents soufflant à plus de 250 km/h, frappait l'archipel. Le cyclone a traversé l'île principale de Vanuatu où vivent plus de 65.000 personnes et plusieurs autres îles plus au sud où habitent

33.000 personnes. Le bureau australien de météorologie, qui suit le cyclone, a indiqué que la majeure partie de l'archipel a été affectée. Le cyclone a changé de trajectoire à la dernière minute, touchant la capitale Port Vila plus violemment que prévu. «C'est très mauvais là-bas. Le vent gronde sans arrêt. Toute personne qui n'est pas à l'abri à l'heure actuelle est en danger de mort», a écrit un responsable de la protection civile sur sa page Facebook.

«Les médias ont indiqué qu'une tour de communications de l'île d'Ambrym est tombée. Il semblerait qu'il y ait eu des victimes, mais il est bien sûr impossible pour l'instant de confirmer», a-t-il ajouté.

L'électricité ainsi que les communications étaient coupées quasiment

dans tout le Vanuatu. L'agence Save the Children a indiqué que Pam «a vraisemblablement fait des dégâts très étendus» et qu'elle se préparait à une action sur le plan humanitaire.

La Croix-Rouge évaluait de son côté les besoins alimentaires, médicaux et en abris.

Le service météorologique du Vanuatu a annoncé pour toute la journée de samedi des vents «très destructeurs» de la force d'un ouragan, des pluies torrentielles, et des crues subites.

Quatre provinces de cet archipel pauvre de 270.000 habitants avaient été placées en alerte rouge par le Bureau des catastrophes naturelles, les services d'assistance craignant pour les personnes vivant dans des habitations précaires.

«L'un des pires» de l'histoire du Pacifique

Le cyclone tropical Pam, qui a frappé l'archipel du Vanuatu et touché également les îles Solomon, pourrait être l'une des pires catastrophes naturelles de l'histoire du Pacifique, a déclaré samedi l'Unicef Nouvelle-Zélande.

«Bien qu'il soit encore trop tôt pour en être sûr, les premières informations indiquent que cette catastrophe naturelle pourrait être l'une des pires dans l'histoire du Pacifique», a écrit dans un communiqué Vivien Maidaborn, directrice exécutive de l'Unicef

Nouvelle-Zélande. Le cyclone, de catégorie 5, a frappé le Vanuatu vendredi soir et les premières informations font état d'important dégâts, y compris dans la capitale Port Vila, et de la probabilité de nombreuses victimes. «La seule force de la tempête combinée à des communautés qui ne sont tout simplement pas préparées à y résister pourrait avoir des conséquences dévastatrices pour des milliers (de personnes) dans la région», selon le communiqué. Les lignes électriques et les communications ont

été coupées dans la majeure partie de l'archipel et l'aéroport de la capitale Port Vila a été fermé. La principale préoccupation pour l'Unicef est désormais d'assurer le relogement des personnes touchées.

La responsable des communications de l'Unicef pour la région Pacifique, Alice Clements, qui se trouve à Port Vila, a affirmé que la puissance de Pam avait été bien plus importante qu'annoncée et qu'il s'agissait d'une catastrophe pour le Vanuatu. «J'ai vu les portes coulissantes de mon

hôtel de trois étages être entièrement soufflées, c'était terrifiant», a-t-elle dit. «Nous disposons d'informations venant des îles alentour faisant état également de victimes, mais nous attendons d'avoir une confirmation officielle là-dessus, ce serait une nouvelle très triste si elle se révélait exacte», a-t-elle ajouté. Les agences d'aide humanitaire sont mobilisées et l'Unicef a précisé qu'elle collaborait avec les autorités du Vanuatu et des îles Fidji et Solomon pour offrir de l'aide.

NAUFRAGE D'UN FERRY EN BIRMANIE: 33 morts et au moins 12 disparus

Trente-trois personnes ont été tuées et douze autres disparues dans le naufrage du ferry au large de l'ouest de la Birmanie, a annoncé la police samedi dans un nouveau bilan.

«Le dernier bilan est de 33 morts, quatre hommes et 29 femmes. Au moins 12 personnes sont portées disparues» depuis le naufrage survenu vendredi soir dans une mer agitée, a déclaré un responsable de la police cité par l'AFP, précisant qu'aucun touriste étranger n'était à bord du ferry «Aung Takon 3» lors du naufrage.

Un précédent bilan faisait état de 21 morts et 26 disparus. Jusqu'ici, 169 passagers ont pu être secourus, des bateaux de la marine nationale, appuyés par des embarcations privées, ayant été envoyés sur la zone peu après le drame.

Le Aung Takon 3 effectuait la liaison entre Kyaukphyu et Sittwe, ville de l'état Rakhine, dans l'ouest de la Birmanie, quand il a coulé. «Nous soupçonnons que le bateau a coulé en raison d'une surcharge de bagages», a précisé le policier interrogé.

Le bateau transportait officiellement 214 passagers et membres d'équipage, mais des habitants ont émis l'hypothèse que d'autres passagers avaient pris place sans que leurs billets ne soient enregistrés, une pratique courante avec les ferries en Birmanie. «Nous estimons à environ 300 le nombre de personnes à bord», a même déclaré un député de l'assemblée locale, Maung Lone. (APS)

ANGOLA: Le bilan des inondations frôle les 70 morts

Les fortes pluies qui se sont abattues sur la ville de Lobito, au sud de la capitale angolaise Luanda, ont fait près de 70 morts, dont 36 enfants, selon un nouveau bilan provisoire communiqué samedi par les pompiers. Un précédent bilan faisait état d'au moins 62 morts, dont 35 enfants.

Dans la ville de Lobito située à 500 kilomètres au sud de la capitale angolaise Luanda, les pluies ont provoqué un torrent d'une hauteur de trois mètres entraînant la mort de 69 personnes.

Le gouvernement a débloqué une enveloppe de 100 millions de kwanzas (environ 930.000 dollars) pour venir en aide aux familles sinistrées, a annoncé vendredi Bornito de Sousa, le ministre de l'Administration, venu à Lobito avec d'autres membres du gouvernement assister aux funérailles de victimes dont le nom.

Les sinistrés, qui ont reçu des tentes dans un premier temps, devront être relogés dans de meilleures conditions et sur des terrains appropriés, a ajouté le ministre, appelant l'administration locale à recenser toutes les personnes vivant dans des zones à risque en vue de leur relogement futur.

Les pluies tombées dans la nuit de mercredi à jeudi ont provoqué la destruction d'habitations de fortune construites en périphérie de Lobito et sur les hauteurs de la ville. Les eaux se sont ensuite déversées en contrebas, inondant le centre-ville et dévastant tout sur leur passage.

La recherche des corps et les opérations de nettoyage se poursuivaient samedi. Les pluies provoquent régulièrement des décès dans le pays. Elles avaient ainsi fait au moins neuf morts en avril 2013 et six en novembre 2012.



Le tabac restera un fléau mondial avec un nombre accru de fumeurs en Afrique

Le tabac continuera d'être un fléau à l'échelle de la planète dans les dix ans à venir en raison d'une augmentation du nombre de fumeurs dans les pays pauvres, en particulier en Afrique, selon une étude publiée vendredi.

Ce travail, réalisé principalement par des chercheurs de l'Université de Tokyo et publié dans la revue médicale britannique The Lancet, anticipe un total de 1,1 milliard de fumeurs en 2025 «si les tendances récentes se poursuivent».

Le nombre de fumeurs tend à diminuer dans une majorité de pays à travers la planète, avec un recul observé dans environ les trois quarts des pays entre 2000 et 2010, indiquent ces chercheurs.

Mais, parallèlement, la tabagie tend à «migrer» des pays à revenus faibles ou moyens d'Europe et du Pacifique vers les

pays d'Afrique et de l'est de la Méditerranée.

Si bien que les chercheurs mettent en garde contre une «épidémie de tabac» avec l'explosion du nombre des fumeurs dans les pays de ces deux zones et un «fardeau sanitaire supplémentaire important».

Selon les estimations de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), environ six millions de personnes meurent chaque année de la cigarette, en majorité dans les pays pauvres ou bien à revenus moyens.

Une personne meurt de la cigarette en moyenne toutes les six secondes et la cigarette est responsable d'un décès sur dix parmi les adultes. Le tabac pourrait causer au total un milliard de morts d'ici la fin du XXI^e siècle dont plus de 80% dans les pays à revenus faibles ou moyens si les

efforts ne sont pas accrus pour lutter contre la cigarette, souligne The Lancet.

Des objectifs adoptés par l'OMS en 2013 visent à réduire de 30% la consommation de tabac pour les personnes de plus de 15 ans d'ici à 2025 (par rapport au niveau de 2010).

Mais «beaucoup de pays ne parviendront pas à cette réduction si la tendance actuelle se maintient. Plus d'efforts sont nécessaires pour arriver ou bien se maintenir à un niveau satisfaisant» en matière de lutte anti-tabac, insistent les chercheurs dans cet article.

Selon un autre article publié par The Lancet, la Chine, qui concentre le plus de fumeurs au monde, comptera trois millions de morts par an de la cigarette d'ici à 2050 si la tendance actuelle se poursuit.

APS

ALZHEIMER LES ULTRASONS RESTAURERAIENT LA MÉMOIRE

Des souris de laboratoire auraient vu leur mémoire restaurée par l'action des ultrasons, envoyés pour éliminer les plaques de protéines liées à la maladie d'Alzheimer.

La dernière étude menée par les chercheurs australiens de l'Université du Queensland et publiée dans la revue professionnelle *Science Translational Medicine* est une véritable avancée dans le possible traitement de la maladie d'Alzheimer. Les chercheurs pensent en effet avoir trouvé une nouvelle arme contre cette forme de dégénérescence. Cette fois, il n'est pas question de médicaments mais d'ultrasons, utilisés pour briser les enchevêtrements de plaques de protéines présentes dans le cerveau et liées à la maladie d'Alzheimer.

Cette technique par ultrasons a été testée sur les souris et ces dernières ont retrouvé la mémoire, comme il a ensuite été démontré en leur faisant passer un test de navigation dans un labyrinthe. «Notre recherche était avant tout exploratoire et nous ne nous attendions pas à avoir un tel succès», a expliqué le Pr Juergen Goetz de l'Université du Queensland, à Brisbane.

Les souris avaient été génétiquement modifiées pour produire des plaques amyloïdes (des amoncellements de protéines impliquées dans des maladies neurodégénératives). Les scientifiques ont découvert



que les ultrasons des échographies avaient presque complètement effacé ces plaques chez 75% des rongeurs, sans qu'il y ait de dommage apparent sur les tissus du cerveau.

Prochain test sur les moutons

Les scientifiques n'ont pas encore tranché pour savoir si les plaques amyloïdes sont la cause ou la conséquence de la maladie d'Alzheimer. Mais ils savent que leur destruction par les ultrasons a permis aux rongeurs de recouvrir une partie de la mémoire, notamment la mémoire spatiale puisqu'ils ont retrouvé leur chemin dans un labyrinthe.

La prochaine étape de ces recherches va consister à traiter des moutons afin de voir si les ultrasons ont le même effet sur des boîtes crâniennes plus épaisses et des cerveaux de taille plus importante. «Il se passera sans doute du temps avant que l'on fasse les premières études sur l'homme. D'autant que nous devons également vérifier qu'il n'y a pas d'effets à long terme» a ajouté le Pr Goetz.

SOMNIFÈRES ET ANTIHISTAMINIQUES POURRAIENT LA FAVORISER

Certains somnifères ou antihistaminiques pris régulièrement pendant plus de 3 ans pourraient augmenter le risque d'apparition de formes de démence, comme la maladie d'Alzheimer.

Les notices d'utilisation qui accompagnent certains somnifères ou médicaments antihistaminiques mettent en garde contre les risques de somnolence ou d'attention réduite lors de leur utilisation. Mais, selon une étude qui vient d'être publiée dans la revue médicale *Jama médecine interne*, ces notices devraient être plus explicites et alerter également sur les risques plus élevés de développer une forme de démence.

Attention aux médicaments à effet anticholinergique

Le Dr Shelly Gray et ses collègues de l'Université de Washington (Etats-Unis) ont suivi la santé de 3434 personnes âgées de 65 ans et plus qui ne présentaient aucun signe de démence au début de l'étude. Ils ont observé leurs

dossiers médicaux et les différentes prescriptions de médicaments afin de déterminer combien d'entre elles avaient pris des médicaments ayant un effet anticholinergique (c'est-à-dire qui agit sur certains neurotransmetteurs), à quelle dose et à quelle fréquence. Ils ont ensuite comparé ces prescriptions avec l'apparition, dans les dix ans qui ont suivi, de signes de démence (comme la maladie d'Alzheimer, par exemple) chez 797 des participants à l'étude.

Les médicaments de type anticholinergique plus couramment utilisés par ces derniers étaient les antidépresseurs, les antihistaminiques pour les allergies telles que le rhume des foins, les somnifères ou les médicaments pour traiter l'incontinence urinaire.

Selon l'équipe du Dr Gray, les personnes qui prennent au moins 10 mg/jour de doxépine (un antidépresseur), 4 mg/jour de diphenhydramine (un somnifère), ou 5 mg/jour d'oxybutynine (pour l'incontinence urinaire) pendant plus de 3 ans seraient plus à risque de développer une démence dans les années qui suivent.



Une carence en vitamine D augmenterait le risque de démence

Une carence en vitamine D chez les plus de 65 ans doublerait le risque de souffrir de démence ou de la maladie d'Alzheimer. Tels sont en tout cas les résultats publiés ce mercredi 6 août par une équipe internationale de chercheurs dans la revue américaine *Neurology*. Après avoir analysé pendant six ans la teneur en vitamine D de 1658 américains âgés et en bonne santé, les scientifiques ont décelé 171 cas de démence et 102 cas d'Alzheimer. Ils ont ainsi pu déduire que les individus qui étaient carencés en vitamine D ont accru leur risque de démence ou d'Alzheimer, au point parfois de contracter ces maladies. Ainsi, un taux trop faible de vitamine D augmenterait de 53% le risque de démence, et de

125% ce même risque en cas de carences sévères. Le risque de développer la maladie d'Alzheimer augmente lui de 69% en cas de taux faible en vitamine D, et de 122% en cas de déficit plus important.

« Nous nous attendions à trouver un lien entre des taux faibles de vitamine D et le risque de démence et d'Alzheimer, mais les résultats nous ont surpris car ce lien est deux fois plus fort. » avoue le Dr David Llewellyn, auteur principal de l'étude.

« Des études cliniques sont désormais nécessaires pour déterminer si le fait de consommer du poisson gras ou prendre des compléments en vitamine D peut retarder ou prévenir l'apparition de la maladie d'Alzheimer et de la démence, ajoute le spécialiste,

cela dit, nos résultats sont très encourageants, et même si un petit nombre de gens peuvent en bénéficier, cela aura un énorme impact sur la santé publique. » La vitamine D est un nutriment essentiel à notre santé, qui permet la fixation du calcium sur les os. Elle est présente dans les poissons gras, les conserves de poissons à l'huile ou encore dans le jaune d'œuf. Mais la source la plus simple reste encore l'exposition au soleil, puisque 15 minutes par jour en été suffisent à combler nos besoins en vitamine D. Le foie et les graisses la stockent ensuite pour plusieurs mois. Les personnes âgées ont cependant plus de mal à la produire via la peau.

TRIGLYCÉRIDES : ENCORE PLUS NÉFASTES QUE LE CHOLESTÉROL



On le sait, le cholestérol peut être dangereux pour notre santé à partir d'un certain seuil. Mais on ne vous a pas encore parlé de ses amies les triglycérides. Que sont-elles ?

On parle volontiers de son cholestérol, mais qui parle de ses triglycérides ? Pourtant, «leur excès est encore plus néfaste», insiste le Dr Jean-Michel Lecerf, spécialiste des maladies métaboliques. Cette deuxième catégorie de lipides de l'organisme participe aussi au risque cardio-vasculaire. Et lorsque le cholestérol commence à grimper, il est rare que les triglycérides ne suivent pas le même chemin, les deux menaces se renforçant pour augmenter le risque de faire un accident cardiaque prématuré. On parle alors d'hyperlipidémie, qui concernerait plus du quart des adultes. Un excès de triglycérides (taux supérieur à 1,7 mmol/l ou 1,50 g/l) provient le plus souvent d'un abus d'alcool et de sucres que le foie transforme en graisses.

Toutes les études démontrent qu'il est plus efficace d'agir à la fois sur l'ensemble des anomalies lipidiques : hausse du mauvais cholestérol (LDL), baisse du bon (HDL) et hausse des triglycérides. L'étude 4S (Scandinavian Simvastatin Survival Study), par exemple, a prouvé que lorsque les trois paramètres sont mauvais, le risque de récurrence après un accident cardiaque augmente de 52 %, tandis qu'il n'est accru que de 14 % si seul le mauvais cholestérol LDL est élevé.

Pour baisser les triglycérides et augmenter le bon cholestérol, la solution est la même : perdre un peu de poids et pratiquer un exercice physique régulier.

12 CONSEILS D'EXPERT POUR UN VENTRE PLAT

Le stress, la façon de manger, l'activité physique... tout cela intervient dans le processus digestif. Voici les 12 conseils du Dr Nys, nutritionniste et endocrinologue, pour retrouver un ventre plat... et le sourire !

On mâche

Notre estomac n'a toujours pas de dents ! Dans notre bouche, la salive «enrobe» les aliments et des enzymes commencent à la digérer. «Tout le travail qui n'aura pas été accompli ici devra l'être plus tard, explique le Dr Nys, par des zones digestives qui ont autre chose à faire. Ce qui provoquera inconforts et ballonnements. En outre, on mange avec une fourchette, pas avec un lance-pierre. Plus largement, on s'assoit tranquillement pour le repas, même si celui-ci ne dure que 10 minutes. Et si c'est le cas, on n'essaye pas de manger tout ce qu'on peut durant ce court laps de temps. On étale dans le temps : on mangera une orange encore plus tard...»

On évite les grosses quantités d'un coup

« On le sait, les gros repas sont un calvaire pour le système digestif, qui n'est pas équipé pour cela, explique le Dr Nys. Aucun individu ne peut digérer 2 entrées, 300 g de côte de bœuf avec frites à volonté, plateau de fromage généreux et mousse au chocolat à discrétion. Tous les organes peineront à la tâche, et cela se terminera forcément par des ballonnements dans le colon. » On est raisonnable, on ne se ressert pas de tous les plats.

On fait attention à ses sensations digestives

Si à chaque fois que vous mangez des lentilles ou des poires, cela se passe mal, pourquoi s'obstiner ? «Encore faut-il prêter attention à ses réactions digestives, rappelle notre spécialiste. Cela commence par manger dans le calme, sans regarder la télévision ou faire 50 choses en même temps, sinon comment savoir ?»

On ne grignote pas

Le système digestif, comme tous les organes du corps, fonctionne selon un rythme travail/repos. «Si vous mangez sans cesse, même peu de chose, le système digestif travaille sans relâche, détaille le Dr Nys. Et vous, vous risquez de fermenter et donc de gonfler sans cesse aussi !»

On fait une cure de probiotiques

Supplémenter temporairement sa flore intestinale peut être utile, « notamment les ballonnements sont associés à de la fatigue, une faible immunité, des allergies, et/ou si les problèmes ont commencé après un traitement antibiotique ou autre intervention médicale », souligne le médecin.

On masse son ventre

Se faire masser le ventre, et s'automasser soi-même est particulièrement indiqué. « D'une part le massage aide mécaniquement le



bol alimentaire à progresser sur son chemin, et lutte ainsi contre la constipation, facteur classique de ballonnements. D'autre part, rien de tel pour se détendre, or l'on sait à quel point le stress peut faire gonfler », énumère le Dr Nys.

On profite d'une tisane (gourmande !)

Rien de tel qu'une infusion en fin de repas pour stimuler la digestion. « Heureusement à nouveau à la mode, les infusions de menthe, de verveine, de mélisse sont tout indiquées dans un régime Fodmaps et, plus largement pour digérer plus vite et plus facilement. Pour un maximum d'efficacité, ne sucrez pas ! », s'exclame le nutritionniste. Rien n'empêche d'y ajouter un carré de chocolat noir.

On fait confiance aux huiles essentielles

C'est la forme la plus puissante de soins par les plantes. «Une goutte d'huile essentielle de menthe poivrée ou de citron dans une quart de cuillère d'huile d'olive ou de miel, en fin de repas, stimule l'ensemble des fonctions digestives parfois un peu paresseuses. Mais une goutte, pas plus», tempère le médecin. Et ponctuellement, pas à chaque repas ni tous les jours !

On dégonfle instantanément grâce au charbon activé

SOS je dois dégonfler immédiatement ? «Avez une capsule de charbon activé. Elle va «éponger» littéralement le gaz en quelques minutes, détaille le Dr Nys. Mais le charbon ne

soigne rien et a tendance à éponger aussi d'autres choses, comme des molécules de médicaments ou autres vitamines». A réserver aux cas d'urgence. L'équivalent homéo du charbon activé, c'est Carbo vegetabilis 5 CH. On en prend 3 granules dès que l'on commence à gonfler, et à nouveau 3 si nécessaire, une quart d'heure plus tard.

On prête main forte à nos enzymes digestives

Nous avons tous nos petites faiblesses enzymatiques, et elles ont tendance à s'aggraver au fil du temps. «Achetez en pharmacie des enzymes, conseille le médecin. Elles se présentent sous forme de pastilles à sucer ou de gélules à avaler juste après les repas, et viennent pallier à nos manques enzymatiques».

On évite tout régime 100 % fruits/légumes

D'abord parce que «cela fait trop de fibres», d'autre part parce que «les protéines sont indispensables à l'intégrité de l'intestin», rappelle le nutritionniste. Du «fruit et légume», c'est l'assurance de ballonner.

On marche

La balade dominicale a ses raisons. « En sortant de table, marcher ne serait-ce qu'un quart d'heure aide fortement à digérer. Je le recommande après chaque repas, y compris après le dîner : de l'air frais, du calme, un léger massage du ventre puisque marcher fait travailler les muscles profond près des viscères, c'est une garantie digestive et sommeil profond », conclut le Dr Nys.

VENTRE PLAT: LA FAUSSE INSPIRATION THORACIQUE

La «fausse inspiration thoracique», pour des abdos bétons et contre la constipation !

Cette méthode mise au point par le Dr Bernadette de Gasquet, qui crée une pression spécifique dans l'enceinte abdominale, va avoir plusieurs effets. Elle va renforcer les abdominaux profonds.

Mais elle réalise également un massage

des viscères, notamment le foie et les intestins, ce qui stimule le transit.

Le principe: allongée sur le dos, expirez puis, à la fin de l'expiration, fermez la bouche et pincez-vous le nez pour fermer les narines. «Inspirez» sans prendre d'air gonflant la poitrine, en soulevant les côtes. La cage thoracique se gonfle, sans entrée d'air (c'est une « fausse inspiration »), tan-

dis que le ventre se creuse et remonte, comme si on l'avait avalé.

À répéter plusieurs fois au réveil, avant de sortir du lit si vous êtes sujette à la constipation. Avec un peu d'habitude, vous n'aurez plus besoin de vous boucher le nez. Il vous suffira de bloquer la glotte, comme vous le faites quand vous mettez la tête sous l'eau. Très efficace.

Par Amar Belkhodja (*)

AISSAT IDIR 1915 - 1959

La conscience du syndicalisme algérien

Aïssat Idir est mort comme il a vécu, au service des déshérités, des gueux, des miséreux. Il est mort au service de sa patrie. Il est mort pour que vive l'Algérie libre, indépendante, démocratique et sociale. (*L'Ouvrier algérien* - Numéro spécial, août 1959).

I- Mouvement nationaliste et syndicalisme algérien

Il aurait fallu que l'insurrection de novembre 1954 vienne trancher. Les bombes que fit exploser André Achary au siège de l'Ugta (juin 1956) et à la rue de Thème (Casbah d'Alger août 1956) va davantage creuser le fossé entre les deux communautés. La majorité des effectifs européens du PCA rejoindra le camp naturel auquel elle appartenait de par l'origine et l'histoire du peuplement. Seule une infime minorité s'en est allée se battre contre le régime de l'exploitation et du racisme.

Par contre, le courant nationaliste (PPA-MTLD), ou du moins les éléments qui animaient la commission centrale des affaires sociales et syndicales, étaient conscients que seul le caractère national était capable d'aller plus loin dans la revendication.

Le même esprit prévalait d'ailleurs dans le mouvement étudiant qui tenait à son 'M' dans le sigle qui consacra la création de l'Ugema en 1955, non pas par souci d'appartenance à une confession mais beaucoup plus pour une distinction d'une identité nationale puisqu'algérien pouvait être une revendication commune, seulement pour une minorité européenne consciente de cette revendication en rejetant sans marchandage aucun le système colonialiste.

Dans les rangs de la CGT, on prenait acte que la commission centrale du PPA-MTLD, confiée à Aïssat Idir, commençait à prendre en main les préoccupations des travailleurs algériens et coordonnait et orientait leurs luttes mêmes s'ils étaient affiliés à la CGT.

Toutefois si les cadres militants du PPA-MTLD étaient conscients que le nationalisme et syndicalisme étaient indissociables, ils savaient du moins que le mouvement ouvrier avait ses particularités, ses spécificités. Critères qui laissaient une bonne marge d'indépendance par rapport aux structures inhérentes au Parti. Il était dans la nature des choses que le mouvement ouvrier, dès lors qu'il acquiesce à une nationalité propre, ne pouvait pas ne pas militer pour et dans le mouvement nationaliste, en lui fournissant des cadres aguerris, compétents, disciplinés, rompus aux méthodes de luttes et aux capacités d'organisation.

Et si on se donne la peine de bien observer les choses, on trouve beaucoup plus de qualités chez un militant syndicaliste que chez un élément ordinaire d'une structure de base du parti. Les succès des mouvements de grève, par exemple, sont garantis et assurés que s'ils sont encadrés par des syndicalistes même s'il arrive qu'un mouvement soit initié par le mouvement politique.

L'expérience tunisienne a amplement et concrètement démontré que le combat syndical est un combat particulier avec ses propres méthodes. Toutefois son détachement et son indépendance des structures syndicales « étrangères », la CGT notamment, prouvera que le mouvement ouvrier national est plus libre et plus apte à servir le mouvement nationaliste, tout en entretenant ce désir de continuer à être indépendant de toute tutelle d'une autorité politique. C'est d'ailleurs ce qui explique le départ de l'Ugta après 1962 - de plusieurs cadres et fondateurs de la centrale. Ils avaient refusé de se mettre au garde-à-vous devant les nouveaux chefs



de l'Algérie.

Aïssat Idir était lui aussi un fervent défenseur de cette indépendance. Il fut convaincu par Abane Ramdane que dans un état de guerre pour l'indépendance, il était malaisé de tolérer des autonomies, par rapport à une seule bannière, celle du FLN.

En l'année 1954, la situation passe rapidement d'un cran à un autre. La CGT décide de changer de stratégie dans l'espoir d'atténuer les distorsions avec le courant nationaliste qui n'est pas très satisfait des résultats des luttes sous l'égide de la CGT. Cette dernière se convertit sous une autre étiquette : l'Ugta (Union générale des syndicats d'Algérie). Ceci en prévention qu'un jour une autre centrale - purement nationale - qui se projette à l'horizon, ne lui raffe le gros de ses troupes. Une démarche analogue eut lieu entre d'autres lieux et en d'autres temps.

C'est une situation que j'évoque dans le chapitre consacré au syndicalisme tunisien. En effet, pour saper l'engouement manifesté à l'égard de l'Ugta, fondée par Ferhat Hached, et le départ massif des travailleurs vers la nouvelle centrale, la CGT ne trouve pas mieux que de se convertir en optant pour un nouveau sigle : Ustt - Union syndicale des travailleurs de Tunisie).

Le même scénario se déroule en Algérie mais le rêve de stopper l'hémorragie s'estompé. L'insurrection du 1er novembre 1954 va bouleverser toutes les données. Qui est avec qui ? Qui est contre qui ? La décantation se chargera de clarifier la

situation. Le MNA de Messali Hadj entre en scène lui aussi et tente, sans répit, d'avoir l'ascendance et l'autorité sur le monde du travail, convaincu du succès qu'il espère remporter en France où les travailleurs algériens sont trop attachés à Messali depuis la légendaire ENA (Etoile nord-africaine).

Cependant on semble compter sans Abane Ramdane qui, organisateur hors pair, prend sérieusement les choses en mains dès qu'il est mis en liberté après cinq années de dure captivité. La révolte vient tout juste d'éclater. Abane ne prend pas le train en marche. Il en devient le chef mécanicien qui produit de nouvelles énergies pour permettre à la locomotive d'aller plus vite et plus loin et en précisant davantage les détails dans la conduite de ce train, détails qu'on découvrira sur les tablettes du Congrès de la Soummam en août 1956.

Sur injonction de Aïssat Idir, Abane décide qu'il faut aller vite en besogne, torpiller les loyalistes de Messali et faire échec à leur projet d'affilier l'ensemble des travailleurs au sien de la centrale nouvellement créée en février 1956 : l'Usta (Union syndicale des travailleurs algériens).

A Bruxelles, c'est le défilé devant le portail de la Cisl (Confédération internationale des syndicats libres). Boualem Bourouiba entre à Alger les mains vides. On lui dit à Bruxelles qu'il faut d'abord créer une centrale syndicale et discuter ensuite de son affiliation. Alors ce n'est plus une question de jours mais d'heures. Le 17 février 1956, Abane Ramdane et Be-

nyoucef Benkhedda tiennent une réunion expresse au domicile de Boualem Bourouiba, le médiateur entré bredouille de Bruxelles. La date de naissance de l'UGTA est décidée chez lui.

L'Ugta : naissance et décapitation

Le Congrès eut lieu le 24 février 1956, place Lavigérie, dans l'ancien siège de l'UDMA (Union démocratique du manifeste algérien). Une centaine de représentants des travailleurs ont participé à cette rencontre historique. Le premier secrétaire est né. Il comprend Aïssat Idir - coordinateur - et Benaïssa Attallah, Bourouiba Boualem, Djermane Rabah et Ali Yahia Madjid. Les statuts sont adoptés et déposés à la préfecture d'Alger pour agrément.

L'Ugta ne tarde pas à adopter les mêmes orientations politiques du FLN et à prendre des décisions à l'égard des autres formations. A savoir le renoncement à l'appartenance d'origine et l'adhésion à titre individuel. C'était là un principe sur lequel Abane Ramdane ne reculerait jamais malgré les tergiversations des communistes qui ne tenaient pas tellement à couper le cordon ombilical qui les liait à la matrice première.

Aïssat Idir, lui non plus, ne lésine pas sur le principe et considère que le moment était venu - pour tous - de soutenir qu'il ne saurait exister d'autre mouvement syndical que celui qui vient de naître : l'Ugta. La nouvelle centrale est née dans un état de guerre et c'est celui-ci qui lui accorde toutes les légitimités d'incarner un syndicat spécifiquement national - d'abord - mais ouvert à l'ensemble des travailleurs quelle que soit leur race ou leur confession. Comme Abane Ramdane, Aïssat Idir était intraitable : « L'organisation nationale existe, c'est l'Ugta. Il est du devoir de dissoudre l'UGSA-CGT qui n'a plus sa raison d'être et de rejoindre l'Ugta, ouverte à tous les travailleurs sans distinction aucune ». (Lettre de Aïssat Idir adressée à la CGT - *L'Ouvrier algérien* du 6 avril 1956 - Cité par Mohamed Farès dans Aïssat Idir). « Qu'importe la race ou la confession » est une notion présente dans tous les discours des courants nationalistes (PPA-MTLD, UDMA) et qu'on retrouve également chez l'Association des Oulémas (organisation qui regroupe des hommes du culte musulman) qui n'a jamais manifesté un sentiment raciste à l'égard des juifs et des chrétiens d'Algérie. S'il y avait discrimination, elle venait de l'autre bord. Elle était alimentée et entretenue par le colonialisme, certes, mais acceptée, quoi qu'on dise, par la majorité des Européens d'Algérie. Ce sont là des vérités historiques qui plaident pour l'esprit de tolérance connu chez le peuple algérien que viendra, hélas, polluer, bien plus tard, un courant xénophobe, instauré par un islamisme politique qui rendit de très mauvais services à l'Islam, selon le mot de Roger Garaudy. La naissance de l'UGTA consacrée, c'est l'engouement. C'est une véritable traînée de poudre. Des demandes d'adhésions affluent de partout. Une nouvelle démarche est initiée en direction la Cisl qui accepte, le 2 juillet 1956, la candidature de la nouvelle centrale algérienne.

A. B.
journaliste et auteur
A suivre

PLACEMENT PUBLICITAIRE LE BOOM DES GRANDES MARQUES

Technique de plus en plus utilisée par les grandes marques, le placement de produits publicitaires dans les productions audiovisuelles s'érige en véritable marché économique, avec des pratiques et des acteurs, dont le champion pour cette année, n'est autre que le fabricant Apple.

Par **Samy YACINE**

Le placement de produit connaît une progression remarquable, poussé par les grandes marques américaines qui s'arrachent les emplacements des différents œuvres audiovisuelles et cinématographiques. Pratique publicitaire douce, qui fait passer la marque ou le produit dans le déroulement de l'énigme de l'œuvre, sans soulever le recul affiché généralement devant les messages publicitaires, le placement commence à avoir ses constituants comme secteur d'activité économique au service des entreprises. Le site d'information en ligne www.journaldunet.com, a consacré un dossier complet dans lequel il décrit le placement publicitaire comme un procédé ayant « pour objet d'intégrer un produit/une marque dans le scénario d'un film, d'une série TV ou d'une œuvre audiovisuelle, afin qu'il soit visible à l'écran ou cité par un des protagonistes. Il est destiné à assurer à ce que produit soit retenu, consciemment ou pas, par le public ».

Apparu depuis longtemps, le placement de produits de retrouve dans des spectacles de cabarets et des œuvres littéraires qui font de place à la promotion de marques et de produits. Le cinéma, même à ses débuts muets, sera lui aussi une opportunité pour placer des produits et faire en même temps leur promotion et aussi des économies pour les équipes de production. Mais de l'avis du site lejournaldunet.com, ce sont surtout les années 1940, « représentant « l'âge d'or » du cinéma américain, qui « vont promouvoir le placement de produits, étant donné que les studios comprennent très rapidement que se rapprocher ainsi des marques pouvait leur donner accès à des accessoires et des prestations de services gratuits, ou encore leur permettre d'augmenter le budget du film. »

Depuis, la pratique a évolué et le marché du placement s'est structuré avec l'apport d'intermédiaires spécialisés dans la mise en relation des marques de différents produits et services avec des producteurs audiovisuels et cinématographiques, pour leur proposer des espaces et opportunités



de placement susceptibles de leur assurer une bonne visibilité. Parmi les différentes fenêtres de placement proposées, les professionnels de cette activité retiennent généralement trois grandes catégories. D'abord le placement classique qui permet à la marque d'intégrer son nom ou son produit directement dans une séquence du scénario. Ainsi la marque ou le produit deviennent un élément constitutif dans la narration de l'œuvre. Il y a ensuite le placement dit « évocateur », où le produit ou la marque sont utilisés de façon à être facilement reconnaissable sans toutefois être cités ou mis en avant dans la séquence du scénario. Enfin vient le placement « furtif », qui, selon lejournaldunet.com « est le moins agressif pour le spectateur et qui a pour objet de ne pas

citer ou faire apparaître clairement la marque de façon à ce que son identification ne soit pas systématique (ex. les tenues dans « *Le 5^e élément* » pour Jean-Paul Gaultier). »

Sur ce marché en pleine croissance, le site d'information français www.20minutes.fr rapporte, dans un papier intitulé, « Apple: Champion du monde du placement de produits au cinéma », sur la base d'indications publiées par « BrandChannel, site de l'entreprise de consulting en marque globale Interbrand » que le géant « Apple vient d'être 'sacré' pour ses nombreux placements de produits dans les films arrivés en tête du box-office américain ». Cette même source indique par ailleurs que la firme a la pomme a pratiqué du placement de produits « dans un quart

des films classés numéro un Outre-Atlantique, soit neuf films sur 35. Parmi ces derniers: l'oscarisé *Birdman*, les rigolos *Sex Tape* ou *Triple Alliance* avec Cameron Diaz, mais aussi l'inquiétant *Gone Girl*, de David Fincher. »

Selon les informations du site 20minutes.fr, Apple viendrait en tête devant Sony et Coca-Cola, et serait ainsi parvenu à déclasser la fameuse marque de bière américaine Budweiser en tête pour le placement de produit durant l'année 2013. Malgré cela, Apple qui a retrouvé la tête du podium et reprend ainsi pied avec le monde du cinéma hollywoodien, reste, selon 20minutes.fr « encore loin de ses performances de 2009, année dorée où la marque comptait 20 apparitions dans les 41 premiers films du box-office. »

COMMENT ÇA MARCHE ?

Sue <http://rue89.nouvelobs.com>, un intéressant article est consacré au placement produits de la firme Nokia avec de nombreuses questions sur les dessous de ce marché. Après avoir essuyé des refus polis à ses questions des nombreux professionnels français qu'il a sollicités, le journaliste du site se rend compte que « fort heureusement, le phénomène est de plus en plus examiné, particulièrement aux États-Unis. » Il commence par un rappel historique des

ancêtres des actuelles séries de télé que « les fameux « soaps operas » (littéralement, « spectacle de savon ») » ; d'après le site, ces œuvres « tirent précisément leur nom des marques de lessive qui en sponsorisaient la production ». Les séries de télévision constituent en effet le gros de la cible des marketeurs ; le site note ainsi que « les dix feuilletons les plus populaires ont totalisé presque 30 000 placements produits en 2008, selon *Priceonomics* ! »

Pour décortiquer la mécanique de fonctionnement de ce marché, le journaliste a interrogé Jay Newell, professeur à l'école de journalisme et de communication de l'université de l'Iowa, également auteur de *L'histoire cachée du placement de produits*, qui lui a donné l'explication suivante : « Pour de nombreuses productions hollywoodiennes, la société de production envoie une version préliminaire du script à une liste toujours plus conséquente d'entre-

prises spécialisées dans le placement de produits. » Pour mieux cibler l'approche du placement, le professeur explique par cet exemple : « Si le script d'une comédie contemporaine prévoit une scène dans une cuisine, l'entreprise de placement de produits va consulter sa liste de clients pour des appareils ménagers, des casseroles et des poêles, des plats et de la nourriture — toutes les choses qui pourraient apparaître dans une cuisine. »

LES AMÉRICAINS EN POINTE

D'après un article du site lejournaldunet.com, le marché du placement de produits aurait connu un véritable boom en 1982, année où, écrit-il, « se trouvait à l'affiche des salles de cinéma le film *E.T.* de Steven Spielberg, où le placement des bonbons Reese's Pieces augmenta leurs ventes de 65%. » Mais alors que le placement explose sur le marché de la production cinématographique américaine, les choses semblent évoluer beaucoup moins rapidement sur le

Vieux continent et notamment en France. Le journaliste du site lejournaldunet.com effectue à ce sujet une petite comparaison sur l'année 2007, au cours de laquelle, constate-t-il « les placements de produits dans le cinéma français s'élevaient à 20 millions d'euros », alors que « le film *Minority Report* réalisé en 2002 par Steven Spielberg, disposait, à lui seul, d'un budget dont 25 millions de dollars résultait entièrement de placements de produits. »



Le théâtre des non-voyants, un rêve devenu réalité pour quatre non-voyants, et un défi que s'était lancé, en 1980, Sadek Aït Hamouda, animateur culturel et metteur en scène originaire de Tassaf, dans la commune d'Iboudraren (Tizi-Ouzou), un petit village incrusté dans un écrin de chênes et faisant face à l'exceptionnel mont de Taletat.

Rencontré à Tizi-Ouzou, M. Aït Hamouda, qui n'aime pas se mettre sous les feux de la rampe, se souvient que l'idée est née d'une rencontre avec un handicapé visuel, flûtiste, prénommé Messaoud. «Un jour Messaoud est venu me trouver pour me demander si

je n'avais pas quelque chose pour lui dans le centre culturel de la défunte Société nationale des industries chimiques (SNIC) où j'étais directeur et animateur culturel, j'étais loin de penser à ce moment-là que ça allait être le début d'une belle aventure», une aventure qui marque la première expérience algérienne du théâtre des non-voyants.

L'idée du départ était d'intégrer Messaoud dans la troupe théâtrale de la SNIC, mais ayant remarqué que celui-ci se déplaçait aisément sur scène et n'avait aucune difficulté à se repérer, l'idée de travailler exclusivement avec des aveugles s'est progressivement imposée à M. Aït Hamouda qui a chargé Messaoud de trouver des handicapés visuels pour un projet théâtral exceptionnel.

Très vite, la troupe se forma, composée de Messaoud le flûtiste, Zanoune un violon-

THÉÂTRE DES NON-VOYANTS Un rêve devenu réalité

niste, Djamel et Loukil, et qui signe la naissance du Théâtre des travailleurs handicapés (TTH).

Tous les soirs, Sadek Aït Hamouda retrouvait sa troupe dans un dortoir, situé rue Bencheb dans la basse Casbah (Alger), pour travailler sur une pièce intitulée *Oued El Wyl*, (le fleuve aux enfers), une triste et poignante pièce qui offrait un aperçu sur le monde des aveugles, «un bout de lumière pour les non-voyants et une façon de jeter à la face des voyants l'enfer vécu par ces handicapés visuels», dit-il.

Abordant le travail sur scène avec les aveugles, M. Aït Hamouda se rappelle qu'au début des répétitions, il prenait les aveugles par la main pour les déplacer sur scène et leur apprendre certains gestes. «Mais, j'ai vite compris qu'il s'agit d'hommes et non pas de marionnettes», a-t-il relevé.

Alors pour réussir le défi qu'il s'est imposé, il ne pouvait en aucun cas respecter les règles classiques du théâtre, «il fallait tout bouleverser au niveau technique et créer une nouvelle méthode de travail en commençant par éliminer la gestuelle des voyants».

Messaoud et ses trois compagnons ont appris à mémoriser la scène et à se guider par la musique qui accompagnait les différents tableaux de la pièce.

«Il était important pour moi que le non-voyant puisse se placer exactement au centre de la douche de lumière comme un voyant et voir mieux», se rappelle M. Aït Hamouda.

Lorsque la pièce est jouée la première fois, des spectateurs lançaient des «attention ! » lorsqu'un comédien arrivait jusqu'au bout de la scène. Mais ce dernier savait quand il fallait s'arrêter, «des faire avancer jusqu'au proscenium, l'avant-scène, était un choix qui avait pour but de montrer qu'ils peuvent jouer comme des voyants», explique M. Aït Hamouda.

Celui-ci a indiqué que «cette pièce a été jouée dans plusieurs villes du pays, entre Blida, Médéa, Hassi Messaoud, invité de l'ex-Alfort actuelle Enafor, le TNA en présence de grands metteurs en scène tels Abdelkader Alloula, Mohamed Benguettaf, Hadj Omar. On avait présenté la pièce plus de 128 fois».

Elle avait permis aux non-voyants de comprendre que malgré leur handicap, ils pouvaient accéder à la création artistique dans ce genre (l'art dramatique) généralement réservé aux voyants», a relevé M. Aït Hamouda qui récidive, en 1983, en signant une deuxième pièce pour aveugles, intitulée «*Al Mathoum*» (l'inculpé).

Sadek Aït Hamouda a écrit et mis en scène, dans les années 70 et 80, plusieurs pièces théâtrales dont «*Si Moh U Mhand*» et «*L'araignée*», adaptation de Mouloud Mammeri, «*La révolution millénaire*», «*La famille maudite*» et «*Chroniques d'exil*» avec une troupe de jeunes émigrés de Saint-Etienne, dans la Loire, en France.

En 2014, il signe un travail au Théâtre régional de Tizi-Ouzou en montant le poème dramatique de Kateb Yacine, «*Le vautour*».

Le trio Hazim-Mustapha-Mokhtari redonne le sourire aux enfants hospitalisés de Tlemcen

Les comédiens Hazim, Mustapha et Mokhtari, ont redonné, jeudi grâce à leur prestation, le sourire aux enfants hospitalisés dans les services de pédiatrie et de chirurgie infantile du CHU de Tlemcen.

Invités par l'association culturelle Tagrart qui a mis sur pied un programme d'activités pour marquer le 60ème anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale, les comédiens ont rendu, au grand bonheur des jeunes pensionnaires de l'hôpital et de leurs parents, une visite inattendue durant laquelle des cadeaux leur ont été offerts.

Le trio de comédiens se sont volontairement prêtés au jeu de l'humour et de la comédie offrant des moments de bonheur inoubliables aux petits patients.

La scène la plus touchante est incontestablement ce sourire dessiné sur les lèvres d'un enfant qui vient de sortir du coma, dans lequel il était plongé durant 18 mois. L'enfant venait de reconnaître le comédien «Mustapha Ghir Hak», connu pour ses époustoufflantes danses.

Le comédien Hazim, en dépit de sa maladie, a tenu à être présent lors de cette visite qui restera inoubliable pour ces enfants et leurs parents qui n'ont pas hésité à prendre des photos avec les humoristes dont la réputation a dépassé les frontières du territoire national.

Par ce geste solidaire et humanitaire, l'association Tagrart, par le biais de son président Khatir Boumediène, ainsi que les trois comédiens ont réussi le pari de faire oublier, ne serait-ce qu'un laps de temps, aux jeunes malades hospitalisés, leurs douleurs et leurs souffrances.

Le personnel, aussi bien médical que paramédical, a applaudi cette initiative, venue rompre, un tant soit peu, la routine dans laquelle vivent ces jeunes enfants.

Le président de l'association Tagrart s'est engagé à réorganiser des actions similaires, le plus souvent possible, au profit des enfants malades.

ORAN

La problématique de la traduction des œuvres littéraires en débat

Une journée d'étude nationale a été organisée jeudi à Oran par le département de littérature et de langue arabe de l'université d'Es-Sénia relative à la «traduction du roman arabe aux langues française et anglaise», et les problématiques qui en découlent. Cette manifestation académique et culturelle a vu la participation de nombreux chercheurs, venus, outre d'Oran, de différentes universités du pays, notamment de Tlemcen, Sidi Bel-Abbes, Mascara, Saïda, Chlef, Alger, Médéa, Bejaïa, Constantine, Khenchela, Oum El-Bouaghi, Ouargla et Skikda.

Scientifiques dans leur approche, les participants à cette journée d'étude ont examiné la problématique de la traduction du texte littéraire arabe et sa réceptivité dans les langues d'accueil, notamment le français et l'anglais.

Ils ont également tenté d'établir un diagnostic sur les principales difficultés et obstacles entravant le travail des traducteurs littéraires.

Les organisateurs ont iniqué que l'autre but de cette rencontre était d'apporter des éclairages

sur les différents aspects de la traduction littéraire et ses spécificités. Les chercheurs se sont également penchés sur les nouvelles approches dans la prise en charge du texte littéraire permettant d'ouvrir de nouveaux horizons vers des études pouvant apporter des réponses fiables en ce qui concerne les problématiques auxquelles font face les traducteurs dans leurs tâches.

«La traduction permet de se débarrasser des idées préconçues. Elle permet aussi l'échange entre deux cultures», a indiqué Mohamed Daoud, président de l'Unité de recherche sur la culture, la communication, les langues, la littérature et les arts (UCCLA) dans son intervention d'ouverture, ajoutant que la traduction mène également à la paix, la stabilité et à la compréhension entre les peuples.

Pour un autre intervenant, Zeghadi Noureddine, du département de littérature et langue arabe de l'université Ahmed Ben-Bella d'Oran, «la traduction permet non seulement le contact entre deux cultures, mais le mariage d'idées provenant de cultures différentes».

Dans cette optique, les participants à la journée d'étude ont abordé de nombreux thèmes en relation avec la traduction des œuvres littéraires arabes vers la langue française ou anglaise.

«La problématique de l'appartenance et de l'identité dans les œuvres de Mohamed Dib», «la traduction entre le texte philosophique et littéraire, le cas d'Albert Camus», «les obstacles stylistiques dans la traduction du roman», «la traduction des traces intertextuelles dans le roman de Rachid Boudjedra de l'arabe vers le français, le cas de la prise de Gibraltar», «la problématique du transfert culturel dans la traduction de la littérature arabe» et le «Degré de créativité dans la traduction arabe» ont été les principaux thèmes débattus lors de cette rencontre.

Cette journée d'étude a été co-organisée par le Centre de recherche en anthropologie sociale et culturelle (CRASC), l'Unité de recherche sur la culture, la communication, les langues, la littérature et les arts (UCCLA) et le département de littérature et langue arabe.

Forsane El-Rokh (Adrar), représentant algérien et africain au prochain Festival du théâtre de Shanghai

L'association «Forsane El-Rokh» des arts du théâtre (Adrar) sera le représentant de l'Algérie et de l'Afrique au 8^e Festival international du théâtre expérimental de Shanghai (Chine), du 19 au 27 avril 2015, a-t-on appris hier auprès de son président.

Cheikh Akbaoui, également réalisateur, a estimé que la participation à ce rendez-vous culturel international de Shanghai constituera un bon enseignement, au regard des innovations qu'il véhicule en ce qui concerne tous les aspects de la production théâtrale.

L'œuvre intitulée «*Houdoune*» (sérénité), qui sera présentée lors de cette manifestation culturelle internationale, a été sélectionnée parmi une centaine d'œuvres théâtrales africaines, après avoir décroché le premier prix lors du

Festival national du théâtre expérimental, tenu à la fin de l'année dernière dans la wilaya de Mila, a précisé M. Akbaoui. Cette œuvre (*Sérénité*), d'une «bonne facture aux plans technique et scénographique», a, en prévision de ce rendez-vous culturel international organisé par l'Académie de Shanghai des arts du théâtre, été traduite dans la langue chinoise en vue de sa présentation au public chinois amateur de théâtre, a-t-il ajouté.

Selon M. Akbaoui, l'association «Forsane El-Rokh» nourrit beaucoup d'espoirs quant à une contribution du ministère de la Culture pour la réussite de cette participation, ainsi que de celle prévue également au Festival du théâtre des peuples, en août 2015 en Italie.

APS



SOUDAN

Offensive de rebelles au Kordofan-Sud visant à empêcher les élections

Des rebelles ont lancé jeudi une offensive dans le Kordofan-Sud, une région du sud du Soudan, pour tenter de perturber le déroulement des élections prévues en avril, a indiqué vendredi le porte-parole de ce groupe armé.

La branche Nord du Mouvement de libération du peuple du Soudan (SPLM-N) a lancé des «opérations éclair» contre des postes de l'armée soudanaise dans trois villes du sud et de l'est de la région, a indiqué ce porte-parole dans un communiqué.

Le but de cette offensive est «d'intégrer les différents moyens de lutte, soulevement armé et la désobéissance civile, pour travailler ensemble à empêcher les élections».

C'est la première fois que le SPLM-N annonce une opération armée visant à perturber les élections présidentielles et législatives prévues le 13 avril, scrutins boycottés par les principaux partis de l'opposition.

L'armée soudanaise a toutefois précisé avoir déjoué le plan des rebelles et leur avoir infligé de lourdes pertes.



«Les rebelles ont perdu beaucoup de combattants et une grande partie des équipements et véhicules utilisés pour cette attaque, que les forces armées ont repoussés», a indiqué jeudi un porte-parole militaire à l'agence officielle SUNA. Le président soudanais Omar el-Béchir, candidat à sa propre succession lors des élections d'avril, fait face depuis 2011 à une révolte armée dans le Kordofan-Sud et dans la région voisine du Nil bleu, où les rebelles s'estiment marginalisés par des autorités gouvernementales dominées par les

Arabes. La branche politique du SPLM-N fait partie des factions qui ont signé en décembre l'Appel du Soudan, dont certaines composantes ont lancé une campagne pour le départ du président Béchir, 71 ans et qui est au pouvoir depuis 1989 à la faveur d'un coup d'Etat soutenu par des islamistes.

Il est inculpé par la Cour pénale internationale (CPI) pour crimes de guerre et crime contre l'humanité au Darfour, région de l'ouest du Soudan en proie à une guerre qui a fait plus de 300 000 morts en une décennie.

TCHAD

Ouverture d'une enquête sur la mort d'au moins une personne après une manifestation

Une enquête a été ouverte suite à la mort d'au moins un étudiant lors d'une manifestation dans la capitale tchadienne contre le port du casque obligatoire pour les motocyclistes en début de semaine, a annoncé vendredi soir le parquet de N'Djamena.

Les étudiants étaient descendus dans la rue lundi pour protester contre cette mesure, mais la manifestation s'est transformée en heurts avec les forces de l'ordre, faisant un à trois morts parmi les manifestants, selon des sources citées par des médias.

«Le parquet de N'Djamena a eu connaissance des faits de violence ayant

entraîné la mort d'homme et violences sur les agents de l'ordre en mission commandée», a déclaré le procureur de la République, Alghassim Khamiss, à la télévision d'Etat.

«Nous avons appris l'existence d'une vidéo non encore authentifiée faisant état de violence des forces de l'ordre sur les étudiants», a-t-il ajouté.

«Nous avons décidé d'ouvrir une information judiciaire aux fins de déterminer les différentes responsabilités et engager des poursuites si nécessaire», a-t-il poursuivi.

Depuis deux jours, une vidéo circule sur les réseaux sociaux tchadiens, où

apparaissent des policiers en treillis maltraitant des élèves arrêtés lors de la manifestation. On y voit notamment des élèves torturés nus, obligés de se rouler dans le sable, avant de recevoir des coups de fouet.

A N'Djamena, le gouvernement a décidé mardi de fermer les écoles et universités «jusqu'à nouvel ordre» à la suite de la manifestation violente.

Les étudiants étaient descendus dans la rue lundi pour manifester contre le port du casque obligatoire pour les motocyclistes, le prix des casques ayant augmenté depuis l'entrée en vigueur de cette mesure le 1er mars.

ÉLECTIONS

Le Togo enregistrait près de 3,5 millions d'électeurs pour l'élection présidentielle prochaine

Le fichier électoral de 2015 disponible pour l'élection présidentielle du Togo du 15 avril prochain pourrait compter entre 3 359 944 et 3 425 948 électeurs en fonction de la radiation systématique ou non des personnes décédées, selon un rapport de Concertation nationale de la société civile (Cnsc) et la synergie citoyenne pour des élections démocratiques au Togo (Syced-Togo). La Cnsc Togo a déployé dans les trois zones de révision à travers sa plateforme électorale, Syced, 360 observateurs dans les 42 circonscriptions électorales sous l'encadrement de 43 superviseurs, tous formés et dûment accrédités par la Commission nationale électorale indépendante (Ceni).

Selon ces deux organisations, le traitement des données d'observation a révélé que les opérations de révision des listes électorales se sont déroulées globalement dans de bonnes conditions. Les deux organisations disent avoir constaté des dysfonctionnements concernant essentiellement les pannes de matériel, le déploiement tardif des kits d'enrôlement au démarrage de l'opération et la pénurie de cartes vierges.

«Au moins 450 alertes par messages et appels téléphoniques ont été faites à la Ceni. Dans plus de 90% des cas d'alertes, des réponses ont été apportées par la Ceni et ses délégués pour corriger les irrégularités constatées», a indiqué Paul Amégakpo, coordonnateur général de la mission qui estime que le défi majeur demeure la radiation systématique des personnes décédées pour une meilleure épuration du fichier électoral. La Cnsc et la Syced proposent à la Ceni, aux autorités et politiques, aux partis politiques, aux organisations de la société civile et aux citoyens de contribuer à leur manière aux radiations systématiques des personnes décédées afin que les élections se déroulent dans de bonnes conditions.

Avant le début des opérations, le président de la Ceni avait annoncé que les personnes qui seraient enrôlées lors de cette révision des listes électorales ne dépasseraient pas 600.000 électeurs. Le fichier électoral d'avant les élections législatives de juillet 2013 comporte 3.044.000 électeurs.

NIGERIA



L'armée trouve un atelier à bombes dans une ville reprise à Boko Haram

L'armée nigérienne a annoncé vendredi avoir découvert un atelier de fabrication de bombes du groupe armé Boko Haram à Buni Yadi, une ville du Nord-Est reprise samedi aux insurgés.

Le porte-parole de l'armée nigérienne, Chris Olukolade, a indiqué que quatre soldats avaient été tués par des explosions de bombes artisanales durant la reprise de cette ville de l'Etat de Yobe, et que l'avancée de l'armée avait été freinée par la présence de ces engins explosifs sur la route menant à la ville. Buni Yadi avait été prise par les insurgés en août dernier, alors que le groupe armé s'empara de pans entiers de territoire dans le nord-est du Nigeria. L'armée nigérienne a affirmé avoir repris le contrôle de la ville samedi dernier.

Les recherches menées dans les environs ont conduit à la découverte de cet atelier de fabrication de bombes artisanales, a annoncé M. Olukolade.

«Une quantité importante d'engins explosifs improvisés, dont ceux généralement utilisés par les auteurs d'attentats-suicides, ont été retrouvés sur le site», a-t-il ajouté dans un communiqué envoyé par courriel.

«L'atelier, situé dans une entreprise d'engrais, utilisait certains des produits présents (dans l'entreprise) pour les transformer en toutes sortes d'engins explosifs improvisés», a-t-il poursuivi.

«Les militaires sont encore en train d'évacuer de l'atelier vers leur base le matériel» trouvé sur place, qui inclut une importante quantité de ceintures d'explosifs utilisées pour les attentats-suicides, selon le porte-parole.

Un policier tué et trois Chinois enlevés

Un policier a été tué et trois ouvriers chinois ont été enlevés par des hommes armés après une attaque visant une carrière dans le centre du Nigeria, a annoncé samedi la police.

«Trois ressortissants chinois ont été kidnappés par des inconnus armés vendredi aux premières heures de la matinée», a déclaré un responsable policier cité par l'AFP.

Des hommes armés, selon lui, ont pénétré dans une carrière située dans les environs de Lokoja, capitale de l'Etat de Kogi, ouvrant le feu sur un policier qui gardait le site.

«Un policier a été tué et un autre a été blessé par balle», a-t-il ajouté, précisant que les ravisseurs s'étaient enfuis avec leurs otages à pied à travers la brousse. La police est à leur recherche.

De nombreux enlèvements d'étrangers ont eu lieu dans l'Etat de Kogi au cours des derniers mois. Deux autres Chinois ont été enlevés dans ce même Etat il y a deux semaines. Et une Américaine, qui avait également été enlevée par des hommes armés et masqués dans le centre du Nigeria en février, a été libérée le 7 mars.

De nombreux étrangers sont enlevés au Nigeria par des gangs locaux, qui libèrent habituellement leurs otages après paiement d'une rançon.

De tels enlèvements sont particulièrement fréquents dans le delta du Niger, une région riche en pétrole située dans le sud du pays, où de nombreux expatriés travaillent pour de grandes compagnies pétrolières.

Des étrangers sont également enlevés dans le nord du Nigeria. Mais ces enlèvements revendiqués par le groupe terroriste Boko Haram ou par Ansaru, un autre groupe extrémiste, sont considérés comme un phénomène différent qui n'est pas nécessairement motivé par la recherche de rançons.

APS

SAHARA OCCIDENTAL-ESPAGNE

Le déplacement de l'ancien PM espagnol à Dakhla est «à titre personnel»

Le déplacement qu'effectue l'ancien Premier ministre espagnol, Jose Luis Rodriguez Zapatero, dans la ville occupée de Dakhla (Sahara occidental) est à «titre personnel et ne représente pas la position du gouvernement espagnol», a indiqué le ministre des Affaires étrangères de ce pays, Jose Manuel Garcia-Margallo, dans une déclaration rapportée par le journal espagnol El Pais. Intervenant lors d'une conférence de presse animée conjointement jeudi avec le secrétaire général de l'Otan, Jens Stoltenberg, le MAE espagnol a réagi à la participation Zapatero, également membre du Parti socialiste ouvrier espagnol (Psoe) au Forum Crans-Montana qui se tient dans la ville occupée de Dakhla.

Le chef de la diplomatie espagnole qui juge l'organisation par le Maroc de ce Forum dans la ville occupée de Dakhla d'illégal, en vertu du droit international, a estimé qu'il est «en contradiction avec les efforts de la communauté internationale pour résoudre le conflit au Sahara», rappelant que «l'Union africaine l'avait interdit».

Le MAE espagnol a rappelé que l'Espagne plaide pour «une solution juste, durable et mutuellement acceptable» du conflit, prévoyant l'autodétermination du peuple sahraoui.

UKRAINE-RUSSIE

Une «désescalade» observée dans le conflit dans l'est de l'Ukraine



Le président ukrainien Petro Porochenko a estimé vendredi qu'une «désescalade» du conflit dans l'est de l'Ukraine, qui a fait plus de 6.000 morts en onze mois, était en cours, lors d'une interview avec une chaîne de télévision ukrainienne. «Je peux vous dire que le fait que nous n'ayons pas à déplorer de pertes militaires depuis déjà plusieurs jours, que les vies de nos héros ukrainiens sont préservées, ceci est une indication claire qu'une désescalade progressive est en cours», a-t-il déclaré à la chaîne 1+1. Une relative accalmie est observée dans l'est de l'Ukraine depuis plusieurs semaines, où un nouveau cessez-le-feu est entré en vigueur le 15 février.

Néanmoins, les autorités ukrainiennes continuent de dénoncer une concentration de forces ennemies le long de la ligne de front. Le président ukrainien a précisé que la situation restait tendue notamment dans deux zones : autour des ruines de l'aéroport de Donetsk, repris par les rebelles en janvier après des combats acharnés, et au niveau du village de Chirokiné, à une dizaine de kilomètres du port stratégique de Marioupol, dernière grande ville de la zone de conflit sous contrôle de Kiev.

En cas d'offensive majeure des séparatistes pro-russes, qui selon Kiev et l'Occident sont soutenus par des forces russes, M. Porochenko a affirmé sa certitude que l'Occident apporterait son soutien à l'Ukraine en lui fournissant des armes notamment. «Si un nouveau cycle d'agression contre l'Ukraine est lancé, je peux vous assurer que nous obtiendrons rapidement des armes létales et une nouvelle vague de sanctions contre l'agresseur. Nous agirons avec fermeté et de manière coordonnée», a-t-il dit. Les Etats-Unis ont musclé mercredi leur aide militaire à l'Ukraine, annonçant qu'il lui livrera pour 75 millions de dollars d'équipements «non-létaux», dont des drones d'observation Raven, des radars anti-mortiers, des outils de vision nocturne et des véhicules de transport Humvee, dont des blindés. Néanmoins, ils se refusent toujours à fournir les armes «létales» réclamées par Kiev.

Par ailleurs, alors que la trêve semble globalement tenir, le président ukrainien a indiqué que les forces ukrainiennes utilisaient «ce temps pour réparer le matériel endommagé» et s'entraînent. «Actuellement, des exercices militaires intenses ont lieu», a-t-il souligné.

Il a ajouté que les forces ukrainiennes renforçaient également leur défense le long de la ligne de front, en minant notamment les zones les plus exposées à une éventuelle attaque.

La Russie va fournir une partie de la 1^{re} tranche du prêt accordé à l'Ukraine par le FMI

Le ministre russe des Finances Anton Siluanov a déclaré vendredi que la Russie va contribuer à hauteur de 13,75 millions de dollars américains à la première tranche du prêt accordé à l'Ukraine par le Fonds monétaire international (FMI).

«Conformément à ses exigences en tant que participante aux Nouveaux accords d'emprunt (NAE) du FMI, la Fédération de Russie financera la première tranche du programme du FMI à hauteur de 13,75 millions de dollars américains», a dit M. Siluanov. Il a ensuite expliqué que le financement du programme est mis en œuvre grâce aux ressources du FMI provenant des quotes-parts et à la participation au financement des pays actionnaires par le biais de leur contribution aux NAE. La Banque centrale russe procédera au paiement avant la fin de la journée, a déclaré le ministre cité par l'agence de presse RIA Novosti. Le service de presse du ministère ukrainien des Finances avait précédemment confirmé que la première tranche, de 5 milliards de dollars, sera transférée à Kiev d'ici la fin de la journée. Mercredi, le Conseil d'administration du FMI a approuvé un mécanisme élargi de crédit pour l'Ukraine, s'étendant sur trois ans, afin d'aider le pays déstabilisé à mener ses réformes et à redresser son économie.

NUCLÉAIRE IRANIEEN

Nouvelles négociations Zarif/Kerry dimanche en Suisse

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry et son homologue iranien Mohammad Javad Zarif vont se rencontrer une nouvelle fois, dimanche à Lausanne en Suisse, dans le cadre des négociations sur le programme nucléaire de Téhéran afin d'aplanir les divergences et trouver «un bon accord» avant le 31 mars.

Les négociations sur le nucléaire iranien «font des progrès» mais il reste «des lacunes importantes» à combler, a estimé samedi John Kerry. Le but «n'est pas d'arriver à n'importe quel accord mais au bon accord, nous avons fait des progrès mais des lacunes importantes subsistent», a-t-il déclaré.

Cette nouvelle rencontre se tiendra dans le cadre des négociations plus larges entre le groupe 5+1 (Etats-Unis, Chine, Russie, France, Royaume-Uni et Allemagne) et Téhéran, sous l'égide de l'Union européenne (UE), selon un communiqué du Département d'Etat.

«Ce seront des négociations décisives», a déclaré le chef de la diplomatie allemande Frank-Walter Steinmeier. «On négocie sérieusement. Il y a des progrès et tout le monde est d'accord pour dire que ça vaut la peine, de continuer à négocier sur la base existante», a-t-il ajouté.

Les chefs de la diplomatie iranienne et américaine, vont s'engager dans un nouveau tour de négociations qui pourrait durer jusqu'à vendredi.

Les pourparlers entre l'Iran et les grandes puissances sont censés aboutir à un règlement politique avant le 31 mars, alors que la finalisation des détails techniques est espérée d'ici le 1er juillet.

«Une occasion historique qu'il ne faut pas manquer»

La chef de la diplomatie européenne Mme Federica Mogherini a es-



timé que la rencontre du 15 mars est «une occasion historique qu'il ne faut pas manquer, et c'est très important qu'on travaille encore dans les prochains jours et les prochaines semaines pour arriver à résoudre les questions encore ouvertes».

Cependant, le Britannique Philip Hammond s'est montré incertain: «L'Iran devra faire de nouvelles avancées pour parvenir à un accord qui nous convienne à tous», a-t-il dit jugeant que «l'issue reste incertaine».

Le groupe 5+1 exige que l'Iran réduise ses capacités nucléaires afin de l'empêcher d'amasser suffisamment d'uranium enrichi pour pouvoir fabriquer un jour une bombe atomique.

L'Iran revendique de son côté son droit à une filière nucléaire civile complète et demande la levée totale des sanctions économiques occidentales.

Washington suspendra les négociations s'il n'y a pas d'accord

L'Iran et les grandes puissances tentent de s'entendre sur un accord global autorisant certaines activités nucléaires civiles mais qui empêcherait Téhéran de se doter de l'arme atomique, en échange de la levée des sanctions internationales qui pèsent sur son économie.

Le chef de l'Organisation iranienne de l'énergie atomique (OIEA), Ali Ak-

bar Salehi, a souligné que des progrès avaient été réalisés avec les Américains.

«Sur l'enrichissement et le réacteur à eau lourde d'Arak, nous avons fait de très bons pas et nous avons mis fin aux impasses techniques», a-t-il affirmé.

Le président Barack Obama quant à lui a averti, que les Etats-Unis «quitteraient la table des négociations» avec l'Iran si un accord vérifiable sur son programme ne pouvait pas être conclu.

«Nous avons fait des progrès pour réduire les différences mais ces différences demeurent», a déclaré la porte-parole du département d'Etat américain Jennifer Psaki. «Nous allons voir si l'Iran veut ou non prendre des décisions difficiles», a-t-elle ajouté.

Au terme de plus de 18 mois de pourparlers, les parties impliquées dans les discussions sur le nucléaire iranien sont censées sceller un règlement, ou une «entente», politique avant le 31 mars, les détails techniques d'un accord complet seraient alors bouclés d'ici le 30 juin/1er juillet.

M. Kerry y a rencontré à plusieurs reprises son homologue iranien Mohammad Javad Zarif. Le dernier entretien entre les deux hommes a eu lieu la semaine dernière à Montreux, en Suisse avec la participation des chefs de la diplomatie britannique, allemande et de l'Union européenne.

Des divergences «importantes» subsistent

Les négociations sur le programme nucléaire iranien «font des progrès» mais il reste «des divergences importantes» à surmonter, a déclaré samedi le secrétaire d'Etat américain John Kerry, à la veille de sa rencontre avec son homologue iranien Mohammad Javad Zarif.

Le but «n'est pas d'arriver à n'importe quel accord mais au bon accord, nous avons fait des progrès mais des divergences, des divergences importantes subsistent», a-t-il déclaré à la presse à Charm el-Cheikh en Egypte, en marge d'une conférence économique internationale sur l'avenir de ce pays. Iraniens et Américains doivent reprendre à partir de dimanche leurs discussions à Lausanne sous la double pression de la date butoir du 31 mars pour un accord politique et des opposants à cet accord dans les deux pays.

«La date limite approche, le temps est compté», a ajouté

M. Kerry. «Nous ne savons toujours pas si nous y parviendrons ou pas et c'est pour cela que je me rends à Lausanne, en Suisse, demain, pour rencontrer le ministre iranien des Affaires étrangères Javad Zarif et pour une fois encore discuter pour voir de quelle manière nous pouvons parvenir à ce bon accord», a plaidé M. Kerry.

John Kerry et Mohammad Javad Zarif vont s'engager dans un nouveau tour de négociations qui pourrait durer jusqu'à vendredi.

Après une décennie de crise, 18 mois de discussions soutenues et deux dates butoir non respectées, l'Iran et les grandes puissances du groupe 5+1 (Etats-Unis, Royaume-Uni, Russie, France, Chine plus Allemagne) qui négocient sous l'égide de la diplomatie de l'Union Européenne, se sont fixés comme échéance le 31 mars pour un accord politique.

ETATS-UNIS - SOMALIE
L'armée US a mené une frappe contre un responsable des shebab en Somalie

Les Etats-Unis ont mené une frappe aérienne contre un haut responsable du groupe extrémiste armé shebab en Somalie et sont en train d'évaluer le résultat, a annoncé le Pentagone vendredi, a déclaré vendredi le Pentagone. L'opération, dans laquelle aucun soldat américain n'a été déployé au sol, a visé «une cible de grande valeur» des shebab, a déclaré le colonel Steven Warren, un porte-parole du Pentagone.

«Cette opération a visé le réseau shebab», a-t-il poursuivi. «Pour l'heure, nous sommes en train d'évaluer les résultats de cette opération et donnerons de plus amples informations si et quand il y aura lieu de le faire», a dit le colonel Warren.

Le groupe extrémiste, lié à Al-Qaïda, reste la principale menace pour la paix en Somalie où les premières élections multipartites au suffrage universel depuis plus de 40 ans sont prévues en 2016.

Le pays est privé de réelle autorité centrale depuis la chute du régime du président Siad Barre en 1991. Il est depuis en état permanent de guerre civile.

APS

GRÈCE

Le nouveau président grec prête serment

Le nouveau président de la République hellénique, Prokopis Pavlopoulos, a prêté serment vendredi à Athènes.

«J'ai juré de protéger la Constitution et les lois, de servir l'intérêt général de la population grecque», a déclaré ce professeur en droit, conservateur modéré, à l'occasion d'une cérémonie spéciale avant la session plénière du Parlement.

M. Pavlopoulos a succédé au cours d'une cérémonie de passation de pouvoir à Karolos Papoulias, âgé de 85 ans, après avoir déposé une gerbe sur le monument du Soldat inconnu dans le centre d'Athènes. «Vous endossez ces responsabilités en une période difficile aux perspectives sombres», a déclaré le président sortant en lui transmettant le symbole de la présidence, exprimant cependant sa conviction que son successeur ferait un excellent chef de l'Etat.

M. Pavlopoulos est le septième président de la Grèce depuis la restauration de la démocratie dans ce pays en 1974, après une junte militaire de sept ans.

Il a été élu le 18 février pour un mandat de cinq ans à ce poste aux pouvoirs principalement symboliques. M. Pavlopoulos a obtenu le soutien de 233 membres du Parlement, qui compte 300 sièges, après avoir été désigné comme candidat par le Premier ministre Alexis Tsipras, du parti Syriza. M. Pavlopoulos a été ministre de l'Intérieur de



2004 à 2009, et il est considéré comme une voix modérée de la politique grecque.

Il a commencé sa carrière publique en étant élu député en 1996.

Ces dernières semaines, M. Pavlopoulos a souligné la nécessité de «faire front commun» pour permettre à la Grèce de sortir de sa crise de la dette actuelle.

D'après une enquête récente, la majorité des Grecs (54,7 %) a une opinion positive de cette élection, tandis que 36,3 % des sondés émettaient des réserves.

LUTTE CONTRE DAECH

Les forces irakiennes vont libérer Tikrit «dans les trois jours»

Les forces irakiennes qui assiègent la ville de Tikrit où sont retranchés des centaines d'éléments de l'organisation autoproclamée Etat islamique (EI, Daech) vont libérer «ici trois jours» cette ville du nord de l'Irak, a affirmé un porte-parole.

Karim al-Nouri, porte-parole des Unités de mobilisation populaire qui jouent un grand rôle dans l'opération de reconquête de la ville, a indiqué que cela ne prendrait pas plus de «72 heures» pour buter les éléments de l'EI, hors de Tikrit.

Les Unités de mobilisation populaire jouent un rôle clé dans l'offensive lancée il y a deux semaines pour reprendre Tikrit à la-



quelle participent des milliers d'hommes de l'armée, de la police, de milices et de tribus.

Les derniers membres de l'EI retranchés dans la ville, qui sont entre «60 et 70», sont «encerclés de toutes parts», a ajouté M. Nouri qui s'exprimait de-

puis la périphérie de Tikrit, près du village d'Awja.

Selon lui, la libération de Tikrit sera annoncée une fois qu'un passage sécurisé aura été assuré au milieu des milliers d'engins piégés déposés par les éléments de Daech pour défendre la ville.

Haïti

La Mission de l'ONU salue le calendrier proposé pour les élections de 2015

La Mission des Nations unies en Haïti (MINUSTAH) a salué vendredi la proposition formelle d'un calendrier pour les élections qui doivent désormais se dérouler cette année en Haïti.

La MINUSTAH a félicité le Conseil électoral haïtien pour ses multiples consultations avec les acteurs politiques et son approche transparente. Elle a dit attendre avec impatience la publication rapide de ce calendrier, a déclaré le porte-parole de l'ONU Stéphane Dujarric, lors d'un point de presse à New York.

Ces élections qui ont été reportées depuis 2011 dans ce pays «sont d'une importance fondamentale pour Haïti et concernent tous les sièges locaux et municipaux», a indiqué le porte-parole.

L'ONU et les partenaires internationaux d'Haïti travaillent avec le Conseil électoral haïtien pour organiser des élections justes, ouvertes et transparentes qui permettront l'inauguration de la 50^e législature du pays en janvier 2016 et un transfert du pouvoir à un président nouvellement élu en février 2016.

La Mission de l'ONU est chargée par le Conseil de sécurité des Nations unies de fournir un soutien logistique et une expertise technique pour aider le gouvernement d'Haïti à continuer de développer les capacités des institutions chargées de l'état de droit aux niveaux national et local.

APS

EGYPTE-USA Dégel en vue d'une partie de l'aide militaire américaine

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry a promis samedi une décision imminente sur la partie de l'aide financière militaire à l'Egypte gelée par Washington depuis la destitution du président Mohamed Morsi en 2013.

M. Kerry a fait part de cette reprise de l'aide militaire à la presse en marge d'une conférence économique internationale sur l'avenir de l'Egypte au cours de laquelle quatre pays du Golfe ont promis 12,5 milliards d'aide et d'investissement supplémentaires.

«En ce qui concerne l'aide et l'assistance, je m'attends vraiment à une décision très prochainement», a déclaré M. Kerry en réponse à une question sur le déblocage d'une dernière enveloppe de 650 millions de dollars gelée.

Les Etats-Unis allouent en principe chaque année 1,5 milliard de dollars d'aide à l'Egypte, dont 1,3 milliard dans le domaine militaire. Mais une partie avait été gelée après la destitution par l'armée du président Morsi. Washington avait conditionné la reprise de cette aide à des réformes démocratiques, avant d'admettre qu'il ne pouvait plus boudier le plus peuplé et mieux armé des pays arabes notamment face à la progression des terroristes de l'organisation autoproclamée «Etat islamique» (EI Daech).

«Les Etats-Unis restent attachés à renforcer leur partenariat avec l'Egypte», a conclu M. Kerry.

DIPLOMATIE

La Corée du Nord envoie un haut responsable à Cuba

Le ministre nord-coréen des Affaires étrangères Ri Su Yong doit entamer aujourd'hui une visite officielle à Cuba, l'occasion pour les deux pays de réaffirmer leurs liens étroits, ont annoncé vendredi les autorités cubaines.

M. Ri, dont la durée du séjour n'a pas été précisée, doit s'entretenir avec son homologue cubain Bruno Rodríguez, a annoncé le ministère des Affaires étrangères dans un communiqué, n'écartant pas une rencontre avec le président Raul Castro.

En octobre dernier, Cuba et la Corée du Nord avaient signé à La Havane plusieurs accords commerciaux et de paiements, affirmant les liens étroits qui unissent les deux pays», selon les autorités cubaines.

Il s'agit de la première visite d'un responsable nord-coréen à Cuba depuis l'annonce, en décembre, d'un rapprochement historique entre La Havane et Washington.

Dimanche, sera également présente dans la capitale cubaine la secrétaire d'Etat adjointe pour l'Amérique latine Roberta Jacobson, pour des négociations visant à restaurer les relations diplomatiques entre Cuba et les Etats-Unis, avec la réouverture d'ambassades en point de mire. La visite du responsable nord-coréen survient peu après les tirs jeudi par la Corée du Nord de sept missiles dans la mer qui ont ravivé des tensions sur la péninsule coréenne au moment où la Corée du Sud mène des manœuvres militaires annuelles avec son allié américain.

PUBLICITÉ

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE LA VILLE
DIRECTION DES ÉQUIPEMENTS PUBLICS
CODE FISCAL: 0.002 1701.50020 69 DEP

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ N°18/2015

Conformément aux dispositions de l'article 114 du décret présidentiel n° 10/236

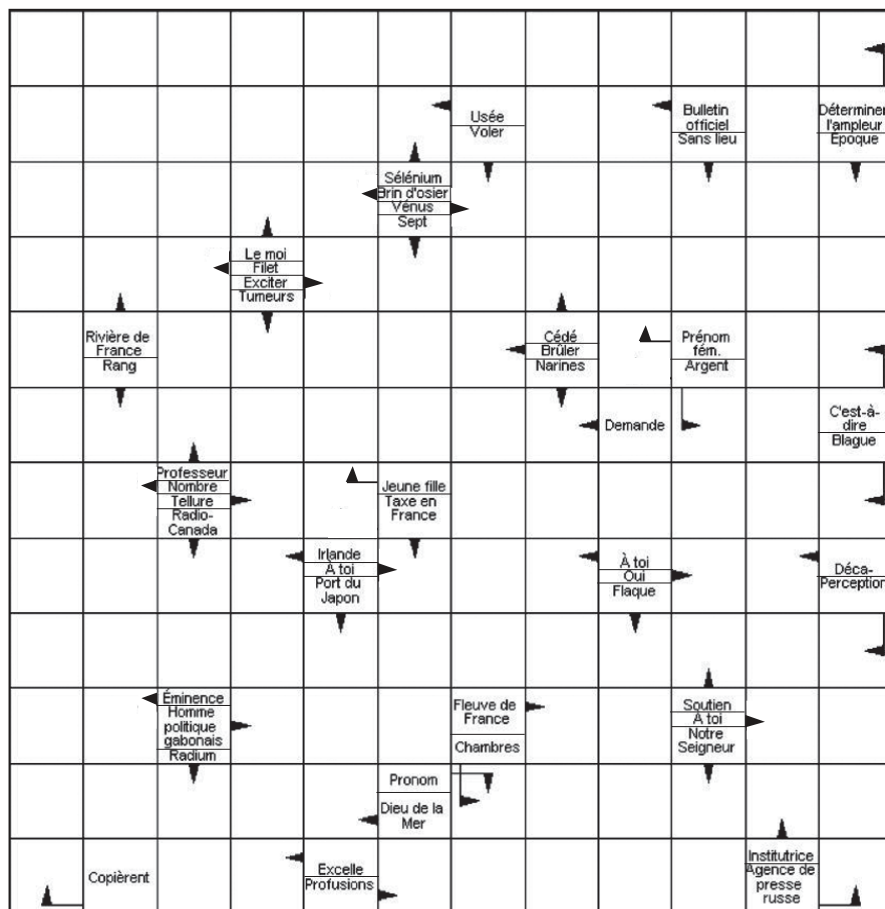
Du 07/10/2010, portant réglementation des marchés publics modifiée et complétée, le directeur des équipements publics de la wilaya de DJELFA, informe l'ensemble des soumissionnaires ayant répondu à l'avis d'appel d'offre N°05/2015 Relatif à la réalisation du lot N°03 (mure de clôture + aménagement extérieur) dans le cadre de la réalisation d'un complexe sportif de proximité à HASSI EL EUCH - DJELFA

Qu'à l'issue de l'analyse des offres, le marché a été attribué provisoirement à l'entreprise suivante :

ENTREPRISE RETENUE : **ARAREM FATIMA ZOHRA**
NIF : 298017310036924
MONTANT EN TTC : **13.595.024.43 DA**
DELAI DE REALISATION : **12 MOIS**
CRITERE DE CHOIX : **MOIN DISANTE**

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré par la partie contractante, dispose d'un délai de **10 JOURS** à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux et le BOMOP, pour introduire un recours auprès de la commission des marchés de wilaya, les autres soumissionnaires intéressés à prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres sont invités de se rapprocher du service contractant au plus tard 03 jours à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux ou dans le BOMOP

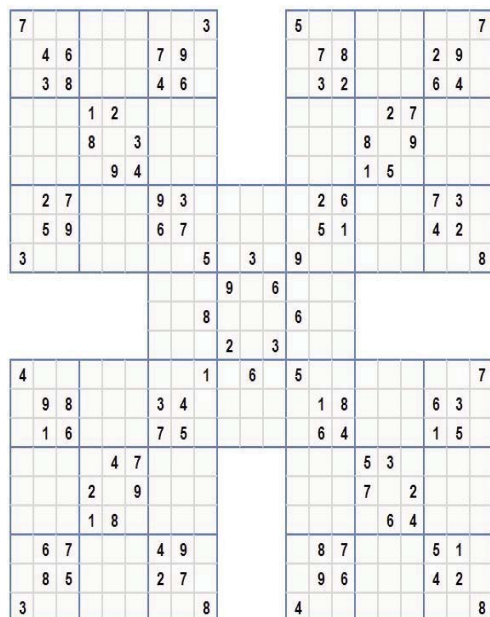
Mots fléchés n°892



Samourai-Sudoku n°892

Les problèmes de sudoku samourai se composent de cinq : grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samourai a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



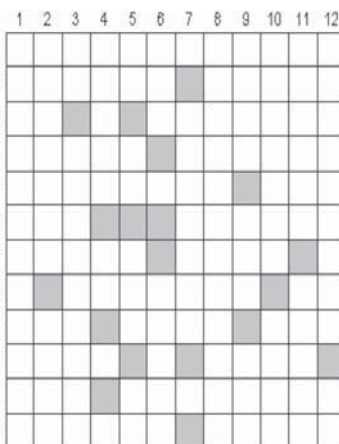
Mots croisés n°892

► Horizontalement:

1. Immunise contre un poison
2. Filet de pêche carré - Médecin américain d'origine russe
3. Largeur d'une étoffe - Tordis
4. Botaniste néerlandais - Relatif aux infractions qui peuvent frapper leurs auteurs
5. Physicien suisse puis américain, d'origine allemande - Sigle de l'angl. Human Immuno-Deficiency Virus
6. Poisson d'eau douce - Hangar
7. Qui se meut avec agilité - Fils de Sem
8. Combat, rixe à coups de poing - Titane
9. Prière catholique à la Vierge - Céder à une incitation (p.p.) - Monogramme grec de Jésus
10. Arctique - Famille princière d'Italie, Il. Solution
11. Ecrivain français
12. Coupée - Haler

► Verticalement:

1. Animosité
2. Plante - Unité de force électromotrice
3. Thalium - Inattendue
4. Ecrivain américain - Pron. pers.
5. Île française de l'Atlantique - Stokes - Le moi - Beryllium
6. Colère - Langue non indo-européenne parlée dans l'Antiquité
7. Torsade
8. Porterait un coup avec violence
9. Grosse mouche - Qui n'a pas d'éclat - Service du travail obligatoire
10. Fondateur de la dynastie des Aghlabides - Aussi, de même
11. Insecte abondant près des eaux - Sujet
12. Caches qqch - Infinitif



Proverbes

L'eau ne peut pas monter la pente.

Proverbe algérien

Qui t'a louée ô mariée ? C'est ma mère en présence de ma tante.

Proverbe berbère

Pour vendre, dit du bien ; pour acheter, dis du mal.

proverbe arabe

Il n'y a que le premier pas qui coûte.

Proverbe français

C'est arrivé un 15 Mars

1986 : au Portugal, le candidat du Parti socialiste Mário Soares est élu président de la République avec 51 % des voix. C'est la première fois depuis 60 ans qu'un civil occupe la présidence du pays.

1989 : Roger-Patrice Pelat, ami de François Mitterrand, est inculpé dans l'affaire Pechiney pour «recel de délit d'initié».

1990 : adoption du drapeau de Hong Kong.

1990 : les États-Unis autorisent anarchistes et communistes à pénétrer sur le territoire national.

1992 : le gouvernement salvadorien et les représentants de la guérilla signent à Mexico un accord de paix mettant fin à douze années d'une guerre civile qui a fait 75 000 morts et ruiné le pays.

1994 : la Grèce interdit au commerce de la Macédoine de transiter par le port de Salonique.

2001 : Attentat meurtrier contre des pèlerins serbes au Kosovo : 7 morts.

2001 : Des avions britanniques et américains bombardent cinq batteries de DCA irakiennes autour de Bagdad, qui menaçaient l'aviation alliée : deux civils sont tués.

2011 : résolution no 1968 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : la situation en Côte d'Ivoire.

Célébrations:

- Journée internationale du patrimoine canadien.

- France : Cérémonie annuelle d'hommage aux personnels de la gendarmerie décédés, victimes du devoir, jour anniversaire de la promulgation de la loi de 1791, portant création de la gendar-

7 erreurs



PROGRAMME DU JOUR

TF1

06:25 Culture Infos : TFou
08:25 Autre : Météo
08:30 Culture Infos : Téléshopping
09:20 Autre : Météo
09:25 Série TV : Une histoire, une urgence
09:55 Série TV : Une histoire, une urgence
10:25 : Au nom de la vérité
10:57 : Au nom de la vérité
11:20 : Au nom de la vérité
11:55 Culture Infos : Petits plats en équilibre
12:00 Autre : Les douze coups de midi
12:50 Culture Infos : L'affiche du jour
13:00 Autre : Journal
13:40 Culture Infos : Petits plats en équilibre
13:45 Autre : Météo
13:55 : Les feux de l'amour
15:10 Divertissement : Ma parole contre la leur
17:00 Autre : Quatre mariages pour une lune de miel
18:00 Autre : Bienvenue chez nous
19:00 Autre : Le juste prix
19:55 Météo
20:00 Journal
20:30 Magazine de la décoration Du côté de chez vous
20:35 Magazine de société Là où je t'emmène
20:45 Météo
20:55 Thriller La proie Inédit
23:00 Série policière Esprits criminels
23:45 Série policière Esprits criminels

2

06:25 Culture Infos : Point route
06:30 Autre : Journal
06:35 Culture Infos : Télématin
06:57 Autre : Météo 2
07:00 Autre : Journal
07:10 Culture Infos : Télématin (suite)
08:00 Autre : Journal
08:10 Culture Infos : Télématin (suite)
09:05 Culture Infos : Dans quelle éta-gère
09:10 : Des jours et des vies
09:35 : Amour, gloire et beauté
10:00 Culture Infos : C'est au programme
10:55 Autre : Météo outremeur
11:00 Autre : Motus
11:30 Autre : Les Z'amours
12:05 Autre : Tout le monde veut prendre sa place
12:55 Autre : Météo 2
13:00 Autre : Journal
13:48 Autre : Météo 2
13:50 Culture Infos : Consomag
14:00 Culture Infos : Toute une histoire
15:10 Culture Infos : L'histoire continue
15:40 : Comment ça va bien !
17:10 Autre : Mon food truck à la clé
18:15 Autre : Joker
18:50 Autre : N'oubliez pas les paroles
19:25 Autre : N'oubliez pas les paroles
19:55 Météo 2
20:00 Journal
20:30 Magazine d'information 20h30 le dimanche
20:40 Parents mode d'emploi
20:44 Magazine culturel D'art d'art
20:45 Magazine de services La famille Millevoie, à chacun son métier
20:50 Météo 2
20:53 Film policier Associés contre le crime... Inédit
22:40 Magazine de société Faites entrer l'accusé

3

06:00 Autre : EuroNews
06:46 : Krypto le superchien
07:07 : Krypto le superchien
07:33 : Marsupilami
08:01 : Marsupilami
08:29 Série TV : Shaun le mouton
08:36 Série TV : Shaun le mouton
08:44 : Peanuts
08:50 : Dans votre région (1ère partie)
09:50 Culture Infos : Dans votre région (2e partie)
10:45 Culture Infos : Consomag

10:50 Culture Infos : Midi en France
11:55 Autre : Météo
12:00 Autre : 12/13 : Journal régional
12:25 Autre : 12/13 : Journal national
12:55 Culture Infos : Météo à la carte
13:50 Sport : Cyclisme
14:55 Culture Infos : Questions cribles au Sénat
15:55 Culture Infos : Sénat info
16:10 Autre : Des chiffres et des lettres
16:50 Autre : Harry
17:25 Culture Infos : Un livre, un jour
17:30 Autre : Slam
18:10 Autre : Questions pour un champion
18:45 Autre : Météo des neiges
19:00 Autre : 19/20 : Journal régional
19:18 Autre : 19/20 : Edition locale
19:30 19/20 : Journal national
20:00 Météo
20:05 Magazine sportif Tout le sport
20:10 Magazine de services Ma maison s'agrandit & se rénove
20:15 Météo régionale
20:18 Magazine sportif Barcelona World Race
20:20 Série d'aventures Zorro
20:50 Téléfilm policier Les enquêtes de Morse Inédit
22:20 Téléfilm policier Les enquêtes de Morse
23:55 Météo

CANAL+

06:15 : Les spécialistes F1
06:55 Autre : Zapping
07:00 Autre : Le Before du grand journal
07:23 Autre : La météo
07:25 Autre : Made in Groland
07:50 Autre : Les Guignols de l'info
08:00 Autre : La météo
08:05 : Zapsport
08:10 Série TV : Anger Management
08:30 Cinéma : 12 Years a Slave
10:40 Autre : La semaine de Gaspard Proust
10:45 Cinéma : Les conquérants
12:20 Culture Infos : La nouvelle édition
12:45 Culture Infos : La nouvelle édition, 2e partie
14:05 Culture Infos : Spécial investigation
15:40 Culture Infos : Le tube
16:20 Cinéma : Infiltré
18:10 Série TV : Casting(s)
18:15 Autre : Le Before du grand journal
18:45 Autre : Le JT
19:05 Autre : Le grand journal
19:40 Football Canal Football Club
20:55 Football Avant-match
21:00 Sport Marseille / Lyon Direct
22:55 Football Canal Football Club
23:15 Football L'équipe du dimanche

M

06:00 Autre : M6 Music
07:00 Autre : Météo
07:05 : Tony & Alberto
07:10 : Tony & Alberto
07:20 : La maison de Mickey
07:45 : Princesse Sofia
08:10 : Sammy & Co
08:25 Série TV : Lou !
08:40 Série TV : Les p'tits diables
08:50 Autre : Météo
08:55 Culture Infos : M6 boutique
10:00 Série TV : Raising Hope
10:25 Série TV : Raising Hope
10:50 Série TV : Once Upon a Time
11:45 Série TV : Once Upon a Time
12:40 Autre : Météo
12:45 Autre : Le 12.45
13:05 Série TV : Scènes de ménages
13:38 Culture Infos : Astuces de chef
13:40 Autre : Météo
13:45 : L'amour au fil des pages
15:45 : Le courage d'Eleonore
17:30 Autre : Les reines du shopping
18:30 Autre : Les reines du shopping
19:40 Autre : Météo
19:45 Le 19.45
20:05 Magazine scientifique E=M6
20:40 Magazine sportif Sport 6
20:55 Magazine de société Zone interdite Inédit
23:00 Magazine d'information Enquête exclusive

La sélection

TF1

20h55

La proie



Résumé

À quelques mois de sa libération, un braqueur se fait la belle pour protéger sa famille de son ancien compagnon de cellule : un tueur en série qui a fait main basse sur son butin et lui fait porter la responsabilité de ses meurtres. Une jeune femme flic le traque sans relâche.

2

20h45

Associés contre le crime...

Résumé

Parce qu'une riche héritière russe a disparu, Prudence Beresford reprend du service, aidée, bon gré mal gré, par son mari Bélisaire. Leur enquête va les conduire sur les traces d'un mystérieux savant, censé détenir le secret de la jeunesse éternelle !



3

20h45

Les enquêtes de Morse

Résumé

Un journaliste a été découvert mort. Sa dernière enquête mettait en cause le principal donateur des œuvres caritatives de la police. Meurtre ou accident ?



CANAL+

20h55

Marseille / Lyon

Résumé

Les deux formations olympiennes du Championnat se retrouvent au Vélodrome pour un choc peut-être décisif dans la course au titre. Avec leurs armes offensives, André-Pierre Gignac et André Ayew, côté phocéen, Alexandre Lacazette et Nabil Fekir, côté rhodanien, l'OM et l'OL devraient proposer un beau spectacle. A moins que l'enjeu ne prenne le pas sur le jeu, comme lors du dernier Monaco - Paris S-G (0-0). Observateur attentif de ce duel au sommet, le PSG se frotterait évidemment les mains en cas de match nul. Al l'aller, Yoann Gourcuff avait permis aux Gones de l'emporter au stade Gerland (1-0).



M

20h50

Zone interdite

Résumé



Sept tonnes de cocaïne, 86 tonnes de cannabis, plus d'un million de boîtes de médicaments contrefaits et des dizaines de millions d'euros en liquide : voici le résultat édifiant des saisies des douanes en 2013. C'est la Division Opérationnelle des Douanes, un service d'élite, qui se charge des investigations les plus délicates. La priorité des douaniers : lutter contre les mafias de la drogue, qui sévissent en mer comme sur terre, grâce aux cargos et aux go-fast, ces bolides lancés à toute allure sur les routes. A Aubervilliers, les agents se consacrent à la mafia chinoise et au blanchiment d'argent, mais aussi aux contrefaçons de médicaments venus d'Asie.

AG ÉLECTIVE/KARATÉ DO

Installation de la commission des candidatures et celle de recours

La commission de candidatures et celle de recours, en prévision de l'assemblée élective de la Fédération algérienne de karaté do (FAK) ont été installées vendredi lors de l'AG extraordinaire tenue au siège du Comité olympique algérien (COA) à Ben Aknoun (Alger).

Composée de six membres, la commission des candidatures a débuté, ce vendredi, son travail consistant à récolter les fiches des postulants à la présidence et au bureau fédéral de la Fédération. Le dernier délai de dépôt des candidatures a été fixé au mardi 17 mars à 12h00. La liste des candidats retenus sera affichée au siège de la Fédération, le lendemain mercredi au matin.

Pour sa part, la commission de

recours, composée également de six membres, commencera, dès mercredi 18 mars, à récolter les différents recours éventuels pour les traiter, avant de rendre publique la liste définitive des candidats retenus pour l'AG élective qui aura lieu samedi 21 mars 2015.

«L'AG extraordinaire d'aujourd'hui s'est déroulée dans de très bonnes conditions. Nous avons expliqué aux membres de l'assemblée, entre autres, les modalités de la prochaine AG élective. La présence, à la réunion, du représentant du ministère des Sports a été très utile et a permis aux membres présents d'avoir des réponses claires à leurs différentes questions», a expliqué Slimane Mesdioui, secrétaire général de la Fédération et membre des deux commissions, aux côtés du directeur des Etablissements, de la Vie associative et de l'éthique sportive au ministère des Sports, Mohamed Djeraoui.

«Les membres élus lors de l'AG élective de la FAK, prévue samedi 21 mars, auront la tâche de conti-



nuer le mandat olympique qui prendra fin après les Jeux olympiques de 2016, mais ils peuvent également se porter candidats pour le mandat suivant (2017-2020)», a expliqué Djeraoui à l'APS.

Le bureau fédéral de la Fédération algérienne de karaté (FAK) est composé de neuf membres dont le président.

Outre l'installation des commissions de candidature et de recours, les membres de l'assemblée générale de la FAK, composée de

87 personnes, ont adopté le plan d'action spécifique pour l'année 2015, élaboré conformément à la demande du ministère. La Fédération avait tenu une assemblée ordinaire le 13 février pour l'approbation des bilans financier et moral. Mahfoud Louali assure l'intérim à la tête de la Fédération algérienne de karaté depuis environ une année, après la mise à l'écart temporaire, par le ministère des Sports, de l'ancien président de la Fédération, Khider Ait-Brahim.

Composition des deux commissions :

Commission des candidatures : Ahmed Zouaoui (président), Idir Khaidri, Mohamed Boubrit, Slimane Mesdioui (SG FAK) et Mohamed Djeraoui (représentant ministre des Sports).

Commission de recours : Mohamed Abdelali (président), Kamel Djaut, Rachid Habi, Slimane Mesdioui (SG FAK) et Mohamed Djeraoui (représentant ministre des Sports).

TOUR INTERNATIONAL DE BLIDA (2^E ÉTAPE)

Classement général

Le classement général à l'issue de la première étape du Tour international cycliste de Blida, remportée vendredi par l'Algérien Adil Barbari devant l'Erythréen Mekseb Debesay et le Tunisien Nouisri Ali est le suivant :

Classement de l'étape :

- 1-Adil Barbari (GSP/Algérie) : 2h52 :04
- 2-Mekseb Debesay (Erythrée) : 2h52 :04
- 3-Nouisri Ali (Tunisie) : 2h52 :04
- 4-Hamza Faycal (Club Sovac) : 2h52 :04
- 5-Nazir Jasser(Syrie) : 2h52 :04
- 6-Bechlaghem Abderrahmane (Cevital) : 2h52 :04
- 7-Keddah Salim (Ooredoo) : 2h52 :04
- 8-Rossel Ricky (CT 2020/Belgique) : 2h52 :04
- 9-Costa Soria Axel (Start Massi Cycling /Paraguay) : 2h52 :04
- 10-Mortier Lenny (CT 2020/Belgique) : 2h52 :04

Classement général :

- 1-Barbari Adil (GS Pétroliers/Algérie) : 6h27:08
- 2-Mekseb Debesay (Erythrée) : à 0"
- 3-Bechlaghem Abderrahmane (Cevital/Algérie) : à 36"
- 4-Hadi Janvier (Rwanda) : à 36sec
- 5-Nouisri Ali (Tunisie) : à 37 sec
- 6-Abdennebi Khaled (Cevital/Algérie) : à 45 sec
- 7-Hamza Faycal (Club Sovac) : à 2'18
- 8-Costa Sora Axel (Start Massi Cycling/Paraguay) : à 2'18
- 9-Habach Yalmaz (Syrie) : à 2'18
- 10-Van Aken Mathias (CT 2020/Belgique) : à 2'18

Classement des maillots :

- 1-Adil Barbari (GS Pétroliers) : maillots jaune (leader) et blanc (espoir)
- 2-Mekseb Debesay (Erythrée) : Maillots à pois (grimpeur) et rouge (sprinter).

BASKET/TOURNOI D'EXCELLENCE DAMES

Le GS Pétroliers et l'OC Alger en finale

La finale du tournoi d'excellence du championnat d'Algérie de basket-ball, Division nationale dames, mettra aux prises le GS Pétroliers à l'OC Alger, samedi (17h00), à la salle omnisports de Staouéli (Alger).

Les Pétrolières se sont qualifiées aux dépens de l'USA Batna (109-34), et l'OC Alger devant Hussein-Dey Marine (69-67 AP), en demi-finales, disputées vendredi.

Samedi aura lieu égale-

ment le match de classement pour les 3^e et 4^e places, entre l'USA Batna et Hussein-Dey Marine. Le coup d'envoi de cette rencontre sera donné 15h30. Leader invaincu à l'issue de la première phase de compétition, le GS Pétroliers est considéré comme «le grand favori» de ce tournoi, dont le vainqueur représentera l'Algérie au championnat arabe des clubs de basket-ball.



CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DES CLUBS DE VOLLEY-BALL

Al-Ahly du Caire dernier qualifié pour le dernier carré

Le club égyptien Al-Ahly s'est qualifié vendredi soir à Souss (Tunisie) pour les demi-finales du championnat d'Afrique des clubs de volley-ball (messieurs), en s'imposant lors du dernier quart de finale, devant son compatriote du Zamalek par 3 sets à 2 (25-23, 25-16, 27-29, 19-25, 17-15).

Les deux représentants algériens dans cette compétition continentale, l'ES Sétif et le NRBB



Arreridj ont été éliminés respectivement par les Tunisiens de l'Etoile du

Sahel et de l'ES Tunis, sur le même score 3 sets à 0.

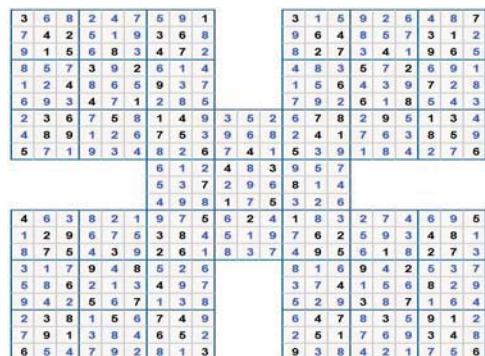
L'autre qualifié pour les demi-finales n'est autre que le club égyptien du SSC Smouha, vainqueur des Marocains de l'IRT Tanger (3-1).

Programme des demi-finales prévues dimanche 15 mars :

Etoile du Sahel (Tun) - Espérance de Tunis (Tun)
SSC Smouha (Egy) - Al-Ahly (Egy).

APS

Sudoku N°891



S o l u t i o n

Mots Croisés N°891

HORTICULTURE
■PERIR■AINES
GEAI■ONC■EN■
ARCEAU■ESTOC
LET■BLATTE■R
VRILLER■ELFE
A■OUIREZ■LEV
NONNE■TELE■A
IN■CROIRE■ER
SETH■LEOPOLD
EGRENER■R■BE
RAIRE■ELEVES

Mots Fléchés N°891

SERICICULTRICES
A■ORALISE■ELOGE
GALIPETTES■EN■R
UNES■TEE■NOS■ER
ED■ERS■NEOPHYTE
NOTRE■OS■ITALIE
AU■ANGUILLE■ARS
YIN■TUILES■ANE■
LLVIA■ENK■GRE
ALLIENT■TYR■Y■U
CE■FRAISE■KILOS
STE■EGRU■POSAS■
ATRE■OEIL■URNES
IEPER■AVANTAGER
N■E■NUIT■SE■SI
TIMON■F■EEKLO■N
JOEL■PLANS■ISSA
ERRES■ART■ETANG
AGE■EON■EMMEN■A
NA■BLOCUS■USTER

LIGUE DES CHAMPIONS (1/16^{ES} DE FINALE, AUJOURD'HUI À BOLOGHINE :
USM ALGER- AS PIKINE (SÉNÉGAL)

Les Rouge et Noir pour une victoire du réconfort

Saïd Ben

Après avoir raté un premier challenge à savoir la Coupe d'Algérie, l'USM Alger, qui ambitionnait de jouer sur trois tableaux (Ligue des champions, Championnat et Coupe d'Algérie) n'aura donc que deux objectifs après son élimination à domicile contre l'ASO Chlef (1-1, 5-4 aux TAB) mardi dernier en match retard des huitièmes de finale de la Coupe d'Algérie.

Ce soir, les Rouge et Noir devront sortir le grand jeu à domicile et plus précisément au stade de Bologhine où ils reçoivent les Sénégalais de l'AS Pikine en 1/16^{ES} de finale de la Ligue des champions.

Il est vrai que les Usmistes que le moral des joueurs est encore affecté par cette élimination « surprise » en Coupe d'Algérie, mais les joueurs du nouvel entraîneur des Usmistes, l'Allemand Otto Pfister, ont déjà commencé à rectifier le tir en tentant d'accomplir leur mission difficile en Ligue des champions à commencer par ce match aller.

Une compétition que le club a démarré modestement après sa difficile qualification lors du tour

préliminaire face à la modeste formation tchadienne de Foulah Edifice (3-0 et 1-3).

D'ailleurs, plusieurs blessés viennent de compliquer la tâche du coach Pfister pour aligner un « onze » très attendu pour un résultat positif.

Le gardien de but Zemmamouche est blessé et pour parer à toute éventualité, l'entraîneur de l'USMA, l'Allemand Otto Pfister, a fait appel au jeune portier Abdenour Merzouki, en plus du gardien de but n°2, Mourad Berrefane.

De plus, Koudri est sous le coup d'une suspension, Zine Eddine Ferhat, Fabrice Elysé Kouzdio ainsi que Mohamed Seguer qui sont tous out pour blessures. Ce qui voudrait dire que l'attaque de l'USMA est vraiment décimée. Ce qui complique plus la tâche du coach car l'équipe est appelée à marquer le plus de buts dans ce match aller pour préserver ses chances au match retour qui vient d'être fixé au vendredi 3 avril prochain, à Dakar, comme l'a annoncé le président du club sénégalais, Modou Fall, dans une déclaration au site officiel des Rouge et Noir.

Par contre, le milieu offensif Feham Bouazza, écarté de l'équipe pour motif disciplinaire, effectue son retour dans le groupe à l'occasion de rendez-vous conti-



nental. L'USMA, éliminée samedi aux 1/8^{ES} de finale de la Coupe d'Algérie face à l'ASO Chlef (1-1, aux tab 5-4), compte jouer toutes ses chances dans cette compétition africaine. Les Algérois ont composé leur billet pour les 16^{ES} de finale de la C1, aux dépens des Tchadiens de Foulah Edifice (aller 3-0, retour 1-3). Même l'équipe adverse est également amoindrie puisque elle sera privée de plusieurs joueurs dont le défenseur Cheikh Wade. Le champion du Sénégal s'est déplacé en Algérie avec un effectif décimé. Pour des soucis de papiers, Yahya Fall

n'a pas effectué le déplacement. Le défenseur central Cheikh Wade (buteur contre l'EFO) et Serigne Modou Ndiaye sont à l'infirmerie.

D'autre part, l'entraîneur de l'AS Pikine Alassane Dia s'attend à un match difficile car l'adversaire est plus expérimenté.

"Mais tout compte fait, on veut apprendre et bien apprendre, à la limite très bien assimiler. On a eu la chance de visionner quelques images, histoire de se faire une certaine idée.

Ils ont un football très alerte, très rapide avec des joueurs d'un calibre très différent. Mais c'est

toujours un moyen pour nous de hisser le niveau" a-t-il estimé.

Ainsi donc ce match s'annonce des plus difficiles pour les joueurs de l'USM Alger qui doivent bien redoubler d'efforts afin de réconforter leurs fans qui seront certainement nombreux dans les travées du stade Bologhine.

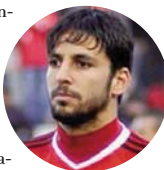
Mission, certes, difficile pour l'USMA, mais pas impossible devant cette formation sénégalaise auteur du doublé Coupe/championnat la saison passée mais qui navigue à la 11^{ème} place sur 14 à mi-parcours.

S. B.

Zemmamouche incertain, Bouazza de retour

Le gardien de but international de l'USM Alger (Ligue 1 algérienne de football) Mohamed Lamine Zemmamouche, blessé à la cuisse, est incertain pour le match face aux Sénégalais de l'AS Pikine, dimanche au stade Omar-Hamadi (18h00) dans le cadre des 16^{ES} de finale (aller) de la Ligue des champions, a appris l'APS vendredi auprès du club algérois.

Pour parer à toute éventualité, l'entraîneur de l'USMA, l'Allemand Otto Pfister, a fait appel au jeune portier Abdenour Merzouki, en plus du gardien de but n°2, Mourad Berrefane. Par ailleurs, le milieu offensif Feham Bouazza, écarté de l'équipe pour motif disciplinaire, effectue son retour dans le groupe à l'occasion de rendez-vous continental. Les joueurs de l'USMA entrent dès vendredi soir en mise au vert à l'hôtel Hilton d'Alger, exceptionnellement à 48 heures de cette confrontation. L'USMA, éliminée samedi aux 1/8^{ES} de finale de la Coupe d'Algérie face à l'ASO Chlef (1-1, aux tab 5-4), compte jouer toutes ses chances dans cette compétition africaine. Les Algérois ont composé leur billet pour les 16^{ES} de finale de la C1, aux dépens des Tchadiens de Foulah Edifice (aller 3-0, retour 1-3).



MATCH RETOUR AS Pikine - USM Alger le 3 avril

Le match retour entre l'AS Pikine (Sénégal) et l'USM Alger (Algérie) pour le compte des 16^{ES} de finale de la Ligue des Champions africaine de football aura lieu le vendredi 3 avril, à Dakar, a annoncé le président du club sénégalais, Modou Fall, dans une déclaration au site officiel des Rouge et Noir.

La Confédération africaine de

football a laissé aux futurs clubs hôtes, comme le veut l'usage, le choix entre les dates du 3, 4 et 5 avril pour abriter les différents matchs « retour », et les Sénégalais de l'AS Pikine ont jeté leur dévolu sur celle du vendredi 3.

Le match « aller » est prévu ce jour 15 mars, à partir de 18h00, au stade Omar-Hamadi de Bologhine (Alger).

L'AS Pikine amoindrie face à l'USM Alger

La formation sénégalaise de l'AS Pikine sera privée de plusieurs joueurs dont le défenseur Cheikh Wade contre l'USM Alger aujourd'hui au stade Omar-Hamadi, en match aller des seizièmes de finale de la Ligue des champions d'Afrique de football.

Le champion du Sénégal s'est déplacée en Algérie avec un effectif décimé. Pour des soucis de papiers, Yahya Fall n'a pas effectué le déplacement. Le défenseur central Cheikh Wade (buteur contre l'EFO) et Serigne Modou Ndiaye sont à l'infirmerie. D'autre part, l'entraîneur de l'AS Pikine Alassane Dia s'attend à un match difficile car l'adversaire est plus expérimenté.

"Mais tout compte fait, on veut apprendre et bien apprendre, à la li-

mite très bien assimiler. On a eu la chance de visionner quelques images, histoire de se faire une certaine idée. Ils ont un football très alerte, très rapide avec des joueurs d'un calibre très différent. Mais c'est toujours un moyen pour nous de hisser le niveau" a-t-il estimé.

De son côté, le capitaine Badare Ndione a affirmé que son équipe va se donner à fond pour réussir le meilleur résultat possible avant la manche retour.

« Hors de question de bazarder le match. Il faut respecter les consignes du coach, se concentrer à l'aller comme au retour. On va se battre car on sera hors de chez nous », a-t-il promis.

APS

COUPE DE LA CONFÉDÉRATION (SEIZIÈMES DE FINALE ALLER)

Horoya AC-



ASO Chlef (1-0)

Le club guinéen de Horoya AC a battu son homologue algérien ASO Chlef (1-0), mi-temps (0-0) en match aller des 1/16^{ES} de finale de la Coupe de la Confédération de football disputé vendredi à Bamako.

L'unique but de la rencontre a été inscrit par Y. Camara (90' + 3 s. penalty). Horoya Conakry a choisi la capitale malienne pour recevoir son adversaire algérien suite à l'interdiction par la CAF du déroulement des matchs en Guinée en raison de l'épidémie Ebola qui a frappé ce pays.

Cette rencontre a été dirigée par un trio béninois: Akintoye Germain Koole assisté de Badjide Bienvenu Dina et Aboudou Razack Bello. L'ASO dirigée par Benchouia a débuté le match dans la formation suivante: Salhi, Zaouche, Lakhdari, Koako, Deham, Badarou, Cherchar, Meliani, Boussaid, Boulahia et Naamani.

COUPE D'ALGÉRIE FÉMININE U20 1/8^e de finale: résultats des rencontres

Résultats des matches des 1/8^es de finale de la Coupe d'Algérie féminine de football, catégorie des moins de 20 ans (U-20), disputés vendredi.

FC Béjaïa - Itihad Mawahib Djelfa	6 - 0
CSFW Oum El Bouaghi - SF El Attaf	4 - 2
FC Constantine - AS Oran Centre	1 - 2
ASPD Tizi Ouzou - AS Sûreté Nationale	0 - 5
ARTSF Tebessa - JF Khroub	0 - 3
COTS Tiaret - ASE Alger Centre	0 - 6
EJ Skikda - FC Bel Abbès	0 - 1
AS Intissar Oran - CFF Akbou	0 - 1

COUPE D'ALGÉRIE SENIORS DAMES (8^{ES} DE FINALE) Résultats des rencontres

Les rencontres ont été disputées hier :

Itihad Maouahib Djelfa - FC Casbah (FC Casbah qualifié aux TAB 3-2)	0 - 0
JF Khroub - AS Oran Centre (AS Oran Centre qualifié aux TAB 5-4)	1 - 1
Affak Relizane - ASE Alger Centre (Affak Relizane qualifié aux TAB 3-2)	1 - 1
COTS Tiaret - MZ 2000 Biskra (MZ 200 Biskra qualifié aux TAB 4-3)	0 - 0
CSDS Bouhatem - AS Intissar Oran	0 - 5
FC Constantine - Jil Dasein Batna	15 - 0
CSAW El Tarf - APDSF Tizi Ouzou	0 - 4
FC Béjaïa - AS Sûreté Nationale	0 - 4

COUPE D'ALGÉRIE FÉMININE U17 (8^{ES} DE FINALE) Résultats des rencontres

Les matches des 8^{es} de finale de la coupe d'Algérie féminine de football, catégorie des moins de 17 ans (U-17) ont été disputés hier :

ARS Tébessa - SF El Attaf	0 - 3
AC Biskra - ASE Alger Centre	0 - 5
COTS Tiaret - AS Intissar Oran	0 - 4
Affak Relizane - ESF Amizour	2 - 8
FC Casbah - JF Khroub	0 - 4
MS Khroub - CFF Akbou	0 - 7
AS Oran Centre - Itihad Mawahib Djelfa	0 - 2
AS Sûreté nationale - FC Constantine	0 - 4

COUPE D'ALGÉRIE (SENIORS/MESSIEURS) Tirage au sort des demi-finales ce soir, à 18h30

Le tirage au sort des demi-finales de la Coupe d'Algérie 2015 de football (seniors messieurs) aura lieu ce soir 15 mars, à partir de 18h30, au siège de l'Entreprise nationale de télévision publique (ENTV), a annoncé la Ligue du football professionnel (LFP) sur son site officiel.

L'ES Sétif et le RC Arbaâ (Ligue 1) ont déjà composé leur billet pour ces demi-finales, en attendant de connaître les deux derniers qualifiés, après le déroulement des deux derniers quarts de finale, entre le MO Béjaïa et l'ASM Oran, et entre le NARB Achir et l'ASO Chlef. L'Aigle noir sétifien a été le 1^{er} à se qualifier en demi-finale, suite à sa victoire contre la JS Kabylie au stade du 8-Mai 45, suivi du RC Arbaâ, qui a surpris le NA Hussein-Dey au stade du 20-Août, aux tirs au but. Samedi a eu lieu le 3^e quart de finale, avec la victoire du MOB sur l'ASMO aux TAB (6-5), tandis que le dernier duel, entre le NARB et l'ASO a été reporté au 24 mars, en raison de la participation des Chélifiens aux 16^{es} de finale de la Coupe de la confédération africaine de football (CAF). Concernant les jeunes catégories (garçons / filles), le tirage au sort des quarts de finale aura lieu le jeudi 19 mars, au siège de la Fédération algérienne de



football (LFP).

Le RC Arbaâ rejoint l'ES Sétif en demi-finales

Le RC Arbaâ a rejoint l'ES Sétif en demi-finales de la Coupe d'Algérie de football après sa victoire sur le NA Hussein-Dey aux TAB (3-1), le match s'étant terminé à égalité (1-1 après prolongations), (mi-temps: 0-0), en quart de finale, disputé vendredi au stade du 20 Août (Alger). Les buts de la rencontre ont été inscrits par Etziechel (81') pour le

NAHD et Zeddami (90'+4) pour le RCA. L'ES Sétif a été la première à valider son billet pour le dernier carré, à la faveur de sa victoire sur la JS Kabylie (2-1), mardi dernier à Sétif. Hier le MOB a battu l'ASMO aux TAB (6-5). Le dernier quart de finale, «NARB Achir-ASO Chlef» se déroulera le 24 mars à B.B.Arreridj.

Le MO Béjaïa 3^e qualifié pour le dernier carré

Le MO Béjaïa est le troisième qualifié pour les demi-finales de la Coupe d'Algérie de football (seniors) en battant l'ASM Oran aux tirs au but (6-5), le match d'étant achevé sur un score nul (2-2) après prolongations, temps réglementaire et mi-temps (1-1), en quart de finale, disputé samedi au stade Zabana d'Oran.

Les buts de la rencontre ont été inscrits par Sidibé (csc 3') et Mes-

saoudi (csc 118') pour l'ASMO, Dahouche (14') et Hamzaoui (101') pour le MOB.

L'ES Sétif a été la première à valider son billet pour le dernier carré, en battant la JS Kabylie (2-1), mardi dernier à Sétif, suivie du RC Arbaâ, victorieux vendredi à Alger du NA Hussein-Dey aux tab (3-1), (1-1 après prolongations).

Le dernier quart de finale, NARB

Achir-ASO Chlef se déroulera le 24 mars à B.B.Arreridj.

Résultats des quarts de finale:

ES Sétif - JS Kabylie	2-1
NA Hussein Dey - RC Arbaâ	1-1
1 (a.prol) (RCA aux tab: 3-1)	
ASM Oran - MO Béjaïa	2-2
(a.prol) (MOB aux tab: 6-5)	
Reste à jouer : mardi 24 mars :	
Bordj Bou-Arreridj : NRB Achir - ASO Chlef.	

LIGUE 2 MOBILIS (MISE À JOUR DU CALENDRIER)

Le MC Saïda et l'O.Médéa se neutralisent (0-0)

Le MC Saïda et l'O.Médéa ont fait match (0-0) en match retard de la 19^e journée du championnat de Ligue 2 «Mobilis» de football, joué vendredi à Saïda.

Après cette mise à jour, l'OM s'installe seul à la 4^e place avec un total de 32 pts, alors que MC Saïda rejoint le CA Batna et l'AS Khroub à la 6^e place avec 30 pts.

A l'issue de cette mise à jour, le classement s'établit comme suit:



Classement :	Pts	J
1. USM Blida	41	22
2. RC Relizane	35	22
3. DRB Tadjanet	34	22
4. O.Médéa	32	22
5. CA Bordj Bou-Arreridj	31	22
6. CA Batna	30	22
--. AS Khroub	30	22
--. MC Saïda	30	22
9. JSM Béjaïa	29	22
--. CRB Aïn Fekroun	29	22
--. US Chaouia	29	22
12. USMM Hadjout	28	22
13. A Boussaâda	27	22
14. WA Tlemcen	26	22
15. ESM Koléa	22	22
16. AB Merouana	20	22



LIGUE 1 TUNISIENNE DE FOOTBALL/ CLUB AFRICAÏN Djabou évoque un contact «sérieux» avec Al-Hilal saoudien

Le milieu de terrain international algérien du Club Africain (Ligue 1 tunisienne de football), Abdelmoumen Djabou, a affirmé avoir établi un contact «sérieux» avec le club saoudien d'Al-Hilal, en vue d'un éventuel transfert l'été prochain. «J'ai reçu un contact sérieux de la part du club saoudien d'Al-Hilal qui me vou-

lait déjà dans ses rangs l'été dernier, avant que la transaction n'échoue en raison des exigences financières du Club Africain. Les Saoudiens sont revenus à la charge avec cette fois-ci plus d'insistance», a déclaré Djabou vendredi soir à la radio tunisienne Echourouk. Sous contrat avec le Club Africain jusqu'en 2016, Djabou avait atterri en Tunisie en 2012 en provenance de l'ES Sétif

(Mobilis-Ligue 1 algérienne). «Outre Al-Hilal, je suis convoité par des formations françaises, portugaises et turques, mais je préfère aller monnayer mon talent dans le Golfe, en raison du système d'impôts en vigueur en Europe», a-t-il précisé. «Les responsables d'Al-Hilal comptent bâtir une équipe compétitive pour l'avenir, une manière de

faire revenir le club au-devant de la scène, ils m'ont fait savoir que je fais partie de ce projet», a enchaîné le joueur algérien.

Djabou (28 ans) fait partie de la liste des 37 présélectionnés en vue des deux matches amicaux des Verts à Doha, le 26 mars face au Qatar, et le 30 mars face à Oman.

APS

PIRLO SERA LÀ FACE À DORTMUND

Voilà une nouvelle qui devrait ravir tous les supporters de la Juventus Turin. Blessé à un ligament du genou depuis plusieurs semaines, Andrea Pirlo devrait être de retour pour le match retour des huitièmes de finale de la Ligue des champions face au Borussia Dortmund. Le milieu de terrain italien l'a confié à son entourage et à ses coéquipiers, selon une information de Tuttosport. Vainqueur à l'aller (2-1), les joueurs de la Vieille Dame auront fort à faire et besoin de toutes leurs forces vives pour aller chercher la qualification face au mur jaune du Borussia qui leur promet l'enfer.



MATUIDI CLÔT LES DÉBATS SUR SON AVENIR

Dans le viseur de Manchester United et de Chelsea, Blaise Matuidi a tenu à mettre les choses au clair sur sa situation avec le PSG. Interrogé par RTL après la qualification du club de la capitale pour les quarts de finale de la Ligue des Champions, le milieu de terrain tricolore calme le jeu malgré les convoitises. "Le football anglais m'attire mais je suis un joueur du PSG. J'ai toujours voulu jouer pour le PSG. Mon envie, c'est de rester au PSG et de faire des grandes choses dans ce club", lâche l'ex-Stéphanois, dont le bail court jusqu'en juin 2018 avec le double champion de France en titre.

MÉNEZ INDISPENSABLE À L'AC MILAN

L'AC Milan prépare sa «révolution»: c'est la Une de La Gazzetta dello Sport ce mercredi matin. «A nouveau déçu par les résultats des Rossoneri» et leur dixième place en championnat, Silvio Berlusconi veut des changements. Le patron du club a chargé Adriano Galliani, son vice-président, du diagnostic, lui qui s'est rendu en début de semaine au centre d'entraînement de Milanello.

Après le «check-up» de l'intéressé, le constat est sans appel pour le quotidien sportif italien: l'AC Milan est bien «malade et il faudra des coupes». Le coach, Pippo Inzaghi, est le premier concerné. Il risque de perdre sa place «sauf en cas de qualification européenne» très hypothétique au regard du classement des Lombards. Trouver un bon entraîneur ne sera pas chose aisée pour ce nouvel AC Milan: «Antonio Conte est le choix numéro 1, mais entraîner le Milan et l'équipe nationale n'est pas un choix viable» selon le quotidien, qui évoque aussi les noms de Luciano Spalletti («pas convaincant au niveau du caractère») ou Vincenzo Montella (Fiorentina) dont la clause de départ de 5 millions semble réductrice.



Falcao courtisé par la Juventus?

Prêté par Monaco à Manchester United, où il a joué avec la réserve mardi contre Tottenham (1-1), Radamel Falcao a toujours la cote. L'attaquant colombien, dont le prêt a coûté 12 millions d'euros à MU (option d'achat estimée à 55 ME), serait dans le viseur de la Juventus, selon Tuttosport. Le quotidien sportif de Turin précise que des contacts avaient déjà été noués l'été dernier, avant que Falcao ne choisisse l'Angleterre.



Mourinho a félicité tous les Parisiens

En conférence de presse, José Mourinho a déclaré être allé féliciter tous les joueurs parisiens un par un. «Le match était terminé et pour clôturer le chapitre de la Ligue des champions, j'ai été dans le tunnel, et un par un j'ai serré la main de tout le monde du PSG et je leur ai dit qu'ils la méritaient», a expliqué le technicien des Blues en conférence de presse. Une preuve de fair-play qui honore le Portugais.

DZEKO ne compte pas partir!

Annoncé vers la sortie depuis plusieurs semaines, Edin Dzeko qui vient de prolonger son contrat avec Manchester City de 4 années supplémentaires ne compte pas s'en aller. En effet, l'a bien indiqué à Anadolu Agency: «Je viens de prolonger mon contrat avec City, et ce devrait être un message clair pour montrer que je ne souhaite pas quitter Manchester (...) Je ne veux pas commenter les rumeurs. Je suis heureux à City et je suis concentré sur le club et leurs grands fans.»

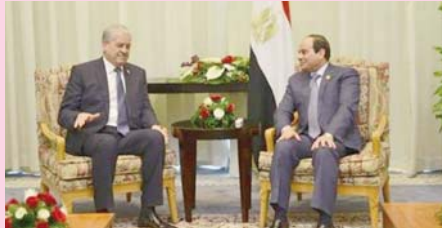


IKER CASILLAS : «ON A TOUCHÉ LE FOND»

Après la défaite du Real Madrid face à Schalke 04 (3-4) lors des huitièmes de finale retour de la Champions League au stade Santiago Bernabéu, Iker Casillas était dépité par cette débâcle collective ressentie comme une humiliation du côté madrilène. Le portier espagnol qui a concédé quatre buts lors de cette rencontre accuse le coup à la suite de la deuxième défaite consécutive du Real Madrid et a déclaré que l'équipe entière a touché le fond: «On a touché le fond de manière retentissante. L'aspect positif, c'est que la semaine prochaine nous serons au tirage au sort des quarts de finale. Mais nous venons de vivre dix jours dramatiques. Nous devons rester unis et écouter les critiques parce que ne nous n'avons pas été à la hauteur.»



ALGÉRIE - ÉGYPTÉ M. Sellal reçu à Sharm Al Cheikh par le président égyptien



Le Premier ministre Abdelmalek Sellal, qui a représenté le président de la République, Abdelaziz Bouteflika à la Conférence sur l'appui du développement économique en Egypte a été reçu samedi à Sharm Al Cheikh par le président égyptien, Abdel Fattah Al Sissi.

Les entretiens ont porté sur les «relations privilégiées liant l'Algérie et l'Égypte et la volonté commune de renforcer la coopération et la coordination pour la construction d'un partenariat stratégique exemplaire entre les deux pays. «Les développements de la situation dans la région arabe et les défis auxquels elle fait face ont également été examinés lors de cette audience. «L'importance de l'action arabe com-

mune» a été souligné dans ce contexte. Au volet de la lutte antiterroriste, les deux responsables ont réaffirmé la position ferme des deux pays rejetant le terrorisme sous toutes ses formes et appelé la communauté internationale à la nécessité à intensifier les efforts afin de faire face à ce fléau qui menace désormais la sécurité et la stabilité dans le monde. Durant cette rencontre, le président Abdel Fattah Al Sissi a chargé le Premier ministre de transmettre ses salutations et l'expression de sa considération au président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Le président égyptien a également souhaité au peuple algérien davantage de progrès et de prospérité dans la sécurité et la stabilité.

EAU: L'Algérie et l'UE envisagent de reconduire leur programme de coopération

L'Algérie et l'Union européenne (UE) envisagent de reconduire pour la troisième fois le programme de coopération dans le secteur de l'hydraulique, a-t-on appris samedi auprès du ministère des Ressources en eau.

«Vu les résultats concluants découlant des deux premiers programmes (Eau I) dédié à l'eau potable et (Eau II) consacré à l'assainissement, les deux parties (l'Algérie et l'UE) envisagent d'ores et déjà un troisième programme qui serait dédié à l'hydraulique agricole», a indiqué le ministère dans un communiqué transmis à l'APS.

Cette volonté de poursuivre la coopération bilatérale dans les ressources en eau a été exprimée à l'occasion d'une audience ac-

cordée par le ministre en charge du secteur, Hocine Necib, et le chef de la délégation de l'UE, Marek Skolil, a-t-on précisé.

Au cours des discussions, M. Necib a mis l'accent sur le rôle de l'UE dans l'accompagnement du secteur à travers un programme d'appui et d'assistance technique destiné à assurer une bonne gouvernance et une gestion durable des ressources en eau. Dans le cadre de cette coopération, le secteur a bénéficié de plusieurs projets d'appui et d'accompagnement. De même, le programme d'assistance technique mené par le partenaire européen concerne principalement le développement et la préservation de l'eau et de l'environnement ainsi que la valorisation des ressources humaines.

À L'INVITATION DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE M. ABDELAZIZ BOUTEFLIKA Le Premier ministre éthiopien en visite officielle en Algérie

Le Premier ministre éthiopien, Haile Mariam Dessalegn Boshe, est arrivé samedi en fin d'après-midi à Alger pour une visite officielle de trois jours en Algérie, à l'invitation du président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

M. Dessalegn Boshe a été accueilli à son arrivée à l'aéroport international Houari-Boumediène par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal et des membres du gouvernement.

Les entretiens qui se dérouleront entre le président de la République et le Premier ministre éthiopien et les travaux qui auront lieu entre les deux délégations



"permettront d'approfondir et d'élargir les relations de fraternité et de coopération qui existent entre l'Algérie et l'Éthiopie, liés par une déclaration de partenariat stratégique signée en juin 2013 à Alger, et d'encourager aussi des échanges et des partenariats économiques mutuellement bénéfiques", avait indiqué un communiqué de la présidence de la

République. Dans le même temps, la concertation politique au sommet entre les deux dirigeants "permettra de raffermir la concordance de vues entre les deux pays sur des questions internationales et régionales d'intérêt commun, notamment celles liées à la paix, à la sécurité et au développement en Afrique", avait ajouté la même source.

ALGÉRIE-NORVÈGE Le ministre norvégien des AE en visite de travail en Algérie

Le ministre norvégien des Affaires étrangères, Borge Brende, est arrivé samedi en fin d'après-midi à Alger pour une visite de travail de deux jours en Algérie à l'invitation de son homologue algérien, Ramtane Lamamra. M. Brende a été accueilli à son arrivée à l'aéroport international Houari-Boumediène par M. Lamamra.

Dans une déclaration à la presse, M. Brende a qualifié les relations algéro-norvégiennes d'"excellentes", soulignant que l'Algérie était un partenaire "important" de son pays. Par ailleurs, le chef de la diplomatie norvégienne a exprimé le soutien de son pays aux efforts de l'Algérie pour le règlement des crises en Libye et au Mali.

La visite du MAE norvégien "intervient à un moment où les relations d'ensemble connaissent un dynamisme qui vient



conforter les relations d'amitié qui existent entre les deux pays", avait indiqué un communiqué du ministère des Affaires étrangères.

Elle "traduit également la volonté des deux pays d'approfondir davantage le dialogue politique, de consolider et de

promouvoir les relations économiques et de partenariat".

Au cours de cette visite, les deux ministres "procéderont à l'évaluation de la coopération bilatérale et passeront en revue les questions de l'actualité régionale et internationale", avait précisé la même source.

HIER, À PARTIR DE TINDOUF

M. Zitouni a appelé à la fidélité au message des martyrs pour préserver la mémoire historique de l'Algérie

Le ministre des Moudjahidine, Tayeb Zitouni, a appelé, hier depuis Tindouf, à la fidélité au message des chouchada et des moudjahidine, pour la préservation de la mémoire historique de l'Algérie.

"Il appartient de s'inspirer des sacrifices des chouchada et de la bravoure des moudjahidine, en les répertoriant en tant que repères ancrés, que message et en tant que charte à adopter pour l'édification du présent et de l'avenir", a affirmé M. Zitouni

en ouverture d'une conférence sur "Le rôle du système éducatif dans la valorisation du legs historique de la révolution algérienne".

"Le développement que connaît l'Algérie aujourd'hui, à tous les niveaux et à travers les différentes régions, constitue un signe fort de fidélité aux martyrs et aux moudjahidine de la guerre de Libération nationale", a-t-il estimé, lors de cette rencontre organisée au centre universitaire

de Tindouf, dans le cadre de la commémoration du 60^e anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1^{er} Novembre.

Le ministre a, à ce titre, indiqué que son département s'engage à poursuivre ses efforts dans le sillage du programme du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, consistant en la prise en charge socio-psychologique et médicale des moudjahidine et ayants droit, la préservation de la mémoire nationale, la protection du pa-

trimoine historique et culturel et l'écriture de l'Histoire nationale.

"L'épopée de Merkala, dont a été le théâtre Tindouf en septembre 1956, témoigne de la lutte de la population locale et en fait une des étapes ayant jalonné le combat mené avec bravoure et détermination par les fils de cette région contre les forces coloniales", a indiqué le ministre.

APS